

تصدرها كلية الحقوق في جامعة الاسكندرية

مؤسس المجلة : الدكتور زكي عبد المتعال دئيس التحرير: الدكتور أنور سلطانه

> السنة العاشرة (۱۹۲۰ – ۱۹۲۱) العددان الأول والثاني

مطبعة جامعة الأسكندرية

لجنة التحرير

(عميه الكلية	الأستاذ الدكتُور أنوز سلطان	_	١.
(وكيل الكلية	الأستاذ الدكتور محمود رياض عطيه	_	۲
	الأستاذ الدكتور محمد فؤاد مهنا	_	۳
	الأستاذ الدكتور على صادق أبو هيف		٤
	. الأستاذ الدكتور عمر ممدوح مصطفى	·	٥



تصدرها كلية الحقوق في جامعة الاسكندرية

مؤسس المجلة : الدكتور زكي عبد المتعال رئيس التحرير : الدكتور أنور سلطان

> السنة العاشرة (۱۹۹۰ – ۱۹۹۱) العددان الأول والثاني

مطبعة جامعة الأسكندرية

فهـــرس

صفحة	
	آثار الزواج لدى الشعوب الافريقية
١	للدكتور محمود سلام زفاتى
	شرط التحكيم فى اتفاقات البترول
٠١	الدكتور محمد طلبت الغنيمي الدكتور محمد طلبت الغنيمي
	عرض وتحليل لأهم الأحداث الاقتصادية والنقدية العالمية
۸۳	۱ للدکتور صبحی تادرس قریصة
TEORIA ISLAMI	GENERALE DELLE FONTI DEL DIRITTO PENALE CO
	erenze tenute nella Facoltà di Giurisprudenza dell'Università Roma
a	DAMSÉS REINAM

آثار الزواج لدى الشعوب الافريقية

للدكنور محمود سلام زنانى

مدرس القانون الرومانى وتاريخ القانون بجامعة أسيوط

للزواج أهمية بالغة لدى الشعوب الافريقية ، فهو يعتبر مرحلة طبيعية وضرورية فى حياة كل فى وفتاة . والزواج لدى هذه الشعوب قواعده الى تتناول تنظيمه من حميع وجوهه . فهناك شروط معينة ينبغى توافرها لانعقاده وإذا انعقد ترتبت عليه آثار معينة ، كما أن هناك أسباباً تؤدى الى انحلاله ، وإذا أنحل تولدت عن انحلاله آثار أخرى . وسنقتصر فى محثنا هنا على دراسة الآثار المحتلفة التى تترتب على الزواج . والآثار التى تترتب على الزواج مها ما مختص بالملاقة بين الزوجين ، ومها ما مختص بالملاقة بين الوالدين والأولاد ، ومها أخيراً ما يتصل بعلاقة كل من الزوجين بأقارب الزوج الآخر . وسنستعرض فيا يلى الآثار التى تتولد عن الزواج فى كل من هذه الوجوه الثلاثة :

(أولا) آثار الزواج في العلاقة بين الزوجين :

تَرْتَب على الزواج الافريقى آثار عديدة وعلى جانب كبير من الأهمية فى العلاقة بين الزوجين ، وسنستعرض فيا يلى أهم هذه الآثار :

 الوفاء الجنسى : بالزواج يكتسب الزوج حقاً مقصوراً عليه
 فى الاتصال بالمرأة النى اتخذها زوجة (١) . ومن ثم فان الزواج يلقى على عاتق المرأة النزاماً بالوفاء لزوجها والاقتصار عليه فى علاقاتها الجنسية . كذلك

⁽١) الزوج لذى يعض الشعوب الحق فى أن يسمع لآخر بالاتسال جنسياً بزوجته و لا يشتر ط هادة فى مثل هذه الحالة موافقة الزوجة . ويمارس هذا التقليد بوسفه صورة من صور تكريم الضيف . وينبنى أن نشير الى أن هذه العادة ليست شائمة وانحا تقتصر على عدد قليل من الشعوب. نذكر منها الماساى والكبا واليورويا .

يلتزم الزوج من الناحية النظرية بالاقتصار فى علاقاته الجنسية على زوجته أو زُوجاته ، وتمتنع عليه الاتصال بغيرهن من النساء . ويلاحظ أن واجب الوفاء الجنسي في الزواج مقرر لدى عامة الشعوب الافريقية ، حتى لدى تلك التي تسمح تقاليدها لأفرادها من الجنسين بقدر غير قليل من حرية الاتصال الجنسي قبل الزواج . الا أن الشعوبُ الافريقية تَقم تفرقة واضحة بالنسبة لواجب الوفاء بين المرأة والرجل . فهي تنظر الى زنا الزوجة باعتباره أشد جسامة وأكثر خطّورة من زنا الزوج . فزنا الزوجة ينظر اليه بوصفه اعتداءاً صارخاً على حق من الحقوق الأساسية التي اكتسها الزوج بالزواج . ولذلك فان الجزاء الذي يقع على شريك المرأة على جانبٌ من السَّدة . فقدَّمَا َّ كان للزوج لدى كثير من الشعوب الافريقية الحق في قتل الرجل الذي يضبطه متلبساً بالزنا مع زوجته . وكان من حقه في غير هذه الحالة الحصول منه على تعويض عن الضرر الذي أصابه من جراء اعتدائه على حق من حقوقه . ويتفاوت هذا التعويض تفاوتاً كبيراً من شعب الى آخر . وفي الوقت الحاضر لم يعد الزوج في كثير من الجهات الحق في قتل شريك زوجته الزانية ، وكل ما له هو حق مطالبته بتعويض . ويرجع ذلك الى أن السلطات الأوربية في هذه الجهات حرمت قتل شريك الزوجة وجعلته جرىمة معاقباً علمها . هذا بالنسبة لشريك الزوجة ، أما بالنسبة للزوجة نفسها فمن النادر جداً أن يلجأ الزوج الى قتلها حتى ولو ضبطها في حالة تلبس . بل من النادر أن يطلق الرجل زوجته من أجل حادثة فردية . ويكتفي الزوج عادة بضرب الزوجة وتتوقف شدة الضرب الى حد كبير على مزاج الزوج . لكن اذا داومت الزوجة على ارتكاب الزنا ، فان الزوج يطلقها ويطالب أهلها برد المهر الذي دفع من أجلها . ويعطى العرف ، لدى بعض الشعوب ،

⁽١) لدى الأزافدى اذا قبض عل رجل وهو بزق بامرأة كان يمثل به في قسوة باللة فكالنت تقضل أصفاؤه الشخائية المناطية أصفاؤه الشخائية المناطقة المناطقة

الزوج في حالة زنا زوجته ، الحق في مطالبة أهلها بدفع تعويض متعارف عليه . وأساس الزام أهل الزوجة في هذه الحالة بدفع تعويض هو أنهم عندما قبلوا المهر المدفوع من أجلها تعهدوا يضان حسن سلوكها فاذا ارتكبت زنا فعني ذلك أنهم فشلوا في الوفاء بما تعهدوا به الزوج ، ومن ثم يكونون مسولين عن تعويضه . ويقضى العرف لدى بعض الشعوب الأخرى بالزام المرأة نفسها بدفع قدر من المال لزوجها تعويضاً له عن الضرر الذى لحقه من جراء ارتكابها الزنا(۱) . وفضلا عن هذا الجزاء على زنا الزوجة الذى يتمثل في ضربها أو الزامها بدفع تعويض ، نصادف جزاءات من نوع آخر تخرج عن مجال القانون وتدخل في نطاق ما فوق الطبيعة ، من ذلك مثلا ما نجده سائداً لدى بعض الشعوب من الاعتقاد بأن المرأة الزانية تتعرض لعسر الولادة ، وبأن الزنا في حالة الحمل من شأنه أن يؤذى الجنين (التونجا).

هذا بالنسبة لالترام الزوجة الوفاء لزوجها . أما بالنسبة لالترام الزوج الوفاء لزوجته ، فإن الشعوب الافريقية لا تنظر اليه نظرة جادة أو صارمة (٢) ولذلك لا يكاد يوجد له جزاء قانوني في العلاقة بينه وبين زوجته . فليس للزوجة وسائل قانونية ضد زنا الزوج كتلك الى لهذا الأخبر ضد زنا زوجته . فليس للزوجة الحق في مطالبة عشيقة الزوج بتعويض ، كما أن زنا الزوج عادة لا يعتبر وحده معرراً كافياً للطلاق من جانب الزوجة . وفي الواقع كثيراً ما تتفاضى الزوجات عن علاقات الأزواج بغيرهن من النساء طالما أنهم يقومون في مواجههن بواجباتهم الزوجية والأسرية . لكن قد محدث أن تكون الزوجة غيرى بصورة غير عادية أو قد يبائغ الزوج في اتصاله أن تكون الزوجة غيرى بصورة غير عادية أو قد يبائغ الزوج في اتصاله

⁽١) لدى السربر كان الزوس تتل الزوجة وشريكها حال ضيطهما متلبين فاذا لم يقعل كان له مطالبة أسرة الزوجة بعجلة وأسرة الشريك بشور . ولدى بانتو الكافيروند لزوج المرأة الزانية الحق فى الحصول على بقرة من المرأة نفسها أرمن أبيها وبقرة من عشيقها . ولدى السكوما اذا تمين السحكة أن الزوجة آثمة لدرجة غير عادية يمكنها أن تأمر بأن تعفع الزوجة بقرة من بين الحسة رموس من الماشية التي يطلب من الزاف دفعها كتعويض.

⁽۲) يقول التموانا : " الرجل كالثور لا يمكن حبسه في حظيرة " » ، يلاحظ أن الثير ان لدى التموانا تعرك حرة طليقة في المراعى فلا تقاد ليلا ال الحظائر مخلاف الأبقار : Schapera, A Handbook of Tswana Law and custom p. 156

بالنساء الأخريات ، أو قد يعلن حبه وتفضيله لعشيقته فيؤدى ذلك الى اثارة شعور الغضب لدى الروجة فتكثر مشاحناتهما وتفسد العلاقات بينهما وتعود الزوجة الى أهلها وتصر على عدم العودة الى زوجها ، وينهى الأمر بالانفصال ومع ذلك فاننا نجد لدى بعض الشعوب وسائل معينة تسهدف منع الروج من ارتكاب الزنا . فلدى بعض الشعوب يسود الاعتقاد بأن زنا الرجل في الفيرة الى تكون فها زوجته حاملا من شأنه أن يلحق الأذى بالجنن . ولدى البعض الآخر (الجوكون) يقسم الزوج بالوفاء لزوجته في حفلة رسمية تستبع قيام كل مهما بابتلاع قدر من دم الآخر .

٢ — المعاشرة الجنسية : المعاشرة حتى لكل من الزوجن وواجب عليه . فالحصول على المتعة الجنسية أحد أغراض الزواج الأساسية . ولذلك فان الزوجة مازمة بالاستجابة لرغبات زوجها ، والزوج مازم معاشرة زوجته . فليس للزوجة أن تمتنع عن الزوج لأن ذلك يعتبر من جانبها الحلالا بأحد التراماتها في الزواج (۱) . الا أن هناك قيوداً يوردها العرف على حتى الزوج في الاتصال بزوجته . فهناك حالات لا يجوز له فيها معاشرها . فصد ورة المرأة حاملا سبب لدى كثير من الشعوب الافريقية لوقف الاتصال الجنسي بين الزوجين . وقد يستمر المنع حتى فطام المولود (۲) . ويرجع ذلك الى الاعتقاد بأن الاتصال الجنسي في مثل هذه الحالة من شأنه أن يلحق الأذى بالجنين أو الرضيع . كذلك لا يجوز للزوج الاتصال بزوجته أثناء دورها الشهرية حيث يسود الاعتقاد بأن دم الحيض يصيب الرجل بأذى

⁽١) لدى التسوافا تنصح عجائر النساء العروس بأن تكون مستمدة دائماً لارضاء رغبات زرجها الجنسية وطبقاً التقاليد يجب عليها أن تذهب الى المخدع قبله حتى اذا جاء الى الكوخ وجد الفرافي دافئاً .

⁽⁷⁾ لدى الكبسجيز عناما تلاحظ المرأة انقطاع دم الحيض تخبر زوجها وتتوقف العلاقات المنسبة بينهما منذ هذه اللحظة ولا تستأنف الا بعد فطام الطفل . ولدى التوتجا يتوقف الاتصال الحقى بين الزوجين في الفهور الأخيرة من الحمل وخلال فترة يتفاوت طولها بعد ولادة الطفل . وفي حالات كثيرة مدة مئة بعد ملاد الطفل . وفي حالات كثيرة مدة مئة بعد ميلاد الطفل . وفي البيت المتعدد الزوجات لا يتصل الزوج بزوجته طبلة فترة الرضاع .

شديد . ويمكننا أن نضيف الى ما سبق ما يعترف به الزوجة لدى بعض الشعوب من الحق فى رفض الأوضاع الشاذة للجاع واعتبار اصرار الزوج علما بمثابة اهانة للزوجة يحولها الحق فى الطلاق .

فلدى قبائل حمهورية الكونجو يلترم الزوجان بالمعاشرة الجنسية العادية . فللمرأة أن ترفض الأوضاع الأخرى ويرتكب الزوج اهانة جسيمة لزوجته اذا طالب بها (۱) . ولدى السوكوما يعتبر الاصرار على أى شكل شاذ للاتصال الجنسي سبباً للطلاق ، بل ان القذف السريع يعتبر أيضاً سبباً للطلاق (۲) .

وتعرف بعض الشعوب حالات أخرى لا يجوز فيها الزوج الاتصال يزوجته . من ذلك مثلا أن العرف لدى التسوانا لا يسمح للزوج بالاتصال بزوجته عند عودته متأخراً فى الليل من سفر طويل ، اذ يقال أن جسده عندئذ يكون ساخناً فاذا اتصل بزوجته ألحق مها الأذى (۲) .

والزوج ملزم بالاتصال بزوجته بصورة منتظمة . واهمال الزوج لزوجته من هذه الناحية يعتبر اخلالا منه بواجباته الزوجية . ومحدث كثيراً في الوقت الحاضر أن يتغيب الأزواج عن زوجاتهم مدداً طويلة يقضونها في المدن سعياً وراء العمل لقاء أجر . وتتجه المحاكم العرفية في الوقت الحاضر نحو التقليل من أهمية العلاقات الجنسية التي قد تنشأ بن الزوجات اللاتي تركهن أزواجهن وبن الرجال الآخرين . فلا تعرف لازوج عند عودته بالحق في المطالبة بتعويض عن زنا زوجته في الفرة التي كان غائباً فها . وتستند المحاكم في رفض منح الزوج الذي طالت غيبته عن زوجته حقاً في طلب التعويض الى أنه بغيبته الطويلة قد جعل زوجته تضعف أمام الاغراء الجنسي ، فالحطأ في ذلك خطؤه هو . واذا كان الزوج عاجزاً

Sohier, Traité élémentaire de Droit Coutumier du Congo-Belge, p. 183 (1)

Cory, Sukuma law and Custom, Art. 236 (7)

Schapera, A Handbook. p. 154 (7)

عن الانصال الجنسي بزوجته فان ذلك يعتبر سبباً كافياً للطلاق . حيث أن ذلك من شأنه أن بحرم الزوجة بصورة دائمة من حق مقرر لها . الا أننا نجد تقليداً شائماً لدى كثير من الشعوب الافريقية يستهدف الابقاء على الرابطة الزوجية في هذه الحالة . ومقتضى هذا التقليد أن مختار الزوج العاجز أحد أقاربه الأقربين أو أحد أصدقائه الموثوق بهم ويطلب منه الاتصال بزوجته (١) ويحاط ذلك عادة بحو من السرية ، فالرجل الذي يعرف عنه العجز الجنسي يكون هدفاً للسخرية والهكم من الجميع . وقد تبادر المرأة نفسها في مثل يكون هدفاً للسخرية والهكم من الجميع ، وقد تبادر المرأة نفسها في مثل هذه الحالة باتحاذ عشيق دون علم زوجها أو اذنه ، واذا علم الزوج فيا بعد بعشيقها طالماً أن الطرف عن علاقة زوجته بعض الطرف عن علاقة زوجته بعض الشعوب على الزوجين الاتصال جنسياً في مناسبات خاصة . من ذلك مثلا ما يقضى به العرف لدى التسوانا من ضرورة مجامعة الرجل زوجته في حالة قيامهما ببناء كوخ جديد . فن واجهما الاتصال جنسياً في هذا الكوخ قبل أن يوضع سقفه وذلك حتى بحولوا دون أن يقوم آخرون بذلك فيلحقوا قبل أن يوضع القناسلية .

۳ ــ انجاب ذریة : یلتی الزواج علی عانق کل من الزوجین واجباً بتمکین الآخر من الحصول علی ذریة ، فالزوجة تلتزم بمقتضی الزواج بانجاب ذریة لزوجها ، کذلك یلتزم الزوج بتمکن زوجته من الحصول علی أولاد. فالحصول علی ذریة یعتبر لدی الشعوب الافریقیة الهدف الأساسی

⁽١) لدى التسوانا يطلق على هذا التقليد عبارة معناها و وضع شخص في الكوخ » ، فكان الزوج يخبر زوجته بأنه قد أعطى هذا الرجل حرية بيتما وأنها بجب أن تماشره حتى أثناء غيبته (أى غيبة الزوج) ، وكان منى هذه العبارة مفهوماً جيداً ولم يكن السرأة أن تعمر ض :

Schapera, A Handbook,p. 156 f

رلدى بانتر الكانيروندو اذا كان الزوج عاجزاً كان أحد أخوته بحل محله بموافقته الفسمنية وكانت هذه النسوية مألوفة فى الحالات التي يتزوج فيها رجال مسنون من زوجات صغيرات .

Wagner, The Bantu of North Kavirondo, p. 43

⁽۲) بالنسبة النسوانا : Schapera, p. 154

للزواج. ولذلك فان الزوجين وأقاربهما يترقبون فى قلق ظهور بوادر الحمل على الزوجة وينتظرون فى تحفة وشوق ما ينجم عنه من ولد. واذا تأخر ظهور بوادر الحمل سارعت الزوجة والزوج الى اتخاذ كل الوسائل التى يعتقد فى فعاليتها فى ازالة المانع من الحمل والتعجيل به بما فى ذلك تقديم القرابين والأضاحى لأرواح الأسلاف واستشارة العرافين والأطباء واستخدام العقاقير المعروفة بأنها تؤدى الى الحمل . واذا مضت الأيام دون أن يظهر لهذه الوسائل أثر انتاب الحزن الزوجين وخيمت على الأسرة الكابة .

والمرأة تعتبر . عادة ، المستولة عن عدم الحلفة . فعند البحث عن المستول عن عدم الحمل يتجه التفكير أول ما يتجه الى المرأة . وتعرف بعض الشعوب وسائل يلجأ المها الزوج لنتأكد من أن العقم يرجع الى زوجته وليس اليه . ولا يلجأ الى هذه الوسائل بطبيعة الحال اذا كان الزوج أولاد من زوجات أخريات . ففي ذلك دايل كاف على أن العقم يقوم سببه في الزوجة الى لم تنجب أولاداً . من هذه الوسائل أن يطلب الرجل من أحد أقاربه أو أصدقائه الاتصال بزوجته . ويفضل الرجل الذي يكون له أكثر من زوجة ويكون له منهن أولاد . فاذا حملت المرأة عرف الزوج أن السبب في عدم الحمل برجع اليه هو . واذا لم تحمل عرف أن العقم يرجع اليها هي (١) .

والمرأة التي يثبت أنها عاقر تكون تعسة الحظ شقية . ففضلا عن أن زواجها يكون معرضاً للانحلال تكون هي نفسها هدفاً الزراية والاحتقار من الجميع . ويعزى العقم عادة الى السحر أو الى عيب فى تكوين المرأة أو الى سوء سلوكها السابق أو اللاحق على الزواج (٢) .

⁽۱) أنظر بالنسبة السوكوما : Cory, Art. 221

⁽٣) لدى القدوانا يعزى الدتم لدى المرأة الى السحر أو عيب فى دم حيضها أو شاورذ فى وحمها أو الى اجهاض سابق ، وهل الحصرص الى أنها كانت تحيا قبل الزواج حياة مرخصة :

عد المعاهدة, p. 155 ولدى التونجا يسود الاعتقاد بأن الاتصال الحنسى برجال متعدين يؤذي خصوبة المرأة فنساء التونجا يتحدث عن نساء المدن ونساء المضارب المستنة على طول السكة الحديدية في شيء من الاحتقار لأنهن يعتقدن أن هؤلاء النسوة ينغسن في علاقات جنسية عديدة ويؤدي ذلك بدوره الم الحاق الأذي خصوبهن : و بقبر لهن رجالا كثيرين يفسدن أرحامهن بحيث يصبحن غير قادرات على أنجاب أولاد هي أنظر :

Colson, Marriage and the Family among the Plateau Touga of Northern Rhodesia, p. 138

واذا لم تنجب الزوجة أولاداً لزوجها تعتبر أما قد فشلت في أداء الزام من الالترامات الملقاة على عاتقها بمقتضى عقد الزواج ، ومن ثم بجوز للزوج أن يطلقها وأن يسترد المهر الذي دفعه من أجلها . وتجرى العادة للدي بعض الشعوب في مثل هذه الحالة بأن يطلب الزوج الى أهل زوجته أن يقدموا اليه امرأة أخرى لتقوم بما لم تستطع الزوجة القيام به . ويعتبر الأولاد الذين تلدهم هذه المرأة عثابة أولاد الزوجة (١) . وهناك تقليد آخر يسهدف تحقيق نفس الغرض . مقتضى هذا التقليد أنه اذا فشلت زوجة في انجاب ذرية لزوجها بعد مدة طويلة سعت الى « الزواج » من امرأة أخرى كيث أن الأولاد الذين يولدون من هذه الأخيرة يعتبرون أولادها والزواج العادى . فتتبع المراسم العادية للزواج ويدفع لوالد الفتاة مهر . وتعطى العروس عادة الى أحد أبناء الزواج ويدفع لوالد الفتاة مهر . وتعطى العروس عادة الى أحد أبناء الزواج من امرأة أخرى أو الى أحد أخوته ولا تكون له سلطة عليها لأنها تعتبر تابعة للمرأة التى تزوجها وأولاده مها يعتبرون أولاداً المذورة (١) .

الا أن انجاب ذرية كما هو واجب على المرأة حتى لها . فعلى الزوج أن مكنها من أن تحمل وتنجب أولاداً ، وللمرأة مصلحة فى ذلك . فانجامها أولاد يزيل سبباً من أسباب الطلاق ، واذا وقع الطلاق يرد جزء من المهر لا المهر كله . ووضع المرأة التى لها أولاد أفضل بكثير سواء من الناحية الاجهاعية أم الاقتصادية من وضع المرأة التى ليس لها أولاد . فاذا كان عدم الحلفة مرجعه الى الزوج فقد تلجأ الزوجة الى طلب الطلاق حتى لا تحرم من الذرية بصورة نهائية . لكن فى مثل هذه الحالات بحدث لدى كثير من الشعوب أن يمنع الزوج أحد أقاربه الأقربين أو أحد أصدقائه الذين يثق من الشعوب أن يمنع الزوج أحد أقاربه الأقربين أو أحد أصدقائه الذين يثق

⁽۱) أنظر بالنسبة للتحوافا : Schapera, p. 153 ، وبالنسبة للأزائدي Seligman, p. 513 وبالنسبة للرزائدي Ashton, p. 83 ، وبالنسبة للباحوثر : Ashton, p. 83

 ⁽٦) أنظر بالنسبة الكيسيديز : Peristiany, p. 83 وبالنسبة لبمض جهات الايبو :
 Meek, law and authority p. 275

بهم الحتى فى الاتصال بزوجته . والأولاد الذين تلدهم المرأة من هذه العلاقة يعتبرون أولاد الزوج . كذلك قد لا تنتظر المرأة أن يقوم زوجها عمل هذا الاجراء وتقوم هى من نفسها باتخاذ عشيق عكها من انجاب أولاد . والغالب ألا يعترض الزوج على مثل هذه العلاقة طالما أنها تتم فى جو من السرية الكمان . وفى هذه الحالة أيضاً يعتبر الأولاد أولاده هو (!) . ولدى الشعوب التي تتبع أمية النسب يكون انجاب الأولاد حقاً للمرأة وأهلها أكثر منه حقاً للزوج وأهله . حيث أن الأولاد لدى مثل هذه الشعوب ينتسبون الى أهل الزوجة . والزوجة وأهلها هم الذين لحم أكبر المصلحة فى انجابهم . وفى ذلك الولاداً . لكن تمثياً مع طبيعة المحتمع القائمة على النسب الأمى تعلق الأهمية أولاداً . لكن تمثياً مع طبيعة المحتمع القائمة على النسب الأمى تعلق الأهمية على حق الزوجة فى الذرية ... ولذلك فلا ينتظر من الزوجة أن تمد زوجته به م » (٢)

٤ — الترام كل من الزوجين بالمساهمة في كفالة العيش للأسرة: ويسود لدى الشعوب الافريقية تقسيم تقليدى للعمل بين الرجال والنساء . وعلى ذلك فالزوج يلتزم بالقيام بالأعمال التي يخرى العرف باعتبارها خاصة بالرجال . وتلتزم الزوجة بأداء الأعمال التي ينظر الها بوصفها أعمالا خاصة بالنساء . والتقسيم التقليدى للعمل بين الجنسين قد يختلف في تفاصيله من شعب المي آخر أو من قبيلة الى أخرى ، الا أنه يخضع مع ذلك لبعض القواعد العامة . فالقاعدة العامة بالنسبة الزوجة أن تقوم بالأعمال المنزلية التي تتعلق بالحياة اليومية داخل البيت مثل جلب الماء والوقود و اعداد الطعام و تنظيف الكوخ . ولدى الجماعات التي تعتمد على الجمع والقنص يقع على عائق المرأة فضلا عن الأعمال المنزلية واجب توفير الغذاء النباتي بالبحث عن الثمار والفواكه عن الأعار والفواكه

Howell, A Manual مرائسية التعرافا: Schapera, p. 156: انظر بالنسبة التراول : د وبالنسبة الاردار : Seligman, p. 159: الانتية الردار ، of Nuer law, p. 142 (الاستية الردار) . وبالنسبة الردار . Gluckman, Kinship and marriage among the lozi of Northern Rhodesia and the Zulu of Natal, p. 184

والجذور . بينما يقع على عاتق الرجال واجب توفير الغذاء الحيوانى عن طريق القنص (۱) . ولدى الجماعات التى تعتمد على الرعى والزراعة يكون العمل الأساسي للرجال الاشراف على قطعان الماشية والأغنام ، بينما تكون الزراعة أساساً من نصيب النساء . ويساعد الرجال النساء فى الأعمال الشاقة التى تتطلبها الزراعة مثل استصلاح الأرض واعدادها للزراعة بقطع الأشجار وحرق الأعشاب وعمل الأسوار . كما تقوم النساء ببعض الأعمال التى تتعلق بالماشية (۲) . ولدى الجماعات التى تعتمد على الزراعة يكون العمل الزراعي

ولدى الأفزام تقوم المرأة بالمناية بالأطفال والبيت ربجم الأغفية النباتية ، ويقوم الرجل بأعمال الصيد ، لكن يحدث أحياناً أن يقوم تخفيفاً على زرجته بالأعمال الجسيمة التي يقتضيها البيت : Schebesta, Ics Pygmées du Congo Belge, p. 107

(7) لدى الهوتنتوت (رعاة) يشرف الزوج على رعى الماشية ويقوم بالفنص والصيد ويؤدى الأعمال الحاصة بالمشب و الممادن . وتقوم النساء باستكال الكوخ بعد أن يقوم الرجال باعداد هيكله ، وحلب الماشية ، والبحث عن الجفور والنباتات فى الأحراج ، واعداد الطمام واجتلاب الماء والوقود والعناية بالأكواخ وعمل حصر البوص لها وصنع أوافى الفخار. ويشرك الجفسان فى تصنيع الجلود حيث يقوم الرجال بصل الحقائب الجلاية والسياط بيئا تقوم الرسان الحقائب الجلاية والسياط بيئا تقوم الساسة بيئا تقوم الساسة بيئا تقوم النساء بتفصيل وخياطه معظم الثياب وجلود الأرضية :

Sohapera, The Khoisan, p. 316

ولدى التسوانا يقوم الرجال والفتيان برعى الماشية وحلبها والحصول على اللحم عن طريق. التضم ، بينا تقوم النساء بالمناية بالمقول ، وقديماً كان الرجال يقومون بمجرد قطم الأشجار واستهاد الأوعلب من الحقول ، وكان على النساء عزق النرية وبقر الحمل واقتلاع الحشائلي وطرد الطيور والحشرات الأشرى وحصد المحصول ودرسه . ومنذ ادخال المحراث أخذ الرجال يقومون بتصيب أكبر في اللميل الزراعي لاسيها في عملية الحرث نفسها ، لكن ما زالت النساء يقوم عمل الممل الزراعي : Schapera, A Handbook, p, 152 . أنظر بالنسبة التونجال التواجه . Wagner, p. 41 و المنائل اليلية المتائل اليلية . Butt, p 37

⁽١) لدى البوشن يقوم الرجل بقنص الحيوانات وصيد الأسماك وجع النباتات كلما منحت الفرصة أثناء الفنص والصيد ، ويعد الجلود ويصنع الملابس لنفسه وأسرته ، كما يصنع أسلحته المفاسة والأدورات الأخوى والأوعية المخبية الكبيرة ، ويفتل الحبال ويوقد النار ويساعد النساء من وقت الى آخر في احضار الوقود والماء . وتبني المرأة الكوخ لأسرتها وتجمع النباتات وتعد الطمام وتحضر الوقود والماء وترعى النار وتسنع أدوات زينها وتنظف الكوخ وما يحيط به :
Schapera, The Khoisan peoples of South Afrae, p. 145

من نصيب الرجال إلا أن النساء يساعدن فى الأعمال الزراعية بالبذر وتنقية الحشائش الضارة وطرد الطيور والحشرات المؤذية وجمع المحصول (١) . فكل من الزوجين يلتزم اذن بأداء الأعمال التى تقع على عاتقه طبقاً لتقسيم العمل التقليدى السائد فى البيئة التى يعيش فها .

ويقضى العرف بأنه لا بجوز الرجل أن يقوم بأى عمل من الأعمال الخصصة التي تخص النساء ، كما يقضى بعدم جواز قيام المرأة بالأعمال المخصصة للرجال والجزاء على عدم احرام هذا التقسيم التقليدي للعمل يتمثل في سخرية واستهزاء وتحقير الرأى العام الممخالف . لكن قد يسمح أحياناً لأى من الجنسين بالقيام ببعض الأعمال التي تدخل عادة في مجال اختصاص الجنس الآخر عند الضرورة .

وقد يلاحظ بما سبق أن الأعباء الاقتصادية الملقاة على عانق المرأة تفوق كثيراً من حيث تنوعها واستمراها الأعمال التي يلتزم بأدائها الرجال . وقد استنتج كثير من الأوربيين من ملاحظهم دأب النساء على أداء أعمال مرهقة وبصورة مستمرة واحلاد الرجال الى الراحة وعدم مشاركهم لهن فها أو عدم محاولهم التخفيف عهن ، أن المرأة الافريقية تعيش حياة أقرب الى حياة الحيوان وأنها تخضع لعبودية من جانب الرجل الذي لا يؤدى سوى القليل من الأعمال .

فها هو أحدهم يقول : (ان حال المرأة الافريقية التعس البائس الله يدعو للرئاء لهو أحد المشاكل العظمى في القارة ان لم يكن أعظمها . فحياة المرأة الكونجولية المتوسطة تردد ، كما يفعل يندول الساعة ، بن الحقول والأطفال وهما المشغلتان الأساسيتان في حياتها . فهي منذ شروق الشمس حتى غرومها تبذر وتعزق وتسقى وتحصد . كل ذلك وهي تحمل الشمس حتى غرومها تبذر وتعزق وتسقى وتحصد . كل ذلك وهي تحمل

⁽۱) لدى الجوكون تساعد النساء الرجال فى كل أعمال الزراعة ما عدا الثقيلة منها . فيقمن بدرر رئيسى فى زراعة المحصولات وحمها ونقلها الى البيت ، ويساعدن فى تنتمية الأرضر. من الحشائش وفى حماية المحصولات من هجات الطيور :

غالباً على ظهرها طفلا وفي ساقها أحجالاً . فهي تعد الغذاء لاطعام الأسرة والمال للدفع الفسرية . ان أحجال ساقها لقيود عبودية أبشع من الرق . وهي كثيراً ما ترى تحمل حملا يتراجع بعضنا عن أن يضعه على ظهر حمار ، في الوقت الذي يمر بها في الطريق الى نفس المدينة حماعة من الرجال بينهم زوجها لا يحمل أي منهم أكثر من عصى في يده ولا يتنازل أحدهم ويمد اليها يد المساعدة . ان عجلة الحياة تطحنها من البلوغ حتى الموت ، ثم تكرر بنائها الماساة ه (١) .

مخطىء هؤلاء الأوربيون اذ يظنون أن الأمر ينطوى على استعباد أو استغلال من جانب الجنس القوى للجنس الضعيف . فالنساء الافريقيات أنفسهن لا يتبرمن ولا يضجرن من القيام بعملهن ، بل ان الرجل لو حاول التيام بعمل من الأعمال التي يعتبرها العرف أعمالا خاصة بالنساء لما نجا من سخريتين وزرايتين به . فهن ينظرن الى التقسيم التقليدى للعمل باعتباره تقسيا عادلا بجب احترامه من الجميع ، وهناك قصة تروى عن أحد المبشرين حديثي المهد بالحياة الافريقية توضح موقف النساء من هذا التقسيم وتدل على مدى تعلقهن به وعلم رغيتين في التحول عنه .

يروى أن أحد المبشرين الجدد في قبيلة النياكا Nyika لاحظ أن النساء عملن أحمالا ثقالا على رموسهن كما عملن في الغالب أطفالهن على ظهورهن وأحياناً يسرن والأمطار تهطل بشدة ، بيها الزوج المرافق والذي يسر أمامهن برفع مظلة فوق رأسه وذراعاه فارغتان . وفي يوم الأحد التالم انتقد المبشر في الكنيسة هذا المسلك من جانب الرجال ، الا أن امرأة تصدت له وأعلنت دون تحفظ أنها لا توافق على هذا النقد . وقالت له : أتنا لا نريد أن نوصف بأننا كسالى ، لقد خصص عمل لكل من الجنسين وهذا التقليد يجب أن يحترم ولا دخل للمسيح به . لقد لاحظنا أن النساء الأوربيات يغسلن ثيامين وثياب أزواجهن وأولادهن ومحطن أيضاً من أجلهم دون أية مساعدة من الرجل . .

Claridge, Wild Bush Tribes of Tropical Africa, p. 92 (1)

لماذا ؟ لأن أسلافنا وأسلافكم قسموا الأعمال وقالوا لنا : هذا عمل النساء وذاك عمل الرجال . فيجب أن يظل ذلك على ما هو عليه ١١٪).

فالأعمال الكثيرة التي تقوم بها المرأة بعيدة عن أن تكون مظهراً الاستغلالها من جانب الرجل . على العكس تؤدى كثرة هذه الأعمال الى توطيد مركز المرآة في الأسرة وفي علاقها بروجها . فن شأنها أن تجعل الرجل يشعر بالحاجة الملاحة الى امرأة تودى له كل هذه الأعمال التي لا غيى له عها والتي لا يستطيع القيام بها بنفسه ، ومن ثم ترتفع قيمة المرأة في عينيه ، ويسعى الى الاحتفاظ بها اذا حصل علها . والنساء كما سبق القول لا يستشعرن في القيام بهذه الأعمال مهاذة ولا يرين فها مذلة لهن . بل ان شعورهن محاجة الرجال المستمرة الهن يحملهن يدركن قيمين فترداد تقين في أنفسهن ويسمو اعتر ازهن بأهميتين . ولعل هذا هو السبب الذي يجعل المرأة لدى الشعوب الرعوية الزراعية أكثر احتراماً وأوطد مركزا من المرأة لدى الشعوب الرعوية . فالمرأة لدى الشعوب الرعوية ليس لديها من العمل الكثير ، فيكاد نشاطها ينحصر في العناية بيبها الرعوية المهن الشعوب الزراعي يقع على عاتمها . فزيادة أهميها الاجتهاعي فزيادة أهميها الاجتهاعي.

و يلتزم الزوج بأن يعد لزوجته مسكناً وبأن محصص عدداً من الماشية أو المأعز الاستمالها وأولادها ، وبأن يوفر لها قطعة أرض تزرعها لتعيش هي وأولادها على منتجانها . وتظهر أهمية ذلك على الحصوص في حالة تعدد الزوجات حيث تعتبر الأموال التي أعطيت الاحدى الزوجات خاصة ببيت هذه الزوجة الذي يتكون مها ومن أولادها دون الزوجات الأخريات وأولادهن . فالقاعدة السائدة لدى الشعوب الافريقية في حالة تعدد الزوجات هي استقلال كل من الزوجات ببيها . ولا يقتصر هذا الاستقلال على أن يكون لكل زوجة كوخها الحاص ، بل ان له معي قانونياً يظهر في أن

Thurnwald, Black and White in East Africa, p. 159 3 (1)

الأموال التي تخه ص لاحدى الزوجات تعتىر خاصة بها وأولادها ، فليس للزوجات الأخريات أو أولادهن حقوق علمها ، فكل بيت يكتسب ذاتية قانونية مستقلة . وتترتب على هذا المفهوم نتائج على جانب كبير من الأهمية بالنسبة لسلطة الرجل على الأموال التي تخصصها لاحدى زوجاته وبالنسبة لعلاقة أولاد هؤلاء الزوجات فيما بينهم . والقاعدة العامة بالنسبة لسلطة الزوج على الأموال التي مخصصها لبيتُ احدَى زوجاته هي أن هذه السلطة ليستُ مطلقة بل ترد علماً قيود تتفاوت شدتها باختلاف الشعوب . وهي على أي الحالات تكون أقل بكثير من سلطته على أمواله الأخرى التي لم محضعها لمثل هذا التخصيص . فليس للزوج كقاعدة عامة أن ينتزع بعض الأموال التي خصصها لاحدي زوجاته لكي يعطمها لزوجة أخرى . وليس لهأن يتصرف فها بكيفية تلحق الضرر بالزوجة وأولَّادها ، وهو ملزم على أي حال بأخذ رأى الزوجة التي تخصها الأموال عندما يريد استعالها في غير ما أعدت له . كذلك تترتب على فكرة استة ل البيوت آثار في علاقة الأولاد فها بيهم . فأولاد الزوجة يتبعون بيتها وجهودهم تفيد هذا البيت ، كذلك ما يحققونه من نفع يؤول اليه . من ذلك مثلا أن ٰ المهر الذي يدفع من أجل فتاةً يعتمر خاصاً ببيت أمها ، ومن ثم يفيد منه اخوتها الأشقاء دون اخوتها لأبنها من زوجاته الأخريات . ومن شأن قاعدة استقلال البيوت أن تحقق لكل بزوجة ، في حالة تعدد الزوجات ، قدراً كافياً من الاستقلال ومن شأنها أن تقلل فرص الاحتكاك والتشاحن بينهن حيث تكون لكل بيت ترونه الخاصة وحيث يفيد كل بيت من جهود أفراده . ولا تعتبر الأموال التي تخصص لبيت كل زوجة ملكاً خاصاً للزوجة ، وانما ينظر اليا بوصفها ملكاً لبيبًا محيث اذا طلقت لا يكون لها كقاعدة عامة حق في الحصول على جزء مها . وتؤول هذه الأموال عند وفاة الزوج الى أولادها (١) .

⁽١) لدى الكجائلا لكل بيت أمواله الحاصة التي تتكون من عدد من الأكواخ وحقول وأدوات منزلية وماشية ، ويجب على الرجل اذا نزوج ثنائية أن يمد زوجته الجديدة بحقولماً. وماشيتها الحاصة , فالأموال التي خصصها لزوجته الأولى تكون ميراثاً لأورلاها ;

Schapera, Married life in an African Tribe, p. 105

٣ ــ لا يؤدى الرواج الافريقي الى قيام شركة فى الأموال بين الروجين بل يحتفظ كل من الروجين بأمواله الحاصة منفصلة ومستقلة عن أموال الروج الآخر. والرواج الافريقي لا يؤدى بصفة خاصة الى الانتقاص من الأهلية المالة لمرأة . فالمرأة تظل مالكة للأموال التي كانت لها قبل الرواج ، أو التي أعطيت لها بمناسبة الرواج . والأموال التي تكتسبها الروجة أثناء الرواج تعتبر ملكاً لها . وليست الروج كقاعدة عامة أية سلطة على هذه .

حدولدى الكبيجين لكل زوجة حقل غصص لبيها تقوم برراعته بمساعدة أهل الجهة التي تقيم بها حيث تقوم جاراتها بمساعلتها في العزق واقتلاع الحشائش وحم المحصول . وليست الزوج أية سلطة على الحبوب التاتجة عن هذا الحقل . فهو لا يستطيع أن يأعذ بعضاً مهالتقديم الجمعة لأصدقائه أو الاطعام عشيقاته . فهذه الحبوب محصصة لفرض واحد هو اطعام أهل البيت ولا يستطيع أحد أن بحولها عن هذا الخرض : Peristianty, p. 129

. ولدى الجوسى لكل زوجة بيتها المستقل . ويضم كل بيت أمواله الخاصة من الماشية والماعز والحيوانات الأخرى . والزوجة أن تعترض لمصلحة بيتها على المحاولات التي قد يقوم بها الزوج لاتو اض يعض أموال بيتها لبيت آخر :

Mayer, Gusii bride wealth law and custom, p. 63

ولدى بانتو الكافيروندر الزوجة مطالبة زوجها بأن يوفر لها يعض الأشياء ، فيجب عليه أن يبنى له: كرخاً وأن يعد لها حقلا وأن يمدها باللحج واللبن . وفضلا عن ذلك فان المحصولات للتى زرعها الزوجة تكون تحت ملطلها بوصفها المشرفة على الصوامع وهى وحدها المسئولة عن استغدامها بحمورة اقتصادية لمصلحة الأسرة : Wagner, p. 45

ولدى شعوب الكونجو (البلجيكي سابقاً) يلفى الزواج على عاتق كل من الزوجين النزامًا بالمساهمة في نفقات الحياة الزوجية تبعاً لموارده . ولكل من الزوجين على نتاج عمله حق مقصور عليه ، لكنه ملتزم بأن يخصص جزءاً منه لاعالة زوجه الآخر والأولاد : Sohier, p. 184

ولدى الاوى يتملك الزوج نتاج الحقل المشترك ويخصص جزءاً منه لاعالة الأسرة والجزء الآخر تبيمه الزوجة لحسابه. وتوزع النفقات الأخرى التي يستتبعها البيت الحاصة بملابس الأولاد أو دفع أجرة ساحر أو طبيب ، وبصفة عامة كل ما تقتضيه الحياة اليومية بين الزوجين ترزيعاً دقيقاً :

Westermann, The African to-day and to-morrow, p. 115

Wilson, و النيا كيوبا : Lindblam, The Akamba, p. 81 والنياكيوبا : Kuper, Kinslip amang the Swayi. p. 92 و الارادي Nyakysa Kinship, p. 135 د والكيكويو : Routledge, With a prehistoric people, p. 121 و الازاندي Baxter, The Arande, p. 43 الأموال . فالمرأة وحدها هي صاحبة الحق في التصرف فيها ، ولها الكلمة الأخيرة بالنسبة لوجوه استعالها . ولا يقتصر الاعتراف للزوجة بأهلية مالية على توع من الشعوب الافريقية دون نوع ، يل نجد هذه الأهلية معترفاً بها في مختلف مستويات هذه الشعوب .

فلدى شعوب الجمع والقنص نجد أهلية الزوجة المالية مسلماً بها . فلدى اليوشمن كما أن ثياب الرجل وأسلحته وجلوده وأدوات زينته وأوعيته وبصفة عامة كل شيء تصنعه يكون ملكاً له ومن حقه وحده التصرف فيه ، كذلك كل شيء تصنعه المرأة مثل أدوات زينها أو تحصل عليه من زوجها مثل ملابسها يكون ملكاً له وليس للرجل أن يتصرف في أموال زوجته دون اذبها(ا) . ولدى الأقزام تعتبر موضوعاً للملكية الخاصة كل الأشياء ذات الاستمال الشخصى التي صنعها الشخص أو اكتسبا . فالكوخ يعتبر ملكاً للمرأة وكذلك كل السلال والأدوات المنزلية ، ويتملك الرجل الأسلحة . والملابس وأدوات الزينة ملك لمن تخصه . والشخص كامل الحرية في التصرف في الأشياء المملوكة له (۲) .

ولدى الرعاة يعترف الزوجة بأهلية مالية . من ذلك مثلا أن المرأة لدى الهوتنتوت تعتبر سيدة الكوخ اللدى تحضره معها عند زواجها وسيدة كل محتوياته ، ولها الحق فى ظروف خاصة أن تمنع زوجها من الدخول فيه . ولا وجة ماشبتها الحاصة : بعضها أعطى لها وهى ما زالت طفلة ، والبعض الآخر أعطى لها ممناسبة زواجها . ولا بجرؤ الزوج على أن يبيع أو يذبح حيواناً مملوكاً لزوجته دون اذبها أو أثناء غيامها ، بل انه يستشرها عندما يريد المقايضة على قطيعه الحاص . أكثر من ذلك يقال أن الزوج ليس له أن يتناول جرعة من اللين قبل أن محصل على اذبها ، واذا فعل ذلك وقعت عليه أقرب قرياته غرامة تتكون من بقر ونعاج تنضاف الى قطيع زوجته (٢) .

Schapera. The Khoisan, p. 148 (1)

Schebesta, p. 226. (Y)

Schapera, The khoisan, p. 251 (77

ولدى الشعوب الرعوية الزراعية تتمتع الزوجة بأهلية مالية ، بل ان هذه الأهلية تزداد أهمية لدى هذه الشعوب نتيجة الاعتراف للزوجة محقوق معينة على المنتجات الزراعية . ولنورد فيا يلي بعض الأمثلة على مدى ما تتمتع به الزوجة من أهلية لدى هذه الشعوب .

لدى التسوانا لا يؤدى الزواج الى انشاء شركة فى الأموال بين الزوج والزوجة . فكل الأموال الى تمتلكها المرأة عند الزواج أو تكتسها أثناء الزواج لا تمتر جزءاً من ثروة الزوج ، بل مجب عليه أن يعنى بها بصورة منفصلة . والزوجة كامل الحق فى التصرف فى هذه الأموال . واذا كان الزوجان على علاقة طيبة فللزوج أن يستعمل ماشية زوجته فى حرية ، لكنه فى استعاله لها ملزم دائماً بالاعتراف بأنها فى الحقيقة تخصها هى لا هو . وفى حالة ومن حق المرأة أن تأخذها كلها معها (١) .

ولدى التونجا تستطيع النساء اكتساب النقود بطرق متعددة وتصبح هذه النقود ملكاً لهن وحدهن ولا يكون للزوج عليها أى حق . فقد تتعاقد الروجة مع شخص آخر على أن تصنع له جعة من اللدرة التى بمدها بها ، والنقود التى تحصل عليها مقابل ذلك تخصها . وقد تبيع قدوراً أو سلالا ، وذا كانت عراقة أو متطبية فان الهدايا التى تحصل عليها من زبائها تخصها هى لا زوجها . وقد تكتسب حيوانات أو دجاجاً عن طريق الشراء أو الهدية أو حتى من زوجها ، ولا يكون للزوج أى حتى عليها أو على النقود التى تحصل علها من بيمها (٢) .

ولدى السوكوما تحتفظ الزوجة بملكية أموالها الخاصة : الأموال التي أتت بها من بيت أبيها والأموال التي ورثنها وثيابها والهدايا التي حصلت علمها من زوجها أو من أعضاء أسرتها أو أسرة زوجها (٢) .

Schapera, A Handbook, p. 153 (1)

Colson, p. 116 (Y)

[·] Cory, Art. 252 (4)

كذلك الحال لدى الشعوب الزراعية ، فهذه الشعوب شأمها فى ذلك شأن شعوب الجمع والقنص ، والشعوب الرعوية والشعوب الرعوية الزراعية تعمر ف للزوجة بأهلية مالبة مستقلة . وبمكننا أن نمثل لهذه الشعوب بالجوكون والأوى وداهوى والأشانتي .

فلدى الجوكون للزوجة حق تملك أموال مستقلة عن أموال زوجها . وتستطيع المرأة اكتساب الأموال ببيع الأخشاب والجعة والأوانى الخزفية ... الخ . بل قد تساعد الزوجات أزواجهن اذا كان هؤلاء فى حالة عسر .

Bösch, les Banyamwezis, p. 340

أنظر أيضاً بالنسبة البانيامويزى :
 و بالنسبة الساراب والشميالا والشجا ;

Thurnwald, p. 160

وبالنسبة لشموب جهورية الكونجو :

Sohier, p. 172

و بالنسبة الزولو يقول Gluckman ؛ أن مذكراته عن ملكية المرأة الخاصة ليست واضحة وبرى أنه طبقاً لقاؤون الزولو لا تستطيع المرأة أن تكتسب شيئاً . وإذا اكتسبت ما لايوصفها متطبية فهو في رعاية وليها الذكر ويكون ملكاً ليبتها ، ومنده موتها يؤول ال أبنائها ، وإذا لم يكن لحالية أنها الذا الله الملية مالية خاصة طاقيا، فإنها أغلى المنزوم Gluckman ولا تستطيع أن إلا تسلم بما يقوله طلما أثنا لا تملك تحت أيدينا من المطومات ما يعارض وأيه . غاية ما هناك أثنا فرد أن للفت النظر الى أمرين ؛ الأول أن من من المطومات ما يعارض وأيه . غاية ما هناك أثنا فرد أن للفت النظر الى أمرين ؛ الأول أن المرأة في هذا المحسوص ليست واضحة . والثاني أن المرأة في هذا المحسوص ليست واضحة . والثاني أن المرأة يعترف وشرق ووسط أفريقية ، ويبلو عربي النورية بينم والإسلام الإستراف ها بأهلية مالية . أنظر ي . (15 الرواحة والمستراف المناسبة علية . أنظر ي . (15 الزولو بعدم الإستراف ها بأهلية مالية . أنظر ي . (15 الزولو بعدم الإستراف ها بأهلية مالية . أنظر ي . (15 الزولو بعدم الإستراف ها بأهلية مالية . أنظر ي . (15 الزولو بعدم الإستراف ها بأهلية مالية . أنظر ي . (15 الزولو بعدم الإستراف ها بأهلية مالية . أنظر يا . (15 الرواحة في المستراف المناسبة المناسبة مالية . (15 المراحة في المستراف المناسبة علية علية المناسبة المناسبة . (15 الرواحة في المناسبة علية . أنظر يا . (15 الرواحة في المناسبة علية علية . (15 الرواحة في المناسبة علية . (15 الرواحة في المناسبة علية . (15 الرواحة في المناسبة علية علية المناسبة عليه المناسبة علية علية المناسبة علية علية علية المناسبة علية المناسبة علية علية المناسبة علية المناسبة علية المناسبة علية المناسبة علية المناسبة علية المناسبة على المناسبة علية المناسبة علية المناسبة علية علية المناسبة علية علية المناسبة علية المناسبة علية المناسبة علية علية المناسبة علية المناسبة

رلدى السوازى على الزوج اذا أراد أن يكتسب حقوقًا على المكاسب التى تحققها الزوجة من عملها كتطبية أو عراقة ، أن يدفع رأسًا من الماشية لوالدى الزوجة . وحتى فى هذه الحالة يكون ملزمًا باستشارتها بتحصوص التصرف فى هذه المكاسب : Kuper, p. 92

قد يستدل من هذا الاجراء على أن المرأة لدى السوازى لا تتمتع بأهلية مالية ، الا أن هذا الاجراء فى الحقيقة لا يستتبع مثل هذه النتيجة . فحق الرجل مقصور على مكاسب الزوجة من مباشرتها لمهنة متطبية أو عرافة . كا أن الرجل لا يكتسب هذا الحقق بمقتضى الزواج ذاته ، وانما يلز ملك اجراء خاص ينطوى على فوع من التمويض لأسرة الزوجة . ذائزوج لكي يفيد من نشاط الزوجة فى هذا الحصوص لابد أن يدفع مذابلا لأسرتها . وفضلا عن ذلك ذان الزوج رغم اكتسابه حقاً على مكاسب الزوجة من هذا الوجه ملزم باستشارتها يخصوص وجوه استهالها.

وللنساء للسهم مزارع خاصة بهن ويستخدمن الرجال للقيام بالأعمال الشاقة اللازمة لها (۱) .

ولدى الاوى للزوجة أموالها الحاصة . ويتملك الزوج محصولات الحقل المشترك لكنه تحصص جزءاً مها لاعالة الأسرة ، وتبيع الزوجة الجزء الآخر لحسابه وتعطيه النقود وتحصل هى على عمولة . والزوجة بجانب الحقل المشترك قطعة صغيرة من الأرض تزرعها بنفسها وتبيع ثمارها لحسابها الحاص . ومن النساء من تقوم بدور المزارع بصورة متنظمة ومستقلة فتستخدم الزجال والنساء لزراعة حقل لها وتدفع لهم أجورهم مجزء من الأرباح الى تحققها . ولا تكاد توجد امرأة لا تشتغل بالتجارة ، وكثيرات محققن أرباحاً كبيرة . وهكذا تستطيع المرأة لا تشتغل بالتجارة ، وكثيرات محققن أرباحاً كبيرة . والروج أن يطالب بالنسبة لها بأى حتى ، وليس من النادر أن ترى زوجة دائنة لؤ وجها (٢) .

وفى داهومى يقال أن نصف النساء الداهوميات تقريباً يبمن فى الأسواق وحيث لا تقتضيهن حرفتهن التو اجد فى السوق قد يقوم بعضهن برعاية حقولهن . لكن كثيراً من النساء يفضل عدم الالتجاء الى الزراعة وشراء ما محتجن اليه لانفسهن وأولادهن من السوق وتحقيق مكاسب عن طريق الاشتغال بالتجارة (٣) .

ولدى الاشانئي كل الأموال التي تكتسها الزوجة بصورة فردية والأموال التي ترشها هي أموالها وأموال عشرتها ولا يستطيع الزوج أن يمس هذه الأموال (⁴).

Meek, A Sudanese Kingdom, p. 84 (1)

Westerman, p. 115 (v)

Herakovits, Dahomey, p. 57

Ratray, Ashanti, p. 79 (t)

أنظر أيضاً بالنسبة السرير

Coutumiers Juridiques de l'Afrique Occidentale franç, aise t. I. p. 204, 260;

ولذلك يمكن القول بأن القاعدة العامة لدى الشعوب الافريقية ، هى الاعتراف للزوجة بأهلية مالية مستقلة . الا أن هذه القاعدة لا تخلو من الاستثناءات . فهناك عدد ، ولو أنه قليل ، من الشعوب الافريقية لا يعترف للزوجة بأهلية مالية . ويمكننا أن نمثل لهذه الشعوب بالهيارا (في السودان الغربي) ، فلدى الهيارا لا تتملك الفتاة أموالا خاصة أثناء خضوعها لسلطة رب أسرتها وأثناء زواجها كل ما تكسبه يؤول الى زوجها ويعتر ملكاً له (١) .

٧ — لا تتمتع المرأة لدى عدد من الشعوب الافريقية بأهلية التقاضى ، فلا يسمع لها بالالتجاء شخصياً الى المحكمة لمطالبة أحد الاشخاص بدين أو تعويض عن ضرر ألحقه بها . كذلك لا ترفع الدعوى علمها شخصياً لمطالبها بدين أو تعويض عما قد ترتكبه من أفعال ضارة . وينوب عنها في رفع الدعوى اذا لم تكن متروجة أبوها أو غيره من أوليائها . كذلك ترفع الدعوى على أبها أو ولها . واذا كانت متروجة فالدعوى ترفع من الزوج أو عليه . وقد يعترف بالحق في تمثيل الزوجة الأوليائها وزوجها في نفس الوقت (٢) .

ولا يقتصر الأمر على مجرد نيابة الزوج عن زوجته فى رفع الدعوى ، بل أنه مسئول شخصياً عن دفع الغرامة التي يحكم بها رغم ما قد يبدو فى ذلك من تعارض مع مبدأ الأهلية المالية المستقلة التي يعترف بها للزوجة .

فلدى الأكبا يسأل الرجل عن أفعال زوجته ويلتزم بدفع الغرامة. التي محكم مها (٣) .

C, J. A. O, F. t, II, p. 57 (1)

⁽⁷⁾ لدى بانتو الكافيروذنو مثلا اذا ألحقت الزوجة ضرراً بأحد الإشخاص : أشلت النار في بيته أو ألحقت به اصابة يدفع أبوها رزوجها النرامة متضامتين . على العكس اذا لحق الزوجة ضرر بأن أباها أو زوجها هو الذي يتخذ الاجراء القانوف ثيابة عنها ويذهب التمويض. مادة الى من رفع الدعوى ردفع رموم المحكة : Wagner, p. 46

Lindblom, p. 151, (7)

ولدى التسوانا يصبح الزوج مسئولاً عن أفعال زوجته وهي كقاعدة عامة لا تستطيع أن تقاضى أو تقاضى الا عن طريقه . واذا ارتكبت خطأ ،' هانه كقاعدة عامة يكون مسئولاً وبجب عليه دفع الغرامة المقررة أو التعويض المطلوب (١) .

ولدى الأزاندى كان الاعتداء على امرأة يعتبر اعتداءاً على أبيها أو زوجها. اذا كانت منزوجة (٢) .

ولدى الأشاني يسأل الزوج عن ديون زوجته (٣) .

الا أن نيابة الزوج عن زوجته فى التقاضى لا تكون بطبيعة الحال فى الحالات التى تتعارض فها مصلحته مع مصلحها . ففى مثل هذه الدعاوى ينوب عن الزوجة أقارمها الذكور .

ومع ذلك فاننا نجد شعوباً لا تأخذ بفكرة النيابة القانونية للزوج عن زوجته بالنسبة للتقاضى ولافكرة مسئوليته عن أعمالها. مثال هذه الشعوب التونجا ، فلدى التونجا لا يسأل الزوج عن تصرفات زوجته . فاذا رفعت علم ادعوى تعويض بسبب أو آخر فله أن يرفض مساعدتها ، وعليها أن تلجأ الى أقاربها لمساعدتها في تسوية الموضوع . لكن الزوج بجب عليه على الأقل الحضور في أى دعوى تمس زوجته لكى يكون على بيئة من الأمر . ورفضه الحضور يؤخذ قرينة على أنه لم يعد يعاملها كروجة (أ) .

۸ ــ للزوج حتى توجيه زوجته وتأديبها : ويتخد حتى الزوج.
 فى تأديب زوجته صورة عقامها على سوء سلوكها واهمالها القيام بواجباتها .
 ويتمثل العقاب عادة فى حبس الزوجة وضربها ، وتتفاوت الشعوب فى مدى

Schapera, A Handbook, p. 151 (1)

Baxter, p. 55 (Y)

Fortes, Kinship and marriage among the Ashanti, p. 280 (7)

Colson; p. 180 (1)

حتى التأديب الذي تعترف به للزوج على زوجته . فبعض الشعوب يعترف للزوج بالحق في ضرب زوجته ضرباً مبرحاً (١) . الا أنه يبدو أن القاعدة العامة لدى الشعوب الافريقية هي أن حقّ الزوج في ضرب زوجته ليس مطلقاً وانما ترد عليه قيود سواء من حيث الحالات آلي يلجأ اليه فها أم من حيث جسامته . فبالنسبة للحالات التي يلجأ اليه فها يشترط أن تكوَّن من الحالات الَّتِي تَهُرُ الالتَّجَاءُ اللَّهُ ، محيث يبدُو أَنْ الغرُّضُ منه هو حقيقة تأديب الزوجة و نقو نمها . كذلك ترد على حق الزوج في ضرب زوجته قيود تحد من جسامته .

فلدى التونجا مثلا ليس للزوج أن يضرب زوجته بعصا أو يضربها وهي عارية . وضرب الزوجة في أي من هاتين الحالتين يعطمها الحق في طلب تعویض من زوجها (۲) .

ولدى التسوانا سلطة التأديب التي للزوج على زوجته ليست مطلقة ، فله أن يضربها اذا ساء سلوكها ، الا أنها تستطيع دائمًا الاستنجاد بأسرتها والهرب البها وهو قيد فعال ضد اساءة استعال هذا الحق . وأذا استخدم الزوج حقُّ التأديب بصورة مبالغ فيها فقد تعاقبه المحكمة (٢) .

ولدى السوكوما يعتبر مبررأ للطلاق وسببآ للتعويض الحاق الزوج بزوجته جرحاً محربة أو سكن أو أى آلة حادة والعض والكسر والعاهة الدائمة والتشويه الدائم بالقاء قطّعة مشتعلة من الخشب في الوَّجه مثـ (4) .

٩ ــ لا يترتب على الزواج الافريقي نشوء حق مبراث متبادل بين الزوجين . وعدم الاعتراف عثل هذا الحق نتيجة طبيعية ومنطقية اكون

⁽۱۱) يقول Peristiany أن الزوجة لدى الكبسيجيز لا تستطيع طلب الطلاق حتى و لو هدد الزوج حياتها يضربه المتكرر لها بالسياط ، وحتى أسرتها لن تساعدها في هذه الحالة . وإذا قتلها الزوج فلن يستطيع أهلها حتى المطالبة بتعويض طالما أنه قد سبق أن دفع مهراً . لكن الزوج اذا كان فظاً ذان الزوجة بدلا من طلب الطلاق الرشمي تهرب بعيداً ، ص ٨٩

⁽⁷⁾ Colson, p. 143.

⁽¹⁷⁾ Schapera, A Handbook, p. 151 (1)

المراث قائماً لدى الشعوب الافريقية على رابطة القرابة. فالزواج لا ينشىء بن الزوجين رابطة قرابة ، ومن ثم فليس هناك على لحق مبرات متبادل بينهما . وعلى ذلك فاذا ماتت الزوجة وكانت لها أموال خاصة فليس للزوج على هذه الأموال ، وائما تنتقل ملكيها الى أولادها اذا كان لها أولاد ، فاذا لم يكن لها أولاد فان أموالها تؤول الى أقاربها هي . كذلك اذا مات الزوج فليس لأرملته حتى في أمواله . الا أن عدم الاعتراف محق ميرات متبادل بن الزوجين تخفف منه بعض الاعتبارات . ففي حالة وفاة الزوجة اذا كان لها أولاد صغار ، فان الزوج ينتفع بأموال زوجته التي آلت البهم حتى يكروا ومحصلوا على أموالهم . وفي حالة وفاة الزوج تحتفظ الزوجة المتمرت في الاقامة مع أهل زوجها بالحقول والماشية التي خصصت لها ولأولادها حتى يكبر هؤلاء ويقسموا الماشية وتستمر هي في الاحتفاظ ولمؤلودها الى حين وفاتها . وتجد المرأة عوناً لها في الشخص الذي تقبله عشيرا طبقاً لتقليد وراثة الأرامل . وعندما يكبر أولادها يقع على عاتقهم واجب اعالها ورعاية شتونها .

(ثانياً) آثار الزواج في العلاقة بين الوالدين والأولاد :

نتكلم أولا عن هذه الآثار في العلاقة بين الأب والأولاد ، ثم عنها في العلاقة بين الأم والأولاد .

(١) في العلاقة بين الأب والأولاد:

تترب على الزواج آثار هامة فى العلاقة بن الأب والأولاد. فالزواج غول الأب على أولاده سلطة كبيرة وحقوقاً كثيرة ، لكنه يلقى أيضاً على عاتقه النزامات معينة فى مواجهتهم . وسنستعرض فيما يلى أهم هذه الحقوق والالتزامات :

۱ - ثبوت نسب الولد الى أبيه : يرتب على الزواج نسبة الأولاد الذين يولدون منه الى زوج المرأة الى أنجبهم . وبالتالى فانهم يلحقون به ومحملون اسمه ومخضعون لسلطته ويكونون أعضاء فى عشرته . وينطبق ذلك على الشعوب الى تسر على مبدأ النسب الأبوى وهي تشكل غالبية الشعوب الافريقية . أما لدى الشعوب الى تتبع مبدأ النسب الأمى فان الأولاد يتبعون أسرة أمهم ويخضعون لسلطة أخها أو خالها ويكونون أعضاء في عشيرتها . لكن ليس معنى ذلك أن الأب لدى الشعوب الأمية النسب لا يتمتع تحقوق مطلقاً على أولاده . فعلاقة الأب بأولاده لدى هذه الشعوب تختلف عن علاقة الوالد الطبيعي لا يعترف له محقوق مطلقاً على أولاده ، بينما الأب حتى لدى الشعوب الأمية النسب يتمتع بمركز قانونى محدد في علاقته بأولاده . فالأولاد وان كانوا لا يدخلون في حماعته الا أنهم يعترون أولاده شرعاً . وفضلا عن ذلك فان له عليهم حقوقاً معينة قد تقل كتبراً عن الحقوق المعترف بها للأب لدى الشعوب الايوية ،الا أنها على أية حقل حقوق مقررة له .

وتفرق الشعوب الافريقية بن الأبوة القانونية أو الاجهاعية ، وبين الأبوة العضوية أو التناسلية . فالزوج هو الذي يعتبر دائماً الأب القانوني Pater لأولاد زوجته ولو لم يكن والدهم الفعلي Genitor . ولدى عدد غير قليل من الشعوب لا يقتصر مفهوم الأبوة على الأولاد الذين يولدون قبل الزواج وأولئك بالمعي الدقيق ، وانما عند فيشمل الأولاد الذين يولدون قبل الزواج وأولئك وأنجب مها ولداً . فإن هذا الولد يتبع أهل المرأة ولا يكون الرجل حتى عليه . وأنجب مها ولداً ، فإن هذا الولد وذلك بالزواج من أمه ودفعه مهراً الأ أن للرجل أن يصحح نسب هذا الولد وذلك بالزواج من أمه ودفعه مهراً من أجلها . وفي هذه الحالة يعتبر هذا الولد كما لو كان قد ولد من زواج صحح ويعامل على قدم المساواة مع الأولاد الذين يولدون فيا بعد من الزواج . صحح ويعامل على قدم المساواة مع الأولاد الذين يولدون فيا بعد من الزواج . الى ترتبط مهذا الولد ذكراً فإنه يعتبر الابن الأكبر ويكتسب الامتيازات التي ترتبط مهذا الموصف . ولدى بعض الشعوب يصحح الزواج اللاحق من الأم نسب الولد الذي أنجبته قبل الزواج بصرف النظر عما اذا كانت من الأم نسب الولد الذي أصبح روجاً لها أم من رجل آخر . ومعني ذلك بعبارة أخرى أن الرجل الذي يشروج فناة أما أي فتاة لها ولد من غير ذلك بعبارة أخرى أن الرجل الذي يشروج فناة أما أي فتاة لها ولد من غير ذلك بعبارة أخرى أن الرجل الذي يتزوج فناة أما أي فتاة لها ولد من غير ذلك بعبارة أخرى أن الرجل الذي يتزوج فناة أما أي فتاة لها ولد من غير ذلك بعبارة أخرى أن الرجل الذي يتزوج فتاة أما أي فتاة لها ولد من غير

زواج يصبح أباً لهذا الولد بمجرد زواجه من الفتاة ودفعه من أجلها مهراً . والأولاد الذين يولدون أثناء الزواج يعتبرون أولاد الزوج حتى ولو جاءت جم المرأة من علاقة زانية . كذلك الأولاد الذين تنجيم المرأة بعد وفاة زوجها من علاقها بقريب زوجها في ظل تقليد وراثة الأرامل يعتبرون أولاد الزوج الميت الذي دفع من أجل المرأة مهراً (1) .

(۱) لدى التسوانا ان واقع فتاة وأنجب منها طفلا الحق فى أن يتزوجها فيصبح الطفل ولده شرعاً ، وبصفته هذه يكون الأول بالنسبة للأولاد الذين قد يحصل عليهم فيها بعد من نفس المرأة . وإذا لم يتزوجها فلا يستطيح كقاعلة عامة المطالبة بالولد ، كما أن الولد لا يكون له أي حق في مواجهته أو بالنسبة للروئه . وإذا لم يتزوج والد الطفل من أمه فلأي رجل آخر يتزوجها بعد ذلك أن يأخذ الولد إذا شاه . . 172 .

ولدى السوكوما الوالد تصميح بنوة أولاده غير الشرعيين فى أى وقت ، اما يدفع المهر والزواج من أمهم ، أو بدفع ماشية من أجل كل ولد وتمويضى عن تربيته أو يدفع المهر اللازم لزواجه : . Cory. Art. 269

رادى الكبا يعتبر الرجل الذى دفع من أجل زرجته مهراً صاحب الحتى في أولادها أياً كان من أجبهم . ويروى لنا Sir Charles Eliot أنه خلال المجاهة المنظيمة في نهاية القرن الناسع عشر هرب كثير من نساء الكباء من يبوتهن العصول على القوت ، ذهن وعشن مع المهال الهنود الذي كانوا يسلمون في بناء خط حديد أوغندا وقتئذ . وعندما انتهت المجاهة قدم أزواجهن أوسموا الم الأولاد الذين أنجبتهم زوجاتهم بواسطة الهنود . أما النساء أفضهن فلم يعلق علمهن سوى القليل من الأهمية . في 34 Mindbium و المحدود على القليل من الأهمية . في 34 Mindbium و المحدود المناسعة المناسعة المناسعة المحدود المحدود على القليل من الأهمية . في 34 Mindbium المحدود على القليل من الأهمية . في 34 Mindbium المحدود على القليل من الأهمية . في 34 Mindbium المحدود على القليل من الأهمية . في 34 Mindbium المحدود على المحدود المعاسمة المحدود على المحدود المحدود المحدود على المحدود المحدود على المحدود المح

رادى الجوسى يفرق بين عدة أفراع من الأولاد ويطلق على كل سهم اصطلاح خاص . فهناك الولد المولود (bora child) وهو الولد الذي يولد بالطريقة ألدادية في بيت الزوج بعد دفع المهر . وتضم هذه المجموعة الغالبية النظمى من الأولاد الشرعيين ، لكما تضم أيضاً أولئك الذين ولدوا من زنا وهؤلاء لا يختلف مركزهم اطلاقاً عن مركز السابقين .

الولد المتبنى (adopted child) وهو الابن الذى يضم بطريقة مصطنعة الى بيت امرأة لا ولد لها . وهؤلاء الأولاد من الناحية العملية ينتمون دائماً الى أصل أجنبى ، فهم يخطفون أو يؤسرون أو يشترون ، ويقف هؤلاء على قدم المساواة مم الولد المولود .

بلن البيت (beily of the house) ويشير هذا الاصطلاح الى الأولاد الذين يولدون من بنت غير متروجة مازاك في بيت أمها , وعندما يصمح نسب هؤلاء ، فيها بعد عن طريق دفع مهر من أجل أمهم ينسى أصلهم تدريجياً ويقفون على قدم المساواة سم الأولاد المولودين الحقيمين . ويعترف أحياناً للرجل الذى أنجب أولاداً من علاقة له باحدى الفتيات غير المتزوجات بالحق فى تصحيح نسب هؤلاء الأولاد دون أن يلزم بالزواج منَّ أمهم وذلك بأن يدفع من أجل كل مهم رسماً مقرراً الى أهل المرأة .

وواضح أن مثل هذه الشعوب التي تمد من نطاق الأبوة على هذا النحو لا تعبر واقعة كون الولد حقيقة من صلب أبيه أهمية مطلقاً ، أو لا تعلق علمها سوى القليل من الأهمية ، فالعبرة لدى هذه الشعوب بالأبوة القانونية لا بالأبوة العضوية . ولذلك فان نظام انكار البنوة لا نجده مألوفاً لدى هذه الشعوب . فالزوج يرحب عادة بالأولاد الذين يولدون لزوجته ، ولوكان على يقن من أنهم جاءوا نتيجة علاقة الزوجة برجل آخر . وفي ذلك يقول Mayer بالنسبة للجوسى : وحى الشبان والرجال المتقفون يؤكدون أن الأبوة الفانونية تعلى بالنسبة لمم أكثر مما تعنيه الأبوة العضوية . فقد يكون

النيء المبلوع أو الديء المجلوب "Swallowed thing or braught thing" ، ويشير مذا ال مع ذلك من الناحية القانونية مذا الاصطلاح ال الولد الذي أثنت به أمه الى البيت والذي مازال مع ذلك من الناحية القانونية ينتمي الى رجل آخر . وفي لحظات الشجار يذكر مثل هذا الولد بأنه لا ينتمي الى البيت الذت الا تتمي الينا ه وعندما يصل الى من يصبح معها قادراً على الاستفناء عن أمه قد يعود الى أبيه القانوفي حيث يعثر ف له بمركز شمائرى وقانوفي كامل .

نسب بنت (lineage of a girl) يطلق ملنا الاصطلاح على الأولاد اللين لم تتقرر لهم أبوة قانونية خارج جماعة أسرة أمهم . مثل أولئك الذين ولدوا من فتاة ماتت قبل أن تنزوج . فهؤلاء ينتمون الم قرابة الأم لكنهم يميزون عن بقية أفراد القرابة بأنهم قرابة أو نسب بنت : Mayer p. 58,59.

ولدى الشيلوك اذا أنجبت نتاة ولداً قبل الزواج فان الولد يخص الرجل الذي يدخم من أجلها مهراً . وفي هذه الحالة يكون هو نفس المهر الذي يدخم كما لو لم يكن للدعاة ولد . أما اذا كان لها ولدان فان أباها يحتفظ جما ويكونان عضوين في ترابته ويقبل من أجلها مهراً أقل . الا أن الغرض الثاني نادر الحدوث حيث أن الفتيات يتروجن عادة يمجرد بلوغهن : Seligman p. 68.

رلدى التوبر الرجل أن يصحح نصب الولد الذى يولد من علاقة له بامرأة غير متروجة بالزواج اللاحق من أمه أو بدنع رحم خاص الى أهلها . والقاعدة أن الرجل الذى يدفع من أجل امرأة مهراً يعتبر أباً لأولادها الذين ولدتهم قبل الزواج سواء منه أم من غيره ، والأولاد الذين تلدم أثناء الزواج سواء منه أم من غيره ، والأولاد الذين تلدم بعد وفاته من علاقها بأحد أقاربه أو أى شخص آخر طالما أن المهر لم يرد : . Howell p. 128

الرجل على علاقة ممتازة بأولاده من أرملة أو زوجة آخر ، لكن اذا كان عليه أن نختار فانه فى الغالبية العظمى من الحالات يكون أكثر استعدادًا لأن يلتزم جانب أولاده الشرعين حتى ولو لم يكونوا أولاده من الناحية العضوية (١).

واذا أردنا معرفة السبب الذى من أجله يرحب الرجال لدى هذه الشعوب بالأولاد الذين يولدون لزوجاتهم حتى ولو لم يكونوا أولادهم من الناحية العضوية ، هو أن الأولاد لدى هذه الشعوب يعتبرون عونناً لا عبثاً . فالأب يرحب بكل ما يولد له من أولاد دون أن يعنى نفسه بالبحث عن أصلهم لأتهم سيكونون له عوناً من الناحية الاقتصادية وسبباً الى زيادة مكانته من الناحية الاجهاعية .

ولكن يبدو أن هناك اتجاها في الوقت الحاضر بن الرجال لدى هذه الشعوب نحو التشدد في قبول الأولاد الذين تلدهم زوجاتهم من علاقة زانية . فهم يرفضون الاعراف بالأولاد الذين يعتقدون أنهم جاءوا عن هذا الطريق . ويسمح العرف لدى بعض هذه الشعوب الزوج بأن ينكر أبوته لولد زوجته ، واذا تمكن من تقدم الدليل على ادعائه فان الولد لا ينسب اليه ، وانما ينسب إلى أقارب أمه ويكون عضواً في أسرتها .

لكن إذا كانت هذه هي وجهة نظر عدد غير قليل من الشعوب الافريقية بالنسبة لمفهوم الأبوة فان شعوباً أخرى كثيرة تعطى أهمية كبيرة لواقعة كون الولد قد جاء حقيقة من علاقة الزوج بزوجته (۲) . ولدى هذه الشعوب لا يعطى الزواج كقاعدة عامة الرجل الذى دفع من أجل المرأة مهراً حقاً

Gusii bridewealth p. 25,

⁽٣) لدى الازاندى خلا يقال أن أولاد الزنا كانوا قدماً يعتبرون أرقاء . وكان الرجل. فيها ضمى يستطيع قتل الذكر الذى تؤكد له العراقة أنه ليس ابنه . أما الأناث فكان يبنى عليين من أجل الحضول على مهورمن . وتلحق بوله الزنا وصمة وتضمه أمه فى الغابة لا ق الكوخ ، ويرب غالباً بواصلة أبي المرأة أو أخيها الذى يظالب عشيقها بتعويض : - Maxter p. 71.

وفضلا عن حق الأب في الموافقة على زواج ابنته أو حقه لدى بعض الشعوب في اجبارها على الزواج ممن نختاره لها بحصل الأب على المهر الذي يدفع من أجلها أو على الأقل محصل على جزء هام منه.

هذه هي الحقوق التي يعترف بها للأب لدى الشعوب الافريقية ، وهي حقوق كما هو واضح على جانب كبير من الأهمية ، الا أن سلطة الأب لدى معظم الشعوب تضعف ويفقد الأب معظم حقوقه على أولاده بزواجهم . فبالزواج يكتسب الأبناء استقلالا عن أبهم . ويتمتم الابن المنزوج بحرية كبيرة سواء بالنسبة للأمور التي تمس شخصه أم تلك التي تتعلق بأمواله . وبالزواج تحفيم البنت لسلطة زوجها واشرافه وتضعف سلطة الأب علمها بواجب الاحترام ومازمين باستشارته في كل الأمور الهامة في حياتهم بواجب الاحترام ومازمين باستشارته في كل الأمور الهامة في حياتهم ومساعنته عند الحاجة وارسال الهدايا اليه من وقت الى آخر . الا أن الزواج بالنسبة للأولاد . وبحدث ذلك بصفة خاصة لدى الشعوب التي تعرف تنظما يتمتع فيها رب الأسرة بسلطة كبيرة . ففي هذه الشعوب يستمر الابن رغم زواجه في الحضوع لسلطة كبيرة . ففي هذه الشعوب يستمر الابن رغم زواجه في الحضوع لسلطة كبيرة . فقي هذه الشعوب قبل لوجة لسلطة زوجها أو رب أسرته . كذلك تخضع قبل زواجها .

واذا كان الزواج يعطى الأب على أولاده كل هذه الحقوق فانه يلقى عاتقه فى نفس الوقت بعض الالتزامات لصالحهم . فعلى الأب يقع واجب رعاية أولاده وتوفير الغذاء لهم وحمايهم ، كما أنه ملزم مساعدة أبنائه فى جمع المهور اللازمة لزواجهم وبمراعاة ترتيب السن فى تزويجهم . كما يقضى العرف أحياناً بضرورة أن غصص الأب لكل من أبنائه بعض الماشية والحيوانات الأخرى . وتعتبر هذه الأموال خاصة بالابن الذى أعطيت له . فهو الذى يستعملها وهو الذى يستفيد من الزيادة التى تطرأ علها ، وحقه على هذه الأموال أثناء حياة الأب أشبه محق انتفاع . الا أن سلطته

عليها تزداد بزواجه أو بوفاة أبيه حيث تصبح حقاً خالصاً له . واذا كان الأب موسراً فقد يعطى بناته أيضاً بعض البقر أو الماعز أو قطعة من الأرض عند زواجهن . ويلتزم الأب بأن مخبر أفراد أسرته مجميع الأمور التي تهم الأسرة وبأن يستشر كبار أبنائه في كل ما يتصل بها . ويكتسب الأولاد لا سها لأبناء حقاً في وراثة الأموال المملوكة للأب ويلتزم الأب بعدم تبديد هذه الأموال وبتنميتها في صالح الأسرة .

(ب) في العلاقة بين الأم والأولاد :

يرتب الزواج عدداً من الآثار في العلاقة بن الأم وأولادها . وتزداد هذه الآثار أهمية لدى الشعوب التي تتبع مبدأ النسب الأمى . فالأم لدى هذه الشعوب تعتبر مصدر القرابة ، فهى الحلقة التي تصل أولادها بجماعها التي يعتبرون أعضاء فيها . ولذا فان العلاقات بن الأم والأولاد لدى هذه الشعوب أعظم قوة وأشد متانة مها لدى الشعوب التي تتبع مبدأ النسب الأبوى حيث يعتبر الأولاد أعضاء في جماعة أبهم . وأهم الآثار التي يرتبها الزواج بصفة عامة في العلاقة بن الأم والأولاد هي ما يلى :

١ — تلعب الأم دوراً معيناً بالنسبة ازواج أولادها ، فهى كثيراً ما توجه اختيارهم . كما أن الأب في العادة يستشيرها نحصوص زواجهم وقد يكون رأيها من الأهمية عيث يكون فاصلا . وتجد الفتاة في أمها عادة خير معين على تحقيق رغبها في الزواج من شخص معين . فتسعى الأم الى اقناع الأب والحصول على موافقته . الا أن رأى الأم في الأعم الأغلب من الحالات لا غرج عن كونه استشارياً ومحفظ الأب بالكلمة الأخيرة بالنسبة لزواج أولاده .

٢ ــ قد تساعد الأم أبناءها ويناتها عند الزواج وذلك في حدود مقدرتها المالية . فقد تساهم في توفير المهر اللازم لزواج ابنها اذا كان لها مال خاص . كما قد تهب ابنتها عناسبة الزواج بعضاً من الحلى والملابس والأوعية المنزلية . وتحصل الأم عادة على نصيب من مهر ابنتها ، كما أنها تتلقى بعض الهدايا من عريس ابنتها . ويتخلص من الاناث ، أو على المكس بيقى على الاناث ويتخلص من الذكور (١) . ومن بين الأسباب التي تدعو الى التخلص من أحد الطفلين عدم قدرة الأم على التوفيق بين رعاية طفلين رضيمين وأداء واجبالها المتنوعة الأخرى في نفس الوقت .

(د) اذا جاء الطفل نتيجة علاقة غير مشروعة . فلدى الشعوب التي تحظر الملاقات الجنسية على الفتيات قبل الزواج . اذا حملت فتاة يوثد طفلها بمجرد ولادته تفادياً للفضيحة والمار . كذلك لدى الشعوب التي تعلق أهمية كبيرة على أن يكون الأولاد الذين يولدون أثناء الزواج قد جاموا حقيقة نتيجة علاقة الزوج بزوجته ، يلجأ الى وأد الطفل الذي يعتقد بأن أمه حملت به من علاقتها برجل آخر خلاف زوجها .

وتختلف طريقة التخلص من الطفل باخة ف الشعوب. فقد يوثد بدفنه حياً في جحر أو حفرة أو يدفع في فه بالعجن أو الطين لكم أنفاسه ، وقد يلقى به في نهر أو يغرق في مياه المطر أو يوضع فوق شجرة أو بين الأعشاب ويترك فريسة للحيوانات الضارية .

٣ – حق الحياة والموت وحق البيع : يبدو أن الأب لدى شعوب جنوب وشرق افريقية لم يكن يعترف له عق الحياة والموت على أولاده ، أو على الأقل لم يكن من المألوف ممارسة الأب لمثل هذا الحق . كذلك يبدو أن الأب لم يكن يعترف له لدى هذه الشعوب بالحق فى بيع أولاده . حقاً كان الأب يلجأ الى بيع أولاده فى حالات المجاعة ، الا أن البيع فى هذه الحالة كان يستهدف فى الحقيقة انقاذ حياة الولد وحياة ذويه . فالولد ستتيسر له

لدى الهوتنتوت عثلا يبق على الذكور ويتخلص من الأناث ، بينيا لدى الكافريبى على الاذات ويتخلص من الذكور .

سبل العيش في أسرته الجديدة ، والأب يستطيع عن طريق الماشية التي محصل علمها كقابل له ، أن يقم أوده وأود أسرته حتى تنتبى أيام المحاعة ويعود الرخاء . فالبيع لم يكن يلجأ اليه لدى هذه الشعوب بوصفه اجراءاً تأديبياً أو عقاباً يوقع على أحد أفراد الأسرة لارتكابه خطأ جسها أو اقترافه جرماً خطيراً . الا أن هناك شعوباً أخرى لا سيا في وسط وغرب افريقية كانت تمترف للأب على أولاده محق الحياة والموت وبالحق في بيعهم . وكان هذا الحق يسهدف عادة عقاب أحد أفراد الأسرة لارتكابه جرماً خطيراً والتخلص منه بقتله أو بيعه كرقيق .

فلدى البمبارا كان لرب الأسرة حتى الحياة والموت على أفراد الأسرة وكان يستخدم هذا الحتى لعقاب من يرتكب منهم جرماً جسها ، وأحياناً كان يلجأ الى بيع العضو غير المرغوب فيه بدلا من قتله(ا) .

وفى داهومى كان لرب الأسرة سلطة مطلقة على كل الأعضاء الداخلين فى تكوينها من رجال ونساء ، وكان له الحق فى بيع أولاده . وفى الأسر الملكية كانت سلطة رب الأسرة تصل الى حق الحياة والموت على أبنائه وتابعيه(٢) .

وفى الوقت الحاضر لم يعد للأب على أولاده حق الحياة والموت كما لم يعد له الحق فى بيمهم . فقد اعتبرت السلطات الأوربية مثل هذه الأفعال جرائم تستتبع عقاب من يرتكها .

٤ ـ حق الرهن : حق الأب فى رهن أولاده شائع الى حد كبر لدى الشعوب الافريقية . فكثير منها يعترف للأب بالحق فى رهن أحد أولاده ضهاناً لدين عليه . ويكتسب الدائن المرثهن الحق فى الافادة من عمل الولد المرهون ويلتزم برده الى أبيه بمجرد حصوله على حقه . كما يسمح

C. J. A. O. F. t. II, p. 47. (1)

Marty, Etude sur l'Islam au Dahomey, p. 208 (7)

العرف لدى عدد من الشعوب للدائن الذى لم يتمكن من الحصول على حقه بالاستيلاء على أحد أفراد أسرة المدين والاحتفاظ به الى حين حصوله على حقه . ومحدث كثيراً اذا كان الولد المرهون بنتاً أن يتهى الأمر بزواج الدائن منها عندما يتعذر على أبها الوقاء بالدين . وفى هذه الحالة بدفع الدائن لى مدينه الذى سيصبح صهره المهر المتعارف عليه وتخصم قيمة الدين من المهر اللازم دفعه .

ولنضرب لذلك مثلا عا محدث لدى البانبامويزى . فلدى البانيامويزى يلجأ الآباء المدقعون الى رهن بناتهم فى أوقات المجاعة الى الأغنياء للحصول مهم على أغذية . ويتعهد الأب عندئذ بافتداء البنت فى تاريخ محدد ، واذا تخلف عن الوفاء فى هذا التاريخ يكون من حق المرتبن اتخاذ الفتاة زوجة أو بيعها كأمة . واذا رغب المرتبن الزواج من الفتاة أو تزويجها من أحد أفراد أسرته ، أبلغ أباها بذلك واتبعت كل الإجراءات التي يقضى بها العرف بالنسبة الزواج المقترن عهر ويكمل المرتبن مبلغ الدين الأصلى حتى يصل الم المقدار المحدد كهر . وأحياناً يعطى الرهن وفاء لدين ، فبرجو المدين الى المقدار المحدد كهر . وأحياناً يعطى الرهن وفاء لدين ، فبرجو المدين على شخص فى جريمة زنا ولا يعجل بدفع التعويض المحكوم به ، وعندئذ يستولى الزوج المحتى عليه أو أحد أقارب الزوجة على ابنة المدين ومحتفظ ما لديه أو يعطها على سبيل الرهن لشخص آخر يتكفل بدفع مقدار التعويض (1)

ولدى الماساى قد محصل الدائن على ابنة للمدين ويضعها فى خدمة. احدى نسائه حتى تصل ألى سن الزواج فيتزوجها . وفى هذه الحالة يدفع المدائن لصهره المهر ويبقى الدين قائماً وتجعل رابطة المصاهرة الوفاء به أكثر ضهاناً (٢) .

Lindblom, p. 410 (1)

Merker, p. 205 (Y)

⁻Marty, Etude sur l'Islam en Côte d'Ivoire, p. 328; إنظر أيضاً بالنسبة لساحل العاج :

٥ — حق الافادة من وجوه نشاط أولاده: اللأب الحق في الافادة من عمل أولاده الذين يعيشون معه وتخضعون لسلطته كل محسب سنه وجنسه في حق الأعمال الملقاة على عائقه سواء مها ما يتعلق بالعناية بالقطعان أم ما يتصل بالزراعة . وللأب كذلك الحق في أن يلزم بناته بأن يساعدن زوجته في القيام بالأعمال المطلوبة منها : الأعمال المزلية والأعمال الزراعية على السواء . والقاعدة أن الأموال الى محصل علمها الأولاد بطريق أو آخر تؤول الى أبهم وتعتبر ملكاً له . الا أن مدى حق الأب في الأموال الى يكتسها أولاده يتفاوت ضيقاً واتساعاً تبعاً الشعوب . في الشعوب ما يعترف الأولاد عتى معن في تكوين ثروة خاصة .

من هذه الشعوب البانيامويزى حيث يستطيع الابن أو البنت عن طريق عمله اكتساب نقو د أو أشياء تكون مملوكة له(١) .

ومها الأوى ، فلدى الأوى يسمى الأولاد لا سيا الصبيان الى تكوين رأس مال صغير تحفظه لهم الأم أو أخوها وذلك عن طريق زراعة قطعة أرض صغيرة ، أو ببيع خشب الوقود ، أو بنقل النساء في القوارب الى الأسواق ، أو بالقيام مخدمات صغيرة متنوعة للأقارب والأصدقاء (٧).

على المكس من ذلك نجد شعوباً أخرى لا تعترف بالأولاد عمق فى ثروة خاصة ، ونجد ذلك بصفة خاصة لدى بعض شعوب غرب افريقية التي تمارس نظام الملكية الجماعية للأسرة . فلدى هذه الشعوب لكل جماعة أسرية ذمة مالية مشتركة يعهد بادارتها الى أكبر أفراد الجماعة من الذكور

Westermann, p. 115.

Marty, Etude sur L'Islam au Dahomey, p. 208 : وبالنسبة لداهوى : C. J. A. O. F. t. II. Art 164. وبالنسبة السمارا : Meek, A Sudaneso kingdom. p. 374. : وبالنسبة السمارا المدى قبائل الحوكون)

Lindblom , p. 340. (1)

سناً . ويدير رب الأسرة أموال الأسرة ويلتزم باستشارة كبار أعضائها بالنسبة للتصرفات الهامة التي يزمع القيام بها . ولدى هذه الشعوب تنصب الأموال التي يكتسها أفراد الأسرة في الذمة المالية المشركة للأسرة . من هذه الشعوب البمبارا ، فلدى البمبارا لكل حماعة أسرية ذمة مالية مشتركة تضم الحقوق على الأراضي التي تزرعها الجماعة والحيوانات والخدم والحقوق والديون ومهور الفتيات والنساء اللاتى يولدن لأعضاء الأسرة والتركات ومساكن الأسرة ومنقولاتها ومحتويات المخازن المشتركة ، وبصفة عامة كل الأموال الناتجة عن العمل المشترك لأعضاء الأسرة . ومن الناحية النظرية لا يمكن لأى فرد من أفراد الأسرة اكتساب ملكية خاصة ، فكل شيء بجب أن ينضاف الى ذمة الأسرة . فاذا قتل صبى فأراً فى الأحراج فيجبُّ أَلَا يَأْكُلُهُ الاَ بمُوافقة ربُّ الأسرة ، واذا عاد غلام من سفره فواجبه الأول أن يعرض صرته الى تضم حاجياته على رب أسرته حيى قبل أن يرى أمه . ومع ذلك فمن الناحية العمليَّة لكل عضو من الذكور الحق في أن يكون لنفسه حوزة لا تضم سوى الأموال المكتسبة نتيجة العمل الذي يؤدى في غير الأوقات المستحقة للجاعة ، وليس لرب الأسرة أن يتصرف في مال من هَّذه الأموال الا عوافقة صاحبه (١) .

7 — الأب هو النائب القانونى عن أولاده : فالأولاد قبل زواجهم وتكوينهم أسراً منفصلة لا يعترف لم كفاعدة عامة بشخصية قانونية مستقلة عن شخصية أبيهم . فقد سبق أن رأينا أنهم ليسوا أهلا لاكتساب أموال خاصة بهم . ومن تطبيقات هذا المبدأ أيضاً أنهم لا يتمتعون بأهلية التقاضى . فاذا ألحن أحدهم ضرراً بالغير فليس للمجنى عليه أن يرفع للدعوى مباشرة عليه وانما يرفعها على أبيه . وأذا أصاب الغير أحد الأولاد بضرر فان المضرور لا يرفع الدعوى بنفسه وانما ينوب عنه فى رفعها أبوه . وإذا حكم بتعويض أو غرامة بسبب الضرر الذى أحداثه أو الجرم الذى ارتكبه أحد الأولاد ،

C, J, A. O. F. t. H. p. 57, (1)

أنظر أيضاً بالنسبة السرير . C. J. A. O. F. t. L. p. 205, 228.

فالأب هو الملزم بدفع التعويض أو الغرامة . والتعويض أو الغرامة الذي محكم به على من ألحق ضرراً بأحد الأولاد يؤول الى الأب . وعدم أهلية الأولاد للتقاضى مرجعها الى اعتبارين : أولهما أن الشبان الذكور الذين لم يتروجوا بعد لا يعتبرون طبقاً للعرف الافريقي أعضاء كاملين في الجماعة ، يعد لا يجوز لهم المشاركة في حياتها العامة ، وبالتالي لا يجوز لهم الالتجاء الى هيئاتها القضائية . وثانيهما أن الأبناء طبلة خضوعهم لسلطة أبهم لا تكون لم أموال خاصة بهم ، ومن لا يتمتع بأهلية مالية من المنطقي أن محرم من أهلية القضافي .

٧ ـ حق التأديب : الأب بوصفه رئيس الأسرة هو المسؤل عن اقرار السلام بين أفرادها ، فهو الذى يفصل فى المتازعات الى تثور بيهم ، وهو الذى يتولى عقاب من مخرج مهم على تقاليد الأسرة ، كما أنه هو الذى يعين لكل مهم العمل الذى يقوم به ، وهو الذى يراقهم فى أداء هذه الأعمال وبجازى من يتهاون أو يتراخى فى أدائها . وقد رأينا أن سلطة الأب فى عقاب أولاده كانت تصل لدى بعض الشعوب الى حد قتلهم أو بيعهم .

۸ — حق الترويج : يتمتع الأب لدى الشعوب الافريقية بالحق في الموافقة على زواج أبنائه وبناته ، وبعبارة أخرى للأب أن يعترض على الزواج الذى يزمع اجراءه أحد أبنائه أو احدى بناته ، بل ان مراسم الزواج تم بين أبي الفتاة وأبي الفتى . وهذه القاعدة مطلقة بالنسبة للبنات وهي الغالبة أيضاً بالنسبة للأبناء الذين يتروجون للمرة الأولى . وتثور بصدد الكلام عن حتى الأب عناسبة زواج أبنائه وبناته مسألة ما اذا كان للأب الافريقي حتى الجبر بالنسبة لزواج أولاده . أي حتى اجبار ابنه على الزواج من ناة معينة يختاره المه ، وحتى اجبار ابنته على رجل معين يختاره الها .

للاجابة على هذا السؤال نفرق بين الابن والبنت :

فيالنسبة للابن ، نلاحظ أن الابن يظل معتمداً على أبيه من الناحية الاقتصادية حتى يتزوج ويؤسس بيتاً مستقلا ، ولذلك فانه نخضع نخصوص زواجه الأول لسلطة أبيه . فالزوجة الأولى غالباً ما تكون من اختيار الوالدين وغالباً ما نخضع الأبناء لارادة الآباء حيث أن الأبناء في العادة ليست للسهم الماشية والأشياء الأخرى التي يلزم تقديمها كمهر . وقد يلجأ الآباء في سبيل حل أبنائهم على الاستجابة لرغبتهم الى تهديدهم بالحرمان من المراث. اكن يبدو أن الأبناء في الوقت الحاضر أصبحوا لدى كثير من الشعوب الافريقية أكثر استقلالا عن ذي قبل ، وأن رغباتهم أصبحت تؤخذ بعن الاعتبار والسبب في ذلك هو أن كثيراً من مبادين العمل قد فتحت أمامهم في المدن الصناعية وغيرها محيث أصبح في وسعهم كسب المال من غير طريق أبهم ، ومن ثم أصبح في وسعهم توفير المهور اللازمة لزواجهم . وبعبارة أخرى أصبحوا أقل اعتماداً على مساعدة آبائهم عن ذي قبل ، وبالتالي فقد أصبحوا يتمتعون بالنسبة لزواجهم بقدر من الحرية لم يكن لهم فيما مضى . ويلاحظ أن سلطة الآباء بالنسبة لزواج أبنائهم تقتصر على الزوجَّة الأولى ، أما بالنسبة لما قد يتخذه الابن من زوجات اضافيات فيما بعد فانه يتمتع بكامل الحرية ، ذلك أنه يتزوجهن مقتضى وسائله الخاصة(١) .

هذا بالنسبة للابن ، أما بالنسبة للبنت فان القدر من الحرية الذي يعترف لها به فى اختيار زوجها يختلف باختلاف الشعوب . فمن الشعوب الافريقية ما يعترف للفتاة بحرية كبيرة فى اختيار زوجها المقبل ، ولذلك فان الشاب الذى يرغب فى الزواج من فتاة معينة عليه أن يستوثق أولا من أن هذه الفتاة تبادله نفس الشعور وتوافق على الزواج منه . ومن النادر اذا كان طالب الزواج مناسباً أن تتدخل أسرة الفتاة لتحول بينها وبينه أو لكى تفرض عليها رجلا مهيناً .

 ⁽۱) أنظر بالنسبة للأزائدي Baxter,p. 68 ، وبالنسبة التسوانا (Schapera, p. 129)
 ربالنسبة الكبا Lindblom, p. 78 ، 78

من هذه الشعوب الهوتنتوت (النامان Naman) فلدى الهوتنتوت اذا عمر شاب على فتاة ورغب فى اتخاذها زوجة فعليه أولا أن محصل على موافقتها الرسمية بأن يقدم الها عصا صغيرة فاذا أخذتها وكسرتها الى قطعتن وألفت باحداهما على صدره ، فان ذلك يعني أنها توافق على الزواج منه (أ).

كذلك لدى السوكوما هناك قاعدة صارمة تفضى بضرورة أن ممتنع الواللدان عن الضغط على فتامهما لحملها على قبول شخص معين . ولذلك بحب أن توافق الفتاة أولا على رغبة طالب الرواج ، ثم تأذن له في أن يتخذ الحطوات التالية . ويصح أن نسوق الحادثة التالية مثلا على اعتداد الفتاة برأها واصرارها عليه . فقد حدث مرة أثناء نظر احدى القضايا أمام محكمة من محاكم السوكوما أن صاحت فتاة وفي صوتها غضبة من اعتدى على حق له وان أني لم يسمح لى بأن أتزوج من الرجل الذي أحبه ، لقد رفض أن يتخذه صهراً له (كنا) ، لقد رغب في أن مختار لى زوجيى . ولم أوافق . ولذلك تركت في الهاية بيت أبي و ذهبت لأعيش مع عشيقي » وقد عطفت المحكمة وجهور الحاضرين على الفتاة ورأوا أن مسلك أبها لم يكن سلها(۲) .

الا أن هناك شعوباً أخرى لا تتمتع فها الفتاة بمثل هذه الحرية ، فها يقوم الوالدان بتزويج فتاتهما دون أخذ رآيها ، وكثيراً ما تم خطوبة الفثاة وهي مازالت طفلة صغيرة .

من هذه الشعوب الأزاندى ، فلدى الأزاندى تحضع البنت محصوص زواجها لسيطرة أبها التامة (٣) . كذلك الحال لدى التسوانا قديماً حيث كانت الفتاة تخطب عادة وهي مازاات طفلة بل حتى قبل أن تولد . وكانت الفتاة مازمة بالحضوع لرغبة أبها ، وإذا رفضت كان من الممكن اجبارها إذا قضت الضرورة بالعقاب (٤) .

Shapera, The Khoisan p. 244. (1)

Cory, p. 42. (Y)

Baxter, p. 68 (7)

Shapera, A Handbook, p. 129. (t)

وفضلا عن حتى الأب فى الموافقة على زواج ابنته أو حقه لدى بعض الشعوب فى اجبارها على الزواج ممن يختاره لها يحصل الأب على المهر الذى يدفع من أجلها أو على الأقل يحصل على جزء هام منه .

هذه هي الحقوق التي يعرف بها اللأب لدى الشعوب الافريقية ، وهي حقوق كما هو واضح على جانب كبر من الأهمية ، الا أن سلطة الأب لدى معظ الشعوب تضعف ويفقد الأب معظم حقوقه على أولاده بزواجهم . فبالزواج يكتسب الأبناء استقلالا عن أيهم . ويتمتع الابن المتروج بحرية كبرة سواء بالنسبة للأمور التي تمس شخصه أم تلك التي تتعلق بأمواله . وبالزواج تخضع البنت السلطة زوجها واشرافه وتضعف سلطة الأب علمها ، لكن الأولاد رغم زواجهم يظلون مدينون نحو الأب بواجب الاحرام وملزمين باستشارته في كل الأمور الهامة في حياتهم ومساعدته عند الحاجة وارسال الهدايا اليه من وقت الى آخر . الا أن الزواج بالنسبة للأولاد . وبحدث ذلك بصفة خاصة لدى الشعوب التي تعرف تنظيا يستمر الابن رغم زواجه في الحضوع لسلطة رب أسرته . كذلك تخضع يستمر الابن رغم زواجه في الحضوع لسلطة رب أسرته . كذلك تخضع قبل زواجها أو رب أسرته ويكون وضعها فها كوضعها في أسرتها قبل زواجها .

واذا كان الزواج يعطى الأب على أولاده كل هذه الحقوق فانه يلقى.
على عاتقه فى نفس الوقت بعض الالتزامات لصالحهم . فعلى الأب يقع
واجب رعاية أولاده وتوفير الغذاء لهم وحمايهم ،كا أنه ملزم مساعدة أبنائه
فى جمع المهور اللازمة لزواجهم وعراعاة ترتيب السن فى ترويجهم .
كما يقضى العرف أحياناً بضرورة أن مخصص الأب لكل من أبنائه بعض.
الماشية والحيوانات الأخرى . وتعتبر هذه الأموال خاصة بالابن الذى أعطيت
له . فهو الذى يستمعلها وهو الذى يستفيد من الزيادة التى تطرأ علها ،
وحقه على هذه الأموال أثناء حياة الأب أشبه محق انتفاع . الا أن سلطته

عليها تزداد بزواجه أو بوفاة أبيه حيث تصبح حقاً خالصاً له . واذا كان الآب موسراً فقد يعطى بناته أيضاً بعض البقر أو الماعز أو تطعة من الأرض عند زواجهن . ويلنزم الأب بأن مخبر أفراد أسرته بجميع الأمور التي تهم الأسرة وبأن يستشر كبار أبنائه في كل ما يتصل بها . ويكتسب الأولاد لا سها لأبناء حقاً في وراثة الأموال المملوكة للأب ويلتزم الأب بعدم تبديد هذه الأموال وبتنميتها في صالح الأسرة .

(ب) في العلاقة بين الأم والأولاد :

يرتب الزواج عدداً من الآثار في العلاقة بين الأم وأولادها . وتزداد هذه الآثار أهمية لدى الشعوب التي تتبع مبدأ النسب الأمى . فالأم لدى هذه الشعوب تعتبر مصدر القرابة ، فهى الحلقة التي تصل أولادها بجماعها التي يعتبرون أعضاء فيها . ولذا فإن العلاقات بين الأم والأولاد لدى هذه الشعوب أعظم قوة وأشد متانة مها لدى الشعوب التي تتبع مبدأ النسب الأبوى حيث يعتبر الأولاد أعضاء في جاعة أبهم . وأهم الآثار التي يرتها الزواج بصفة عامة في العلاقة بين الأم والأولاد هي ما يلى :

۱ - تلعب الأم دوراً معيناً بالنسبة لزواج أولادها ، فهى كثيراً ما توجه اختيارهم . كما أن الأب في العادة يستشيرها مخصوص زواجهم وقد يكون رأسا من الأهمية عيث يكون فاصلا . وتجد الفتاة في أمها عادة خبر معين على تحقيق رغبها في الزواج من شخص معين . فتسعى الأم لى اقناع الأب والحصول على موافقته . الا أن رأى الأم في الأعم الأغلب من الحالات لا غرج عن كونه استشارياً ومحفظ الأب بالكلمة الأخيرة بالنسبة لزواج أولاده .

٢ ... قد تساعد الأم أبناءها وبناتها عند الزواج وذلك في حدود مقدرتها المالية . فقد تساهم في توفير المهر اللازم لزواج ابنها اذا كان لها مال خاص . كما قد تهب ابنتها عناسية الزواج بعضاً من الحلى والملابس والأوعية المنزلية . وتحصل الأم عادة على نصيب من مهر ابنتها ، كما أنها تتلقى بعض الهدايا من عريس ابنتها . ٣ — يقع على عاتق الأم واجب العناية بالأولاد وتربيتهم ، فهى التى تقوم بارضاعهم وخدمهم واطعامهم أثناء طفولهم ، وهى التى تلقهم مبادىء الأخلاق السائلة فى القبيلة وتعلمهم آداب السلوك فى مواجهة الآخرين . ودور الأم عظيم الأهمية بالنسبة للبنت بصفة خاصة حيث تنشأ بينهما صلة وثيقة وصداقة وطيدة . وتقوم الأم بتدريب ابنها على الأعمال المنزلية المختلفة اعداداً لها لتكون ربة بيت عند زواجها . كما أن الأم تكون موضع سر الفتاة بالنسبة لكل ما يتعلق عيائها الجنسية ، أما الابن فسرعان ما نخرج من حيز نفوذ الأم ونخضع مباشرة لاشراف أبيه .

عند وفاة الأب يلتزم الأبناء برعاية أمهم وكفالة أسباب العيش
 فا . وهى عادة تقيم مع أولادها ولا تعود الى أسرتها الأصلية .

(ثالثـــًا) آثار الزواج فى العلاقة بين كل من الزوجين وأقارب الزوج الآخر :

يرتب الزواج آثاراً هامة فى العلاقة بين كل من الزوجين وأقارب الزوج الآخر . ولا تقتصر هذه الآثار على العلاقة بين الزوجين نفسهما وانما تمتد الى أولادهما ، وأهم هذه الآثار ما يلى :

1 - يؤدى الزواج الى ظهور مانع من موانع الزواج بين كل من الزوجين وبعض أقارب الزوج الآخر . ويمكن القول بصفة عامة أن الزواج لا يمكن أن يم بين أشخاص تحكم علاقة بعضهم بالبعض الآخر قواعد الاجتناب الى سنتحدث عنها بعد قليل ، وعلى ذلك فليس الزوج مئ والله زوجها ، كذلك يوجه من والله زوجها ، كذلك يؤدى الزواج الى نشوء مانع من موانع الزواج فى العلاقة بين الأولاد وأقارب الأم ، وتتفاوت دائرة هؤلاء ضيقاً واتساعاً تبعاً للشعوب ، ويصل الأمر لدى بعض الشعوب الى حد تحريم الزواج بين الأولاد وأحد أفراد عشرة الأم ، وعندئذ لابد لصحة الزواج من اختيار شخص لا ينتمى الى هذه العشرة .

Y ـ يرتب الزواج حقوقاً والترامات متادلة بين كل من الزوجين وأقارب الزوج الآخر ، فعلى الزوجة أن تساعد أقارب زوجها ويلتزم هؤلاء بمساعدة أقارب زوجها ويلتزم هؤلاء بمساعدة أقارب زوجته ويلتزم هؤلاء بمساعدة أقارب زوجته ويلتزم هؤلاء بمساعدة أقارب زوجته المؤلاء بمساعدة أقارب روجته أن يساعد أقارب روجته ألى آخر . كذلك الحال بالنسبة لأقارب الزوجة في مواجهة الزوج فهم ملزمون بأن بمدوا له يد المساعدة كلما كان في حاجة الها . ونجد لدى بعض الشعوب قواعد تنص على الترامات معينة بجب على الزوج القيام مها يخو أقارب زوجته وبالمساهمة في مصاريف الجنازة . وادى مرير الساحل الصغير يلتزم الزوج بأن يذبح رأسين من الماشية بمناسبة حالى مرير الساحل الصغير يلتزم الزوج بأن يذبح رأسين من الماشية بمناسبة حالى الوفاة الأوليين في أسرة زوجته .

٣ ــ يؤدى الزواج لدى الشعوب الأمية النسب الى تخويل أقارب المرأة لا سها خالها سلطة كبيرة على أولادها . وتشبه هذه السلطة الى حد كبير السلطة الأبوى والتى وقفنا على الاختصاصات والحقوق المرتبطة بها . فلدى الشعوب الأمية يلعب الحال بالنسبة لأولاد أخته دوراً يفوق فى أهمية الدور الذى يلعبه الأب . والقاعدة العامة فى هذا الحصوص هى أن الحال هو الذى يمارس السلطة على أولاد أم أما الأب فلا يعترف له الا بقدر محدود من الحقوق فى مواجهة أولاده . كما أن الالنزامات التى تقع على عاتقه لصالحهم تكون محدودة أيضاً . وسنذكر فها يلى أهم الحقوق التى يتمتع بها الحال لدى الشعوب الأمية وتلك التى يعترف مها للأب .

فللخال لدى الشعوب الأمية كفاعدة عامة صوت بالنسبة لوأد الأطفال الذين يراد التخلص مهم ، لأن هؤلاء يعتبرون أعضاء فى جماعته ومن ثم يبدو طبيعياً الاعراف له بحق الرقابة على مثل هذا التصرف . وله دور هام بالنسبة لمزواج أولاد أخته ، فلرأيه وزن كبر بالنسبة لانعقاد الزواج ، وقد يتوقف انعقاد الزواج لدى بعض الشعوب على موافقته هو دون موافقة الأب . وهو يحصل على المهر الذى يدفع من أجل بنت أخته أو على الأقل محصل على نصيب فيه ، كما أنه يلتزم بدفع المهر اللازم لزواج ابن أخته أو على الأقل يساهم فيه بنصيب . كذلك الحال بالنسبة للطلاق ، هو الذى يلتزم برد المهر أو الجزء المتبقى منه اللازم رده . وللخال حق فى نشاط أولاد أخته فيلتزم هؤلاء بأداء بعض الأعمال والحدمات من أجله . كما أن الحال كان يتمتع قديمًا عتى الحياة والموت على أولاد أخته وحق بيعهم . وله الحق فى رهبهم في أن الخال هو الذى يأخذ بثأر ابن أخته . كما أن ابن الأخت هو الذى يأخذ بثأر خاله . ولأولاد الآخت حقوق معينة بالنسبة لأمواله وللأبناء مهم حق فى مراثه وحق بالنسبة لأرامله . كما أن الحال ملزم بالانفاق على أولاد أخته وهايتهم .

أما الأب لدى الشعوب الأمية فسلطته أقل بكثير من سلطة الحال . ويعترف له ببعض الحقوق ، فن حقه أن يستشار بشأن زواج أبنائه وبناته . ومن حقه أحياناً أن محصل على نصيب من مهور بناته ، كما أنه قد يلزم بالمساهمة في المهور اللازمة لأبنائه . وللأب حق معن في وجوه نشاط أولاده لا سيا الصغار منهم ، كما أنه يتحمل في مقابل ذلك بواجب الانفاق عليهم ورعايبم (ا) .

واذا كان الحال لدى الشعوب الأمية هو الشخصية المسيطرة فانه حقى لدى الشعوب الأبوية محتفظ بمركز هام بالنسبة لأولاد أخته . ولا يصل هذا المركز بطبيعة الحال الى أن يدانى مركز الأب ، الا أنه ينطوى على أية حال على حقوق والنزامات متبادلة بين الحال وأولاد أخته . نستطيع أن نذكر من بين هذه الحقوق الحق فى أن يؤخذ رأيه بشأن زواج أولاد أخته والحق

⁽۱) أنظر بالنسبة لسلطة كل من الأب والخال لدى الشعوب الأسية :التونجا Fortes, p. 268 ، الشرير الجوكون Meek, A Sudanese Kingdom ، الأشانتي Fortes, p. 268 ، السرير C. J. A. O. F. t. L. p. 225, 257

فى أن محصل على نصيب من المهور التى تدفع من أجل البنات ، والحق فى أن محصل مهم على أموال أو خدمات . ونستطيع أن نذكر من بين الالبزامات التى يتحمل بها من أجل أولاد أخته النزامه بالمساهمة فى المهور اللازمة لزواج الذكور مهم ، والنزامه بالمساهمة فى الحفلات الشعائرية المختلفة التى تقام من أجلهم وحقهم فى الحصول منه على بعض المال(١).

٤ ــ يؤدى الزواج الى خلق نمط خاص من السلوك بين كل من الزوجين وأقارب الزوج الآخر . ويقضى هذا النمط الحاص بتقييد حرية كل من الزوجين وأقارب الزوج الآخر في الاختلاط بعضهم بالبعض الآخر . ويقتصر لدى بعض الشعوب على المعلاقة بين الزوج وحماته ، ويمتد لدى البعض الآخر الى علاقة الزوجة بحماها ، ولدى البعض الثالث يشمل أيضاً العلاقة بين الزوج وحماه والزوجة وحماتها ، بل ان بعض الشعوب لا تقصر هذا التقييد على العلاقة بين كل من الزوجين ووالدى الزوج الآخر بل تطبقه على مجموعة من الأقارب الأقربين لكل مهما . الا أن أهم أنواع التقييد وأكثرها شيوعاً التقييد الحاص بالعلاقة بين الزوج وحماته والزوجة وحماها .

فلدى شعوب الجمع والقنص نجد تقليد الاجتناب ممارساً في العلاقة بين الزوج وحماته والزوجة وحماها .

فلدى البوشهن يتجنب الرجل صحبة حماته ولا يجلس معها . واذا أراد الحديث الها فيجب أن يفعل ذلك عن بعد ، كذَّلك لا تتحدث الزوجة

⁽١) لدى الكبسيجيز شلا تقع على مائن الحال الترامات سينة بمناسبة الطقوس التي ير بها ابن المحتوف التي ير بها ابن المحتوف على اليه وأساً من الماهز عندما تجرى بالنسبة له خطة ثقب الأوذين ، كما يدهته بالزيد قبيل اجراء عملية المثان ويهدى اليه بعد النهائها رأساً من المعرز أو مجلة أذا أراد الزراج ولم يكن من المعرز أو مجلة تها أراد الزراج ولم يكن لديه مهر كاف . ويلذم ابن الأعتر برعى تعليم خاله أذا طلب منه ذلك : 100 (Peristiany, p. 100) مرائسية النسوان (Schapera, A Handbook, نابل بية مهر كاف. ويا النسبة الشيلوك : 0. 220

مع حماها . وفضلا عن ذلك فان الرجل لا مختلط محماه واذا تقاب مصادفة فقد يتبادلان التحية ، لكن لا تجرى بينهما محادثة عامة ولا ينظر أحدهما الى الآخر وجهاً لوجه(ا) .

ولدى الأقرام (اليامبوتى) يتجنب الكن حماته وليس له أن يتحدث اليها أو أن يصطحها ، ونفس التقييد نجده فى العلاقة بن الحما والكنة(٢) .

كذلك نجد تقليد الاجتناب بين الأصهار شائماً لدى الشعوب الرعوية والرعوية الزراعية .

فلدى الهوتنتوت نجد تقليد الاجتناب فى صورة محففة ويقتصر على علاقة الزوج محماته حيث يقال عهما أن كلا مهما يستحى من الآخر ، وبجب على الزوج ألا ينظر الى حاته مطلقاً أثناء محاطبته اياها

ولدى الشيلوك يتفادى الرجل كل أولئك الذين يدعوهم Oro أى أهل زوجته وأولم فى الأهمية والدة زوجته . ويستتبع تقليد اجتناب الحماة عدم دخول الرجل بينها واحتياطه لعدم مقابلها وجهاً لوجه خارج البيت . واذا التقى الرجل بحماته اتخذ طريقاً آخر وبعث صديقاً ليحيها باحرام . لكن لا يعرف الشيلوك تقليد الاجتناب بين النساء ، فالزوجة لا تتجنب حابها(۲) .

ولدى الباسوتو تتجنب الزوجة حماها ، كما تتجنب الأخ الأكبر لزوجها دون الأخ الأصغر . ويقضى تقليد الاجتناب بأن تحترم المرأة حماها وتتجنب النطق باسمه ويجب أن تناديه باسم خاص . وأن تكون دائماً محتشمة وحيية فى حضرته وأن تنطى جسدها وألا ترضع طفلها أو ترقص الـ Mokhibo فى حضرته وأن تغطى جسدها وألا ترضع طفلها أو ترقص الد Mokhibo أثناء وجوده . ويجب ألا تبقى فى غرفة منفردة معه أو تجلس بالقرب منه

Shapera, The Khoisan, p. 110 (1)

Schebesta, p. 217 (17)

Seligman, d. 57. (7)

أو تأكل من نفس الوعاء أو تصافحه باليد أو تلمسه بأية طريقة كانت .. لها أن تطبخ له وأن تفرش حصير نومه ، لكن ليس لها أن تفسل ملابسه أو تلمس أمتعته الشخصية مثل السرج والبندقية(١) .

ولدى البانياموبزى لا يقتصر تقليد الاجتناب على العلاقة بين الزوج. ووالدة زوجته ، أو الزوجة ووالد زوجها ، وانما يمتد الى عدد آخر من الأشخاص . ويقضى واجب الاجتناب بأن لا تكون لأحد الطرفين أية علاقة بالطرف الآخر ، وبأن لا يسمح لنفسه بأقل مداعبة فكاهية معه ، أي علاقة بالكون في منهى التحفظ معه دائمًا . واذا لقى أحدهما الآخر وجب عليه أن يتجنبه بعناية وأن ينتحى جانبًا دون أن ينظر اليه وجهاً لوجه ويمتنع عليه الاقتراب منه أو لمس ملابسه أو الجلوس أو النوم على سريره أو قضاء الليل نحت نفس السقف أو النطق باسمه أو الأكل معه ، الا أنه في حالة المرض يسمح لأحدهما بتمريض الآخر (٣) .

ويلاحظ أن الاجتناب يكون صارماً فى بدء الحياة الزوجية لكنه نحف. شيئاً فشيئاً مع مرور الزمن وتقدم السن بالزوجين . وقد يتطلب الأمر انخاذ اجراءات معينة لتخفيف الاجتناب ورفع ما ينطوى عليه من قيود .

فلدى الكبسيجيز لا يستطيع الزوج دخول كوخ حماته الا بعد القيام. عفلة معينة في وقت متأخر من الحياة عندما يعتبر أن لا ضرر من اتصالحها: اتصالا وثيقاً .

ولدى الشيلوك تخف صرامة الاجتناب بعض الشيء بعد مضى بضعة سنن على الزواج اذا كان الزوجان قد رزقا ولداً مازال على قيد الحياة .

Ashton, p. 76 (1)

B oach, p. 319. (7)

أنظر أيضاً بالنسبة الدنكا : Seligman, p. 156 ، وبالنسبة النياكيوسا 127 (Seligman, p. 106 ، وبالنسبة الكيابيجر Peristiany, p. 106

فيعطى الرجل حماته ماعزاً لكنه لا يستطيع عندئذ الدخول الى كوخها الا اذا كانت عجوزاً . لكنه يستطيع محادثتها وأختها ومحادثة حماه ، لكن عليه أن يفعل ذلك وهو خفيض الرأس وبمنتهى الاحتشام والأدب(١١) .

والظاهر أن أساس تقليد الاجتناب هو الرغبة في استبعاد كل فرصة لقيام علاقات ودية بين الرجل وحماته أو بين المرأة وحماها قد تكون سبباً في نشوء علاقة جنسية بينهما (٧) . فاتصال الرجل بالمرأة التي أنجبت زوجته واتصال المرأة بالرجل الذي أنجب زوجها ينظر اليه بوصفه بالغ البشاعة عيث تتخذ كل الاحتياطات الكفيلة بالحول دون وقوعه . يدل على ذلك أن أكثر حالات هذا التقليد شيوعاً هي الحالات التي تحص العلاقة بين جنسين مختلفين : بين المرأة وحماها أو بين الرجل وحماته . ثم ان صرامة هذا التقليد تخف بتقدم السن وتزول عندما يصل الطرفان أو أحدهما الى سن لا مخشى معها من توثق الصلات بينهما . كما يبدو من دراسة المحرمات على كل من الطرفان أن هناك ارتباطاً واضحاً بينهما وبين فكرة الاتصال الجنسي .

Seligman, p. 58 (1)

أنظر أيضاً بالنسبة للدنكما ففس المؤلف السابق ص ١٥٦ ، وبالنسبة الباسوتو :

Ashton, p. 77 :

⁽⁷⁾ تغليد الاجتناب بين الأصهار معروف في جميع جهات العالم . وقد حاول الباحثون تفسيره ولذلك ظهرت عدة نظريات لهاولة بيان الأماس الذي يستند اليه . فبرى Frozer في نفس القوامد يمكن تفسيرها بوصفها احتياطات تستهدف الخراء الاتصال الجنسي بين أفراد يشهر الشمور الأخلاق المجاءة لسبب ما من اتصالم ، وأن هذه القوامد بعد أن كانت مقمورة في الأصل لما الأقراد الذين ينتمون ألى جنسين مختلفين استدت فطيقت على أفراد ينتمون ألى نفس الجنس . ويفسر Sigmound Freud قوامد الاجتناب تفسيراً مبنياً على التحليل النفسي ، فن من رأيه أن مذه القوامد تقوم على مزيج من مشاعر المودة والكراهية المتبادلة بين الرجل وحاته مرتبط جهاد الإتامة . في الزواج الحقيق على مهما نحو الآخرة . وبرى Taylor ولا خواهد مرتبط جهاد الزوجة يعتبر الزوج دخيلا . مرتبط جهاد الإتامة . في الزواج الحتي على مبدأ الاقامة مع جاعة الزوجة بصورة ، وقتة ثم الالتقال للاقامة مع جاعة الزوج . وبرعاء الزوج . وتقتة ثم الالتقال للاقامة . مع جاعة الزوج . وتقتة ثم الالتقال للاقامة .

Lowie, Traite - Sociologie primitive, p. 100

وفضلا عن ذلك فاننا نجد لدى بعض الشعوب من الأفكار ما يشير الى أن استبعاد فرصة العلاقات الجنسية هو الباعث على ايجاد هذا التقليد . فالكبسجيز مثلا يعتقدون أنه اذا لم تراع هذه القواعد واتصل الكن عماته فان نتيجة هذا السلوك الشائن ستكون عتم الزوجة . فالكبسجيز آذن يربطون بين هذا التقليد والاتصال الجنسي بين الرجل وحماته . ويفسر النياكيوسا هذا التقليد بذكر أسطورة مقتضاها أن أحد الرؤساء نظر الى حمال زوجة ابنه الشابة واشبهاها وأخذها . واعتبر الناس هذه الفعلة بالغة السوء ولذلك منعوا الحما والكنة من أن ينظر أحدها الى الآخر .

. . .

تلك هي الآثار الَّي تتولد عن الزواج الافريقي . وواضح أنَّها لا تختلف في جوهرها عن الآثار التي يرتبها الزواج لدى المجتمعات الحديثة وان كانت تختلف عها من حيث الأهمية . فلا شك أن آثار الزواج لدى الشعوب الافريقية تتجاوز في أهميتها بكثير آثار الزواج لدى المجتمعات الحديثة . ومن ثم فان الزواج يلعب في حياة هذه الشعوب دوراً أعظم أهمية وأبلغ أثراً من الدور الذي يلعبه الزواج لدى الشعوب المتمدينة '. يتضح كللك من هذه الآثار أن المرأة في الزواج الافريقي لها وضع قانوني محدد وهي تعامل بوصفها طرفاً في الزواج لا موضوعاً له . فالالترامات الي تلقى على عاتقها تقابلها حقوق مقررة لها . ومن هنا يبدو مدى الخطأ الذي وقع فيه كثير من الأوربين بنظرتهم الى الزواج الافريقي بوصفه عملية شرآء يقوم فيها الزوج بشراء الزوجة لُقاء ثمن معلُّوم يدفعه الى أهلها . بل ان بعض هؤلًّاء ذهب الى حد انكار صفة الزواج على الزواج الافريقي ورأوا فيه رابطة تقوم بين رجل وامرأة لا ترقى الى أن تكون زواجاً حسب مفهوم الزواج السائد لدى الشعوب المتمدينة أي الشعوب الأوربية . وفي اعتقادنا أن مثل هذه الأفكار لا تصدر الا عن جهل فاضح بنظم وتقاليد الشعوب الافريقية واحتقار شديد لكل ما ليس نابعاً من البيئة الأوربية أو متفقاً مع تقاليدها .

مصادر البحث

- . Ashton (Hugh): The Basuto., O.U.P. 1952.
- Baxter P.T.W. and Butt Audrey: The Azande and related peoples of the Anglo-Egyptian Sudan and Beigian Congo. London 1953,
- 3. Bosch (Fr.): Les Banyamwezi. Peuple de l'Afrique Orientale, 1930,
- 4. Butt (Audrey): The Nilotes of the Anglo Egyptian Sudan and Uganda, 1952.
- Colson Elizabeth: Marriage and the family among the Plateau Tonga of Northern Rhodesia. M.U.P. 1958.
- 6. Cory (Hans :) Sukuma Law and Custom. London 1953.
- 7. Coutumiers Juridiques de l'Afrique Occidentale Française
 - t. I. Sénégal Paris 1 39.
 - t. II. Soudan Paris 1939.
- Fortes (Meyer): Kinship and marriage among the Ashanti. In: African Systems
 of Kinship and marriage. O.U.P. 1950.
- 19. Claridge (G. Cyril): Wild Bush Tribes of Tropical Africa. London 1922.
- Gluckman (Max): Kinship and Marriage among the Lozi of Northern Rhodesia and the Zulu of Natal. in A.S.K.M.
- Herskovits (Melville): Dahomey, An Ancient West African Kingdom, t, I, New York 1938.
- 12. Howell (P.P.): A Manual of Nucr Law, O.U.P. 1954.
- 13. Kuper (Hilds): Kinship among the Swazi, In A.S.K.M.
- Lindblom (Gerhard): The Akamba. In British East Africa, Uppeala 1920 Sec. ed.
- 15. Lowie (Robert): Traité de Sociologie primitive. Paris 1935.
- Marty (Paul): Etude sur l'Islam au Dahomey. Paris 1926.
 Etude sur l'Islam en câte d'Ivoire. Paris 1922.
- 17. Mayer (Philip): Gusii bridewealth law and custom. O.U.P. 1950.

Oxford University Pres³ اختصار O.U.P. (۱)
African Systems of Kinship and Marriag⁹ اختصار 'A.S.K.M. (۲)

- Meek (C.K.): A Sudanese Kingdom. An anthropological study of the Jukunspeaking peoples of Nigeria. London 1930. Law and Autharity in a Nigerian Tribe. O.U.P. 1950.
- 19. Merker (M.): Die Masai. Berlin 1904.
- 20. Peristiany P. G.: The social institutions of the Kipsigis. London 1939,
- 21. Rattray (R.S.): Ashanti law and Costitution, 1929.
- Routledge (W. Scoresby): With a prehistoric people. The Akikuyu of British East Africa. London 1910.
- Schapera (I.): The Khoisan Peoples of South Africa: Bushmen and Hottentots. London 1951.
 A Handbook of Tswana iaw and custom. O.U.P. 1955.
 Married life in an African Tribe. London 1939.
- 24. Schebesta (Paul): Les Pygmées du Congo Belge. 1950,
- Sohier (A.) Traité élémentaire de Droit coutumier du Congo Belge. Bruxelles 1949.
- 26. Thurawald (Richard C.): Black and White in East Africa. London 1935.
- 27. Wanger (Gûnter): The Bantu of North Kavirondo. London 1949.
- 2g. Westermann (Diedrich): The African to-day and to-morrow, O.U.P. 1949.
- 29. Wilson (Manca): Nyakyusa Kinship. In A.S.K.M.

شرط التحكيم فى اتفاقات ^{١)} البترول دكتور قمر طل*عت الننمى*

أستاذ القانون الدولى المام المساعدبكلية الحقوق مجامعة الاسكندوية

تقدمة:

ان أهمية البترول فى الحياة الاقتصادية اللولية عموماً ــ والعربية خصوصاً ــ ليست محاجة الى تأكيد ، ولذا فان استغلال البترول وما يتعلق به من مشاكل يعتبر ذا أهمية كبيرة فى حقل الدراسة الفانونية .

ونظراً لأن استغلال البترول ـ وان قام على أعمال بهم القطاع العام بوصف أنه يتعلق بثروة عامة من الثروات الطبيعية للبلاد ـ الا أن اللولة تعهد به عادة الى مشروعات القانون الحاص ، فن الطبيعي اذن أن تكون طريقة تسوية ما يثور بشأنه من منازعات بين اللولة والشركة المستغلة من أوليات المسائل التي تستحق عناية البحث الفقهي لأن حسن تنظيمها يساهم الى حد بعيد في حسن تحقيق الاستغلال ذاته .

⁽¹⁾ قارن الذكتور أحد ابو الوقا – التحكيم في مقود البدول في البلاد العربية – حيث يرى أن اطلاق تمير و اتفاقات ۽ على عقود استفلال البدول أمر تفرشه الدول حي تبرز الناسية الدولية لهذه العقود لتصل الى فرض قضاء دولى لحسم كل خلاف ينشأ حول تنفيذ هذه العقود .

وعندنا أن تعبير واتفاقات وليس قاصراً على القانون الدول أو الملاقات الدولية خصب، ثم إن اختصاص نوع مين من القصاء بالفصل في منازعة بعيها انجا يبتعد أساساً على طبيعة لمنازعة سواه من حيث الموضوع أو الاطراف وليس على جرد النسية التي تعلى الممك المنازلة المثنية لما عما أفضاد من أن اطلاق لفظ واتفاق على أمتياز البترول قد لا يقصد به المنافق الفظ ، فتلا تجد أن تمير وعقد الاستياز عدارج الاستيال في الماليا وسويسرا رغم أن القانون في ماتين المولتين يعتبر الامتياز عملا من جانب واحد هو الحكومة التي تعطى الاستياز ولكن هذه التسبية لا تؤثر في فين على التكييف القانون للامتياز (راجع قلير - المبادي، العامة المتانون الاداري الإلماق ، ترجمة الرمان سنة ١٩٣٣ - ص ٢٢٣٥٢٢) -

ويدل استقراء امتيازات البترول في عديد من البلاد (١) على اتجاه عام في هذا الحصوص ... يكاد يغدو ظاهرة مشتركة ... ذلك هو الأخذ بنظام التحكيم كاجراء تسوى به خلافات الدولة مع شركات الاستغلال . والذي زكى هذا الاتجاه هو ضرورات التجارة الدولية من حيث أن اجراء التحكيم يعتبر أكثر مناسبة من القضاء بالنسبة لهذا النوع من النشاط الاتصادى وذلك للأسباب الآتية :

١ — الالتجاء الى التحكيم أقل فى التكاليف وأسرع فى الاجراءات. من الالتجاء الى الحاكم الوطنية ، ذلك أن حكم التحكيم يكون عادة حكماً لمائياً غير قابل للطعن عليه بطرق الطعن العادية المقبولة على أحكام المحاكم الوطنية ، وهذا طبعاً مختصر الاجراءات ويوفر النفقات .

٢ ــ يعتبر التحكيم أحياناً بمثابة تأمين للشركات ضد التغييرات التشريعية الفجائية الى قد تحل بالبناء الاقتصادى لاتفاقية البترول ، وهكذا يستبعد القلق الذى قد يساور شركات الاستغلال بسبب ما تستخدمه فى هذا الاستغلال من امكانيات فنية ومالية طائلة تمحرص علمها .

⁽۱) نسوق على سيبل المثال من هذه الاتفاقات: اتفاق اكتوبر سنة ١٩٥٤ بين حكومة ابران والشمر كذاته طبيق الابرائية للبتر ولهن فاحية الربين الميتوبين شركة Petroles من شركات البتر ول الرئيسية العالمية) من فاحية أخرى ، والاتفاقية المفردة سنة ١٩٣٢ بين المكرمة السراقية وبين شركة استيار النفط البريطانية الحديدة ، و مقدا الاستغلال الذي تحرر لله المركزة المرية الإبار الزيوت ، وعقد استغلال منطقة مد البتر ول الذي المركزة المركزة المصرية الإبار الزيوت ، وعقد استغلال منطقة مد المركزة وشركة المجتبرية المركزة المحرية المصرية المحرية المحر

 ⁽۱) شركة ستنبرد أوبيل أرف كاليفورنيا (وهى الني آلت حقوقها الى شركة أرامكو
 ف ٢٩ مايو سنة ١٩٣٩)

⁽ب) الشركة اليابانية البشرول في ١٩٥٧/١٢/١٠

رالاتفاقات السالفة حميمها تحوى شرط التحكيم على خلاف في نطاق المتازعات الى تدخل في التحكيم .

٣ — التحكم اجراء مهدهد من ضعف الثقة التي يستشعرها النشاط الاقتصادى حيال القضاء العادى حيث أن الفصل في الحلافات البرولية كتاج الى مؤهلات علمية وفنية خاصة والى دراية كافية بالعرف التجارى والصناعى مما قد لا يتوافر في القضاء العادى . ثم إن تعين محكم عايد _ كما يحصل كثيراً _ يعتبر عنصراً آخر من عناصر طمانينة شركات الاستغلال .

وازاء تلك النزعة الغالبة نحو تبنى شرط التحكيم فى اتفاقات البترول ــ سواء فى العمل أو الفقه ــ فقد خصصنا هذا البحث لإلقاء بعض الضوء على هذا الشرط من الناحية القانونية .

صك التحكيم وشرط التحكيم :

من الأمور الأولية فى هذا البحث أن نفرق بين صك التحكيم le compromis وبين شرط التحكيم la clause compromissoire (اللذى هو موضوع دراستنا) .

فصك التحكم هو تصرف قانونى مستقل يتخذ شكل انفاق مكتوب وعدد فيه الطرفان موضوع النزاع وأسماء المحكمين ، وأحياناً القانون . للذي يطبقه المحكمون .

أما شرط التحكيم فنقصد به الشرط الذي يرد ضمن بنود تنظم ع قة تمانونية معينة ، وبمقتضاه يتفق أطراف العلاقة الأصلية ــ قبل نشوب أى نزاع ــ على عرض ما قد يثور بينهم من منازعات على التحكيم(١) .

ولهذه التفرقة أهمية عندنا لأن صك التحكيم هو دائمًا اتفاق أو عقد يبرمه الطرفان ، أما شرط التحكيم فطبيعته القانونية هي ذات طبيعة العلاقة

C. Carabiber — L'Arbitrage commercial invernational (1)
R. C. A. D. I, 1959, T. 99, vol. 11, p. 166.

الأصلية التي هو شرط فيها ، ومن ثم فقد لا يكون ذا طبيعة تعاقدية فى بعض الصور .

ولما كان موضوع هذا البحث هو شرط التحكيم فى امتياز البرول ، فان الأمر يقتضى اذن أن نبدأ بتحديد الطبيعة القانونية لامتياز البرول ، فنحدد بذلك الطبيعة القانونية لشرط التحكيم الذى يرد فى هذا الامتياز .

امتياز البترول تصرف قانونى مركب (رخصة وعقد) :

يتمنز امتياز البترول - كسائر امتيازات المناجم - بأن موضوع الامتياز هو استغلال يترتب عليه استهلاك المادة محل الامتياز لأن ما ينتج من بترول بسبب الاستغلال هو جزء من رأس المال ليس من قبيل التمار أو الإيراد . وفي هذا يقول بلانيول(۱) : وان ما يستخرج من منجم أو محجر ليس من منتجات التربة ، وانما هو ذات التربة التي تؤخذ فالاستثار يؤدي حيًا إلى النفاد » .

ونظراً لأن امتياز البدول يترتب عليه حق صاحب الامتياز في استنفاد ما في الآبار التي يكتشفها داخل منطقة الامتياز من بدول ، فان الرأى الغالب يصف حق صاحب الامتياز على المنجم بأنه حق ماكمية (٢) . وهذا ما ينص عليه صراحة قانون المناجم الفرنسي الصادر سنة ١٨١٠ ، اذيقرر : «يعطى الامتياز حق ماكمية المنجم الدائمة ه(٣) . وللما فان صاحب

⁽١) بلانيول في القانون المدنى – طبعة ثالثة – ج ١ ، بند ، ٣٥٩ ص ١١٧٢ .

⁽٣) رهى ملكية عقارية . وهذا ما قالته م ١٥٥ من القانون المويسرى اذ جاء فيها أن ج موضوع حق الملكية المقارية هو الاموال الثابتة . ويعتبر عقاراً في معنى القانون الحالف ثالثاً ، ، المناجمه . وقد فرق قانون المناجم المسرى رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٤٨ بين المدن الذي يستخرج منه فنص على أن «تمتبر المناجم أموالا ثابتة . . . على أن المدادن المسخرجة من المناجم تعجر من المنقولات » .

 ⁽٣) وقد عدلت الفوانين اللاحقة من ذلك فأصبحت الملكية مؤقعة بمدة الامتياز ثم تمود.
 بعد ذلك الى الدولة .

الامتياز لا مملك ما يستخرجه هو من بعرول فحسب بل علك كذلك السرول الذي يستخرجه الغير دون سند قانوني من منطقة الامتياز .

ونظراً لأن المبادىء القانونية العامة السائدة فى الأمم المتمدينة تقضى بأن حق استغلال المعادن التى توجد فى باطن الأرض انما يعود الى اللولة وحدها ولو كان سطح الأرض مملوكاً لشخص ما ، فان استغلال تلك المعادن عمتاج الى ترخيص بذلك من اللولة .

ومن ثم فان امتياز البترول بما نحوله الملتزم من حق استفلال البترول يعتبر عثابة ترخيص من الدولة للملتزم بمنحه حق الاستغلال. وتلك خصيصة غتلف فها امتياز البترول _ أو امتيازات المناجم عموماً _ عن باق أنواع الامتيازات وذلك بسبب اختلاف طبيعة نشاط الملتزم في امتياز البترول عنه في أنواع الامتياز الأخرى .

فامتياز البترول لا يندرج في عداد امتيازات الحدمة العامة لأن صاحب الامتياز في امتيازات الحدمة العامة يكترم بأن يقدم خدمة عامة للجمهور ومحصل على مكافأته من الأجور التي يقتضيها من المتفعين بتلك الحدمة . أما امتياز البترول فلا محوى أي نص يكفل صالح المستهلكن ، فالمنجم _ كما قال بلانيول (١) _ : « ليس محصصاً لاستمال الجمهور وأن صاحب الامتياز يستغمره في مصلحته الحاصة » .

كذلك لا يعتبر امتياز البترول من قبيل امتياز الأشغال العامة الحالص ، لأن الملتزم _ في امتياز الأشغال العامة _ يتعهد باقامة منشأة من الأشغال العامة وصيانها واستيارها مقابل الحصول على ربح من الاستيار ذاته ، أما في امتياز المبترول فان الملتزم لا يستطيع أن يرد المنجم الى الدولة الا منقوصاً عقدار ما استغلم من مادته ، وقد يرد بعد أن يكون قد استنفد كل ما به . ويعبر مجلس الدولة الفرنسي عن ذلك _ في فتواه بتاريخ ١٩ ، ٢٦ فبراير

⁽١) بلانيول - ألمرجم السابق - ج ١ بنه ٢٨٠٣ ص ١٢٣٤ .

سنة ١٩٠٧ ـ بقوله : «انه لا يوجد أى شبه بين امتياز الأشغال العامة الذى تعهد بموجبه السلطات الادارية لشركة خاصة التيام نخدمة عامة معينة لمدة محدودة وبين امتيازات المناجم التي تنشىء السلطة العامة بموجبها حقوق ملكة دائمة «(أم

بيد أن امتياز البترول وان كان رخصة تصدر من جانب الدولة وحدها الا أنه من ناحية أخرى مجب أن تتحد فيه ارادة اللمولة وارادة صاحب الامتياز .

واذن . فامتياز البترول عمل قانونى ذو طابع مزدوج ، وتلك حقيقة ممكن أن نسمها - مع الأستاذ روجان (٢) – بالأمر الواقعى المبدئي الذي تحدد على أساسه الطبيعة القانونية للامتياز الزيني وذلك بالرجوع الى علم القانون الخالص الذي يرمى - عن طريق التحليل الفقهي – الى استنباط المناصر الثابتة والمضطردة في النظم القانونية أياً كانت الأشكال والأوضاع المختلفة التي قد تتخذها القوانين الوضعية والآراء الفقهية السائدة في مختلف الدول .

لقد تمددت الآراء والمذاهب في تحديد الطبيعة القانونية لامتياز البَّرول(٣)، وفي عقيدتنا أن هذا النضارب بمكن رفعه لو أثنا فرقنا بين حق استغلال البَّرول من حيث هو وبن عملية استغلال البَّرول، أي بين الحق وطريقة ممارسته.

 ⁽١) و لا زالت هذه الفتوى صحيحة و نافذة مع ملاحظة ما طرأ على القانون الفرنسي مجمسوس توقيت الملكية ,

⁽۲) روجان – علم القانون الخالص ، ۱۹۲۳ -- چ ۱ ص ۸۲ ، چ ۲ ص ۲۰۰ ، رما بعدها .

⁽٣) مار الفقه الفرنسي علال القرن التاسع عشر وأوائل القرن المشرين على أن الاستياز
سيخلف أشكاله حسقه مدنى عالصي غضم لاحكام القانون المدفى ، ولكته عندما تبين
ان للاستياز خصائص تفارق بينه وبين عقود القانون الماض معل عن رأيه الأول وأصبح يستره
عقدا من نوع خاص. أما الفقه المعاصر فيقامة جز — وهو يعتبر الاستياز عملا إداريا من جانب
واحد وان التماس الحصول عليه من جانب الملترم لايكن لتغيير وصفه واعتباره عقدا ، فالامتياز
على تالوف معلق على شرط يعر تب عليه خضوع صاحب الاستياز لنظام قالوف وضمى هام —
على تالوف معلق على شرط يعر تب عليه خضوع صاحب الاستياز لنظام قالوف وضمى هام ...
وديمى الذي يقول بأن الامتياز عقد اداري (أي مركب من نصوص تعاقدية ونصوص تنظيمية).
اما الفقهاء الإيطاليون فيقسمون الاستيازات الى استياز وخصة واستياز عقد وذلك على خلاف.
بينهم حول ميهار التغرقة بين فوهي الاستياز

فحق استغلال البترول لا يتقرر الا بناء على رخصة تصدرها الدولة ، والرخصة انما تصدر عن الدولة عا لها من ولاية آمرة ويتصرف من جانبها هي وحدها ليس لارادة الملترم فيه أى دور . ونظراً لأن الدولة تمنح هذه الرخصة للملترم في صورة امتياز ، فان امتياز البترول ــ في الشطر منه الذي ينشىء حق الملتزم في استغلال البترول ــ يعتبر رخصة Licence ، أو بعبارة أخرى يعتبر قراراً ادارياً فردياً منشئاً(ا) ، ولكنه قرار مندمج أو مركب لأنه يدخل في تكوين عملية قانونية مركبة(۱) .

 ومد ذهب القانى هوات - فى حكم محكة سنفانورة العليا رقم ٢٩ اسة ١٩٥٥ فى قضية شركة زيت باتانيا و آخرين ضد لجنة تعويضات الحرب مخصوص احتيازات زيتية بأندونيسيا -الى أن اعتياز الزيت بحكن أن يعتبر فى الفانون الانجليزى من قبيل الاجارة أو من قبيل هعقه تحصيل الربع » .

كذلك اعتبرت محكة التحكيم – في النزاع الذي ثار بين حكومة المملكة العربية السعودية . وشركة أرامكو بشأن نقلات البعرول – أن الاحتياز عقد ، وذكرت في حكها السعاد بتاريخ بالإغراض المحكومة المحافظة ا

 (1) القرار الادارى هو " عمل قانونى من جانب واحد يصدر بارادة احدى السلطات الادارية في الدولة ويحدث آثاراً قانونية بانشاء وضع قانونى جديد أو تمديل او الغاء وضع قانونى قائم".

الدكتور عمد فؤاد مهنا - الوجيز في القانون الإداري (السلطة الادارية) ، ١٩٦٠ -- ص ٣١٣

و انترار الاداری الفردی هو القرارالذی تجاطب فرداً أو أفراداً مینیین بدواتم . أما الفرار الاداری المنش، فهر القرار الذی پترتب علیه انشاء آثار جدیدة فی عام الفاتون . الدکتور محمه سلمیان الطاوی – النظریة العامة للفرارات الاداریة ، ۱۹۰۷ – ص ۲۰۹ ر ۲۹۰

(٣) وقد أخذ مجلس الدولة المصرى بهذا الوصف. من ذلك ما جاء في حكمه الصادر بتاديخ
 ٢٥. مبتسعر ١٩٤٧: " ومن حيث أنه عابجب التنبيه الياأنس العمليات التي تباشرها الادارة ==

ذلك أن الامتياز يتضمن تنظيم كيفية ممارسة المستغل لحقه اللمى أضفاه عليه القرار الادارى أو الرخصة . ويتم ذلك التنظيم بناء على اتفاق بين الادارة والمستغل . ومن ثم فان امتياز البترول ـــف الشطر منه اللمى ينظم عملية الاستغلال ــ يعتبر عقداً .

ومن ثم فامتياز البَّرول هو تصرف قانوني مركب من رخصة وعقد .

شرط التحكيم ذو طبيعة تعاقدية :

أما وقد انهينا الى أن بعض نصوص امتياز البّرول تعتبر رخصة وبعضها الآخر تعتبر عقداً ، فمن الطبيعي أن تتساءل : فى أى الدرجتين يدخل شرط التحكيم ؟

فهمنا ــ عند الكلام عن صك التحكيم وشرط التحكيم ــ أن التحكيم اجراء هو فى الأصل ذو طبيعة تعاقدية لا سيا وأن التحكيم يقوم على المساواة بن طرفيه وعدم وضع أى من الطرفين فى مركز قانونى أدنى من الطرف الآخر .

وتقضى القواعد الأصولية بألا يرجع عن الأصل الا اذا قامت الدلاثل التي تؤيد ترك الأصل والا بقى الأصل على حاله .

ونحن لا نرى فى امتياز البترول أى دليل يفيد الرجوع عن الأصل ، فى تكييف التحكيم ، بل على العكس نجد ما يؤيد التمسك جدا الأصل ، وأن شرط التحكيم انما يرد فى امتياز البترول كشرط من شروط تنظيم ممارسة استعال حتى الاستغلال وليس كشرط لتنظيم قيام حتى الاستغلال فى ذاته .

وتلك هي النظرية التي أخذ بها مؤخراً مجلس الدولة الفرنسي .

ومن ثم فان شرط التحكيم فى امتياز البنرول هو شرط ذو طبيعة تعاقدية . ولهذا التكييف أهمية كبرى في تحديد نوع المنازعات الذي بمكن. إعمال شرط التحكيم حياله اذ يُرتب على هذا التكييف أن ما يدخل في دائرة التحكيم ــ أي ما يجوز عرضه على التحكيم طبقاً لشرط التحكيم ــ هو النصوص التعاقدية من الامتياز ، أما ما يتعلق برخصة الامتياز فلا يدخل في نطاق شرط التحكيم . وتبعاً فان كل ما يمس حق استغلال البترول من حيث هو ايس من الموضوعات التي يعالجها شرط التحكم ، ولا بجوز التذرع بشرط التحكيم للقول بأن الحلاف عليها هو من الموضوعات الى مجب عرضها على التحكيم . فلو افترضنا جدلا أن الدولة سحبت رخصة الاستغلال عن طريق تأميم صناعة البىرول مثلا ، فان هذا الاجراء بمس حق الاستغلال في أصله والخلاف عليه ليس خلافاً على الشطر التعاقدي من امتياز البَّرول ، وانما هو خلاف على رخصة الامتياز ، وتبعاً فهو نخرج عن نطاق المنازعات التي ينطبق علمها شرط التحكيم وليس للشركة المستغلة أن تدعى بأن مثل هذا الموضوع _عند اعتراض الشركة عليه _ بحب أن يعرض على التحكم ، وكل ما لها في هذه الحالة هو أن تلجأ للاجراءات. التي يسمح مها القانون الوطني في مثل تلك الظروف .

شرط التجكيم اتفاق طرفاه الدولة المانحة والشركة المستغلة :

واذا كان شرط التحكيم عقداً فمن هم أطرافه ؟

ذهبت الحكومة البريطانية في دفاعها أمام محكمة العدل الدولية أثناء نظر النزاع الذي نشب بينها وبين حكومة ايران سنة ١٩٥١ بمناسبة تأميم صناعة البترول في ايران (١) ــ الى أن اتفاق الامتياز الذي أبرم في ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٣ بين الحكومة الايرانية وبين شركة البترول الأنجلوب ايرانية اتفاق ذو صفة مزدوجة : فهو عقد امتياز بين الحكومة الايرانية والشركة وهو في ذات الوقت معاهدة بين حكومة ايران والحكومة البريطانية .

I. C. Y. Reports. 1952, 1093, p. 112, (1)

وهذا يعنى ــ فى رأى الحكومة البريطانية ــ أن امتياز البترول علاقة تقوم بين أطراف ثلاثة (١) هم : الحكومة الايرانية من ناحية ، وكل من الشركة الملتزمة وحكومة الأصل من ناحية أخرى (٢).

وفى عقيدتنا أن النظرية البريطانية تحلط بين النطاق الصحيح للعلاقة التماقدية التي تنجم عن الامتياز ـ وهي قاصرة على اللولة مانحة الامتياز . والشركة المستغلة ـ وبين حق الحماية الدبلوماسية الذي يقر به القانون الدولى للدولة الأصل ، وهو حق يحول دولة الأصل حماية رعاياها ضد ما قد يصيهم من انكار للعدالة قبل دولة أجنبية .

ويبدو لنا الرأى البريطاني شلوذاً (٣) وسط ما جرى عليه العمل الدولى منذ وقت مبكر . وللتدليل على ذلك نختار الأمثلة الآتية :

۱ — الرأى الذى انهت اليه هيئة التحكيم التى نظرت نزاعاً United States and Paraguan ثار بين حكومة باراجواى وبين شركة Navigation Company في المناع على اتفاق أبرم يين الحكومة والشركة في ٤ فيراير ١٨٥٩ عوى شرط التحكيم. فقد اعتبرت الحكومة والشركة ولم تشر الحكومة الولايات المتحدة في شيء.

 كذلك نمثل هنا بالمادة الثالثة من البروتوكول الذي عقد مناسبة خلاف نشب بين المدعو Aboillard وبين حكومة هاييني ، فقد نصت على أن كلا من السيد أبويلارد وحكومة هاييني سيمثلان أمام لجنة التحكيم

⁽١) وذلك على افتر اض أن الامتياز ممنوح لشخص رعية أجنبي .

 ⁽⁷⁾ نفسه بحكومة الأصل الحكومة التي تقوم بمجاية الرعية الأجنبي طبقاً لأحكام القانون
 المدرل المام .

لم تبد محكمة المدل الدولية رأيها فى دفاع بريطانيا لأنها حكمت بعدم اختصاصها بنظر الدموى .

C . Carabiber - L'Arbitrage international entre Gouvernements (t) et particuliers - R.C.A.D.I., 1950, t. 76, vol. I. p. 239.

على أن يبدأ التحقيق التحضيرى ممذكرة يقدمها السيد أبويلارد تأييداً لمطالبه . ولم يشر البروتوكول من قريب أو من بعيد الى ما يفيد أن حكومة المدعى طرف فى اتفاق التحكيم(١) .

٣ ــ وقد أكدت محكمة التحكيم الفرنسية الشيلية فى حكمها الصادر بتاريخ a يوليو ١٩٠١ أن العلاقة بين الدولة المقرضة وبين الأفراد حملة القرض هي علاقة خالصة من علاقات القانون الحاص ولا تدخل مطلقاً فى نطاق قانون الشعوب الذي يحكم العلاقة بين الدول(٢).

ومن الأمثلة الحديثة على ذلك أيضاً التحكم الذى جرى بين حكومة لمملكة العربية السعودية وبين شركة آرامكو بشأن ناقلات البترول ـــالسابق. التنويه عنه ـــ فقد أبرمت اتفاقية التحكم بين الحكومة والشركة مباشرة ولم يرد فى الاعتبار البتة أن امتياز البترول ينشىء علاقة تعاقدية ـــ من أى. نوع كانت ــ بين الحكومة السعودية والحكومة الأمريكية .

ولذلك نستطيع أن نؤكد أن طرفى شرط التحكيم هما الدولة مانحة. الامتياز والشركة صاحبة الامتياز فحسب .

شرط التحكيم ملزم للدولة المانحة :

فاذا انتهينا الى أن شرط التحكيم انفاق بين الدولة المائحة والشركة لمستغلة ، فمن الطبيعي أن نتساءل عن مدى النزام الدولة سهذا الشرط ، و بعبارة أخرى عن مدى مشروعية هذا العقد بالقياس الى قواعد القانون. العام التي تنظم مركز الدولة أمام قضائها وأمام القضاء الأجنى .

لم يتفق الفقه على رأى فى هذا الخصوص .

فعند البعض أن هذا الشرط لا يقيم على الدولة النّزاماً قانونياً واتما هو النّزام أدبى فحسب لأنه ظاهرة غير عادية تمس مبادىء القانون العام.

⁽¹⁾ كارابيبيه – التحكيم النولى بين الحكومات والأفراد ، المرجع السابق – ص ٢٤١

Descamps - Renault, Recuell - 1901, p. 370. (7)

للى تخول الدولة سلطة تقديرية واسعة تسمح للدولة بأن تأتى ما ثراه مناسباً المصالح العام الأمر الذى تنتفى معه فكرة الحقوق المكتسبة . هذا فضلا عن أن القضاء مظهر من مظاهر السيادة ، والسيادة غير قابلة للتصرف inaliénable فلا مجوز للدولة أن تتنازل عن مقومات السيادة – كلياً . أو جزئياً لـ لشخص من أشخاص القانون الحاص(١) .

ولكن البعض رأى أن يقصر البطلان على صورة خاصة فقط هى حالة ما اذا اتفق على اجراء التحكيم فى خارج الدولة وذلك استناداً الى أن القاعدة هى عدم جواز الاتفاق على اختصاص غير المحاكم الوطنية اذا كانت هى وحدها المختصة بنظر النزاع ، والمفروض أن تحتص المحاكم الوطنية بنظر المنازعات المتعلقة بامتياز البرول لأن استغلال مناطق البرول والمعادن فى الدولة وان اعتبر من ناحية الشركة الملتزمة عملا تجارياً محتاً الا أنه بالنسبة للدولة بمس المصلحة العامة والثروة الطبيعية فيها ، ومن ثم المقررة فى امتيازات البرول التي أبرمها الدول العربية والتي تنص على اجراء التحكيم فى بلد أجنبى (مثل لاهاى بهولنده) هى شروط تخالف النظام العام ولا يعتد بها (١) .

على أن الاتجاه الغالب ينحو الى اعتبار شرط التحكيم البراماً قانونياً يجب على الدولة أن تحترمه . ذلك أن امتياز البترول يدخل فى نطاق النشاط التجارى ، ومن الصعب أن نتصور فكرة النظام العام فى مجال التصرفات التجارية ، ومن ثم فان سلطان الارادة يمكن أن يتمتع محرية واسعة فى نطاقها ويملك المتعاقدون – بناء على ما لارادتهم من ذاتية – أن يقيدوا من نشاطهم عمّتضى الاتفاق ويكون ذلك القيد ملزماً لهم . وفى هذا قالت غرفة العراقض

 ⁽٣) الدكتور أحد أبو الوفا - المرجع السابق - ص ١٤ و ١٥ .

بمحكة النقض الفرنسية (1) Chambre des Requêtes ن شرط التحكيم لا يحس النظام العام . كما أكدت محكمة النقض الفرنسية في حكم آخر أن شرط التحكيم ملزم المتعاقدين .

وبهذا المعنى صدر حكم من محكمة النقض الايطالية في ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٤٢ في منازعة شركتي Vernal / Oxal اذ اعتبر أن ارادة الطرفين هي العامل الذي محدد مدى صلاحية شرط التحكيم.

واستناداً الى هذا المنطق قررت محكمة النقض الفرنسية ف ١٠ أكتو ر منة ١٩٥٧ (٢) أن تنازل الدولة مقدماً عن حصانها القضائية بقبول اختصاص قضاء أجنبي هو تنازل صحيح ، ومن ثم فانها تستطيع أن تقبل الخضوع لقضاء تحكيمي مختاره الطرفان ولو طبق هذا القضاء التحكيمي قانوناً أجنبياً .

 واعتبار شرط التحكيم ملزماً هو الفكرة التي تبناها معهد الفانون الدولي(٣) ، وهي كذلك الفكرة التي أخذ بها بروتوكول جنيف المبرم
 في ٢٤ سبتمر ٩٩٣ وذلك بالنسبة للمسائل التجارية .

كما يستفاد من اتفاق التحكيم المبرم بين الحكومة السعودية وشركة أرامكو بشأن النزاع على ناقلات البرول ، أن شرط التحكيم الذي يرد في امتياز البرول لا يمس سيادة الدولة . فقد جاء في الفقرة السادسة من ديباجة الاتفاق ما نصه : «وبما أن الحكومة وأرامكو تقرران : ١- أنهما تحيرمان حميم الالترامات التي تعهدتا بها والتي تتعهدان بها الآن . ٢- أن الحكومة وأرامكو لم مخطر ببالهما أنهما لا ترتبطان بالاتفاقيات التي عقدتاها وتعقدانها الآن إحداهما مع الأخرى . ٣٠ ابهما تتفقان

 ⁽۱) وهو حكم صدر بتاريخ ٤ يونيو ١٩٣٤ (راجع كارابييه - التحكيم التجارى للمول ، المرجم المابق - ص ١١٧٧).

D. P. 1938, 1., 25, (7)

⁽٣) وذك و دورتى أستردام (سبتمبر ١٩٥٧) ونيوشاتل (سبتمبر ١٩٥٩) .

على أنه لا الاتفاق من جانب الحكومة وأرامكو على التحكيم فى الخلاف. الذى جاء ذكره فى هذه الاتفاقية وفقاً للمادة ٣١ من اتفاقية امتياز أرامكو ولا التحكيم ذاته يشمل أمهما أو يتعلق محق سيادة الحكومة » .

وقد أبدى كل من الطرفين وجهة نظره — بما يفيد المعى السالف — في المناقشات السابقة على اجراء التحكيم ، فقال ممثل الحكومة في مفاوضات جدة إن حضرة صاحب الجلالة الملك لم يشأ « أن يملي أو يرخم على تنفيذ ارادته التي تنطوى عليها سيادة جلالته » (١) . كما فهمت أرامكو أن حكومة المملكة ستطلب من المحكمة أن تفصل في هذا النزاع باعتباره نزاعاً بين طرفين متعاقدين على نفس المستوى أى أن تفصل في أساس النزاع ، وأن الحكومة لن تحاول تقديم ادعاءات استناداً الى كونها حكومة دولة ذات سيادة (٢) .

ونحن نميل الى الرأى الذى يعتبر أن شرط التحكيم شرط اتفاقى ملزم اللدولة ، ذلك أنه صحيح أن الدولة وان كانت دولة قانون Etat de Droit للدولة ، ذلك أنه صحيح أن الدولة أمان حولة قانون Principe de Legalité (٣) Principe de Legalité نفس لاستثناء جوهرى يثرك للدولة نطاقاً تتمتم فيه بسيادة مطلقة لاتخضع لأى اشراف قضائى (١) ، ولكن بجب الا نبالغ في هذا الاستثناء وألانسىء فهم طبيعة سيادة الدولة بالحلط بن السلطة الدستورية .

⁽١) أنظر السجل الحرق للاجباع الذي عقد في جدة ، ص ٢٢١ من المجموعة الانجليزية .

أنظر السبل الحرق اليوم السادس ، ص ٢٧١ و ٢٢٤ المجسوعة الانجليزية . وقد توسمته أرامكو في رأمها ولكن ليس هذا البحث هو مجال مناقشة رجهة نظر أرامكو هذه .

⁽٣) مبدأ المشروعية مبدأ فر شتين : فهو يحرم على الدولة أن نأى تصرفات تخالف أحكام الفافون ، وهو يسمح للاثوراد بأن يلجأوا الى تضاه خاص العلمن في تصرفات الدولة التي تنتهك أحكام التمافون (راجع الدكتور محمد طه يدوى – الفافون والدولة ١٩٥٥ ، ص ٧٠–١٨).

لأ) وقد اختلفت المسيات التي تطلق على هذا النطاق من نشاط الدولة ، في فرنسا يسمونه act of State ، و في الولايات المحدة يعرفونه باسم Political questions .

لقد كان نطاق السلطة التقديرية للدولة واسعاً في القرن الماضي وأوائل القرن الحالى . لأن مهمة اللولة كانت قاصرة على وظيفتها كسلطة عامة فحسب . أما الآن وقد اتسعت دائرة نشاط الدولة على حساب النشاط الحاص وامتدت الى العديد من نواحي النشاط الفردى فقد أصبح لزاماً على القانون – وهو صدى لحاجات الحماعة – أن يستجيب لضرورات المنطق الاقتصادى فيا يرسيه من قواعد لتنظيم هذه الناحية من نواحي نشاط الدولة وذلك حرصاً على حسن إعمال المرافق العامة . وإنه ليبدو متناقضا أن تزعم اللولة – وهي تتدخل جذا التوسع في النطاق الحاص – انها في حاجة الى حابة خاصة في علاقاتها بأشخاص القانون الحاص ، والمنطق أن تخضع الدولة – في ممارستها النشاط التجارى in commercio – لما نحضع له الخورة في ذات الظروف .

ثم إنه من التجاوز أن نستند الى أهمية البترول كثروة طبيعية تمس المصلحة العامة القول بأن المنازعات الى تتعلق باستغلاله هي من المنازعات الى لا تقبل العرض على التحكم بطبيعها . ذلك أننا سبق أن فوقنا بن منح الحق فى الاستغلال ــ وهذه العرض على الاستغلال ــ وهذه على علاقة تعاقدية ــ وقلنا إن شرط التحكم قاصر على الحلافات الى ترد على كيفية ممارسة الاستغلال . أى الى ترد على الاستغلال بفرض أن الدولة مقرة المشركة صاحبة الامتيازيح الاستغلال . ومن ثم فإن منازعة من هذا القبيل لا تعدو ان تكون ذات طبيعة تجارية خالصة وهي لا تمس سيادة الدولة وحي اذا مست تلك السيادة فالم البست من الأمور الى تنال شرف الدولة ومسالحها الحوهرية حي تخرج بذلك عن نطاق ما مجوز عرضه على التحكم (٢).

وقد عبرت ــ عن ذلك ــ محكمة التحكم في النزاع السعودي على ناقلات البرول ، بقولها إن طرفي التحكم لم يقصدا أن محرجا من التحكم

 ⁽١) للدكتور عبد طلعت النبيعي – التسوية القضائية الخلافات الدولية ، ١٩٥٢ – ص ٢١٧ – ٢١٧

غير السيادة المحمولة على معنى مبدأ استقلال الدولة فى الداخل والخارج ، ولَذَلك ادعت المحكمة لنفسها حق نظر بعض المسائل الَّتي تؤثّر على حقوق السيادة (١) .

ويبدو لنا أن الرأى الخالف لا يفرق بدقة بين الأمور التى تتعلق بالسيادة والأمور التى تتال من السيادة ، ذلك أن شرط التحكيم وان مس السيادة أحيانا الا أنه لاينال منها لأن الدولة عندما تقيد نشاطها ـ فى خصوص نشاط تجارى ـ بناء على نص تعاقدى انما تفعل ذلك رضاء ومقتضى ما لها من سيادة فهى فى الحقيقة تتفق على عرض أمور تمس السيادة على التحكيم وذلك استناداً الى ما لها من سيادة لا إهداراً منها لهذه السيادة .

وفى هذا يقول حكم التحكم — فى النزاع السعودى المشار اليه آنفا — ان التحديد الذى تقبله الدولة لسلطانها بناء على عقد هو مظهر من مظاهر سيادتها . والدولة ملزمة بأن تنفذ النزاماتها تماماً كالأفراد لأن مبدأ احترام الحقوق المكتسبة هو أحد المبادىء الأساسية سواء فى القانون الدولى أو فى القانون الوطى ، ولذا يمتع على الدولة أن تخل بالتزاماتها .

والحنى أن الدولة عندما ترم عقداً فان من حتى المتعاقد معها أن يفترض فيها حسن النية bona fide ، وحسن النية يقتضى أن تحرّم الدولة الحقوق التي منحبًا لمن تعاقدت معه وألا تسمى الى الاخلال مها (٢).

⁽١١) راجع النسخة العربية الحكم - ص ٦٤

⁽٣) يمكن أن تربط بين مشروعية شروط التحكيم وبين طلقة الادارة في التنظيم ، فعيت يكون للادارة الحق في أن تنظيم علاقة ما بطريق تماقدي فائها تملك أن تضم شرط التحكيم كبند من بنود التنظيم ويكون تصرفها هذا مشروعاً وملزماً لها لأنه لا يعلو أن يكون وسيلة من وسائل تفصير البنود التي وضمتها الادارة بما لها من ألهلية تانوئية لذلك ، والقاعدة أن من يملك الأكنر يملك الأقل .

ولا ننسى أن ارادة الطرفين كانت دائمًا حلقة تربط بين الأفكار القديمة والأفكار الحديثة ، فلا منى بعد ذلك لأن نتسلك بأسمال بالية أمام الحقيقة الداملة التى أصبحت تسيطر على الاتجاه الدولى بالنسبة لشرط التحكيم .

لكل ما سبق نخلص الى أن ضرورت التجارة الدولية والتوجيه الاقتصادى المنزايد تقضى بأن تلقى الحصانة القضائية للدولة بعض التحديد فى نطاق بنشاطها التجارى وذلك بتصحيح شرط التحكيم واعتباره ملزما بالنسبة للمنازعات ذات للطبيعة التجارية لاسيا اذا كان التعاقد بين حكومة وشخص من أشخاص القانون الحاص رعية أجني .

على أن قبولنا لفكرة الالزام بالنسبة لشرط التحكيم ليس قبولا مطلقاً وانما يرد عليه قيدان هما :

١ - شرط التحكيم لا يعنى - فى ذاته - النزول نهائياً عن اختصاص المحاكم الوطنية ونخلى الدولة أصلا عن قضائها ، وانما هو اجراء تدعو البه دوافع من المصلحة العملية كما أسلفنا .

ومن ثم فلا بجوز للمحاكم الوطنية — اذا عرض علما أحد الطرفين للنزاع — أن تتخلى عن نظر الدعوى أو أن تحكم بعدم قبولها من تلقاء نفسها استناداً الى شرط التحكيم الذى يقضى على الطرفين بالالتجاء الى التحكيم لنسوية منازعاتهما ، بل علمها أن تستمر فى نظر الدعوى طالما أن الطرف الثانى لم يدفع بعدم الاختصاص ، لأن الطرفين فى هذا الفرض يكونان ممتابة من تقايلا شرط التحكم .

وهذا الحكم يستفاد من نص المادة الاولى من القرار الذى اتخذه معهد القانون الدولى فى دورة نيوشاتل (سبتمبر سنة ١٩٥٩) .

٢ — للدولة الحق في أن تتحلل من شرط التحكيم اذا دعت الى ذلك مصلحة جوهرية حيوية لأن الحكمة القانونية العامة تقضى بأن سلامة الدولة فوق سلامة القانون Salus populi suprema lex . والدولة عندما تخل يشرط التحكيم في هذه الحالة لاتخل به عن سوء نية وانما بحسن نية واستناداً على مبرر مشروع .

مسئولية الدولة عن الاخلال بشرط التحكيم:

بيد أن تعبير المصلحة الجوهرية الحيوية تعبير فضفاض ، ولذا فان الامر محتاج منا الى مزيد توضيح .

واذ أن الإخلال بشرط التحكيم انما يرد غالبا في صورة تشريع تصدره الدولة بمس بشرط التحكيم أو يبطله ، فان لنا أن نتساءل عن مدى مسئولية الدولة في تلك الحالة ؟ .

لهذا الفرض سوابق في الحياة العملية تتمثل في :

۱ — منازعة .co Losinger & co وهي شركة سويسرية أبرمت عقداً مع حكومة يوغوسلافيا سنة ١٩٢٩ لبناء سكة حديدية وتضمن العقد شرط تحكيم . وقد حصل أثناء اجراء التحكيم أن صدر تشريع يوغوسلافي يبطل التحكيم الذي كانت يوغوسلافيا طرفه والشركة السويسرية طرفه الآخر ، ونتيجة لللك رفضت يوغوسلافيا الاستمرار في اجراءات التحكيم .

تبنت سويسرا قضية الشركة السويسرية وبنت وجهة نظرها على أن الدولة لا بمكنها أن تتحلل من النزاماتها التعاقدية الصحيحة على أساس صدور تشريع وطنى ، وان سلامة الالتزام بجب أن تقدر طبقاً للتشريع الذي كان معمولا به وقت ابرام الالتزام حتى لا تنقلب الالتزامات الى التزامات غرو. احتمالية بالنسبة الدولة(۱).

 ٢ ــ وقد أبدت فرنسا وجهة نظر مماثلة في منازعة القروض النرويجية (٢) اذ قالت: ان القانون الداخلي لا يمكن أن يغير من جوهر العقود الدولية (٢) التي تبرمها الدولة لأن القول بعكس هذا يعني الحروج

P. C. I. J. Series c, No 78, P. 32, (1)

⁽٣) المقسرد بالعقود الدولية هنا العقود الدولية في معنى القانون الدول الحاص – وليس في منى القانون الدول العام – والعقد يكون دولياً حسب قواعد القانون الدول الخاص اذا كان أخد عناصر العلاقة المقانونية أجنبياً ، وهنا أحد طرق التعاقد أجنبي ولذا فالعقد دول على هذا المفهوم –

I. C. J. Rep. 9. digsted in A. J. L. L. 777. 1957. (7)

من نطاق القانون للدخول في نطاق التحكيم . ومن ثم فان الدولة التي تعرم عقداً مع شخص أجنبي لا يمكنها أن تخل جذا العقد سواء يطريق مباشر أو بطريق غير مباشر والاستلت عن ذلك أمام الدولة التي تحسى هذا الأجنبي.

٣ – وقد تبنى المحكون – فى قضية مناجم الذهب التابعة لشركة لينا بين اتحاد الجمهوريات الاشراكية السوفيتية وبين شركة بريطانية بشأن سنة (حاص ببعض المناجم – تبنوا هذا الرأى فى قرار صدر بتاريخ ۴ سبتمبر سنة ١٩٩٥). فقد كانت المادة ٧٥ من اتفاقية الامتياز تنص على خضوع صاحب الامتياز للتشريع السوفييتي الحالي والمستقبل ، ولكن لا لى المدى لا توجد فيه نصوص خاصة فى هذه الاتفاقية » . كما تعهدت الحكومة فى المادة ٧٦ من الاتفاقية بألا تجرى أى تعديل للاتفاقية عوجب أمر أو مرسوم أو أى عمل آخر من جانب واحد دون موافقة شركة لينا المحدودة المسئولية . وقد قرر المحكون(١)أنه لا فى حميع المسائل الداخلة فى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية تنطبق قوانين روسيا السوفيتية مع استثناء المدى للذى يكون قطبيق تلك القوانين قد استبعد فيه عوجب الاتفاقية » .

وفى رأينا أنه بجب التفرقة بين حالتين :

١ — فاذا كان شرط التحكيم خاضعاً لأحكام القانون الوطنى للدولة المتعاقدة ، فإن اخلال الدولة به استناداً إلى تشريع وطنى لا يمكن أن يقيم قبل الدولة - في ذاته - خطأ تعاقدياً لأن قبول صاحب الامتياز اخضاع شرط التحكيم لأحكام القانون الوطنى يعنى رضاءه يما يقضى به ذلك القانون في الحال والاستقبال . ولا يدفع ذلك بما يتفق عليه أحياناً من أن الدولة المتعاقدة ليس لها أن تغير من نصوص العقد استناداً الى تشريع لاحق اذ يجب أن نفرق بن الدولة كذمة مالية ذات نشاط تجارى وبن الدولة كشمة مالية ذات نشاط تجارى وبن الدولة كسلطة عامة.

 ⁽١) يجلة كورنيل الةانونية التي تصدر كل ثلاثة أشهر - ج ٣٦ سنة ١٩٣٠ ص ٥٠
 (٣) نحب أن ننبه الم أن هذا القرار انخذه المحكون في غياب عكم الحكومة الذي رفض أن يشرك في اجراطت التحكيم .

والتشريع هو مظهر من مظاهر السيادة التى تباشرها السلطة العامة ولا يقبل تقييدها بالنزام تعاقدى مع شخص من أشخاص القانون الخاص لأن هذا يكون عثابة تفضيل المصلحة الخاصة للملتزم على المصلحة العامة للدولة .

ومن ثم فان الذي محكم العلاقة بين الدولة والملتزم في هذه الحالة هو التشريع الوطني وعلى أساسه تتحدد مسئولية الدولة عن اخلالها بشرط التحكيم.

هذا بالنسبة لمستولية الدولة من الناحية الداخلية ، أما من الناحية الدولية فنرى أن هذه المستولية لا تقوم كذلك فى فرضنا هذا مادام تصرف الدولة لم يصل الى حد الغصب . ومن ثم فان المستولية الدولية هنا لا تتأسس الاعلى أساس الحطأ التعاقدى . ولا ينعى على أساس الحطأ التعاقدى . ولا ينعى على رأينا هذا أن أحكام القانون الدولى تقضى بأنه لا يجوز للدولة أن تعتمد على تشريعها الخاص لتقييد الترامام الدولية لأن هذا الحكم خاص بالالترامات الدولية — أى التى يكون أطرافها أشخاص القانون الدولى — ومن ثم ، فلا يسرى على الترام بن الدولة وشخص خاص .

وهذا يزكيه فى العمل الدولى ما تسير عليه كثير من الدول مثل الولايات. المتحدة الأمريكية وبريطانيا .

فقد سار العمل في الولايات المتحدة الأمريكية منذ سنة ١٨٠٣ ، على ألا تساعد مواطنها في مطالبهم المؤسسة على عقود مبرمة مع حكومة أجنيية الا بتقدم خدماتها الودية good offices ما لم يكن هناك خطأ تعسفي an arbitrary wrong بسوء نية (١) . كذلك نصح Harding بسوء نية (١) . كذلك نصح ١٨٥٨) الحكومة الريطانية بألا تحمى رعية بريطانيا دخل مع حكومة أجنية في عقد الا في حالة الإنكار الواضح للعدالة (٢) .

F. A. Mann - State Contracts and State Responsability - A. J. I. L., (1) vol. 54, No. 3, July 1960, p. 578.

Mc Nair ~ International Law opinions, 202, 204.

ولذلك نجد أن سير هربرت مسنت Herbert Sisnett - عندما عين عكمًا وحيداً في منازعة Schufeldt - لم يهم ببحث المسئولية على أساس الخطأ التعاقدى وانما اتجه الى محث ما اذا كان شفلدت قد ناله انكار للعدالة (٢)

٢ ـ أما اذا كان شرط التحكيم يحكمه قانون غير القانون الوطى للدولة المتعاقدة فان الدولة ـ في هذا الفرض ـ لا تملك الانحلال بشرط التحكيم استناداً الى أحكام تشريعها الوطني لأن العقد ـ في هذه الحالة _ يخضع لاختصاص سيادة تشريعية أخرى غير سيادة الدولة وهي سيادة ملزمة للدولة ، كما هي ملزمة لصاحب الامتياز ، لأننا سبق أن قلنا ان الدولة _ في نطاق نشاطها التجارى ـ بجوز لها أن تقبل الخضوع لقانون أجنبي .

ومن ثم فان الدولة اذا أخلت بشرط التحكيم في هذه الصورة ترتكب خطأ تعاقديًا يمكن أن تسأل عنه داخليًّا ودوليًّا .

وعلى هذا فان الحالة ... في رأينا ... التي يستطيع فيها المتعاقد الأجنبي أن يأمن من التغييرات التشريعية الوطنية للدولة المتعاقدة هي التي يتفتى فيها على اخضاع العقد لقانون أجنبي .

وكل ما قلناه لا ينفى طبعاً حق الدولة التي تحمى صاحب الامتياز من أن ترعى مصالحه قبل الدولة الملترمة طبقاً لحق الحماية الدبلوماسية وفى نطاق ما يقره القانون الدولى العام بهذا الخصوص (٣).

⁽۱) International Arbitration Awards, 1801. وشقلدت رعية أمريكي والمنازعة المعروضة في المتن كانت بيت وبين حكومة جواتيالا .

⁽٣) ورأينا هذا لا يش أننا نحبة أن تتخذ الدول من تشريعاتها ستاراً التحلل من التراماتها لأن كل تصرف لا يزكيه حسن النية نخل بالنقة الواجبة في الدولة ويضر بمسالح التقدم الانتصادي ولا سما الاستيار الدول .

⁽٢٦) راجع في حق الحماية الدبلوماسية

حجية شرط التحكم بالنسبة للدول الغير :

كثيراً ما يتفق في شُرط التحكيم على أن مجرى التحكيم في اقليم دولة أخرى غير اقليم الدولة المتعاقدة(١). فما هي حجية هذا الاتفاق بالنسبة للدولة التي انفق على قيام التحكيم في اقليمها ؟

هنا نفرق بين اضفاء الاختصاص على المحكم وبين مباشرة المحكم لوظيفته ذلك أن اختصاص المحكم بمهمته انما ينجم عن تصرف قانونى ذى طبيعة اتفاقية حكم قلنا و وهذا الاتفاق تقتصر حجيته على طرفيه طبقاً لقاعدة (res inter alios acta أما مباشرة المحكم لوظيفته فتصرف يدخل فى نطاق القانون العام لأنه بمثابة ممارسته للقضاء وهذا التصرف هو الذى يتعدى أثره الى الدولة الغر(٢).

وتبعاً ، فالذى يهمنا هو أن نعرف موقف الدولة الغير من قيام المحكم بمهمة القضاء على اقليمها .

الواقع أن القانون الوطني للدولة الغير هو الذي يحكم موقف الدولة بالنسبة لما مجرى على اقليمها من تحكيم بوصف أن هذا القانون هو Lex fori ، فن الدول – مثل الدول السكندنافية – ما يسمح تشريعها باجراء التحكيم ، ومنها – مثل إيطاليا – ما هو أقل ترحيباً بذلك الإجراء .

واذن فليس هناك النزام على الدول الغير بقبول اجراء التحكيم ، ولا توجد قاعدة دولية تجبر الدول على ذلك وانما الأمر مرده تقدير كل دولة حسيا يقضى به تشريعها الوطنى (٣) . ولكنا نسجل هنا أن معظم الدول

⁽١) فثار تنص م ٣١ من امتياز البترول الممنوح لشركة أرامكو على أن « مكان التحكيم فيتفق عليه الفريقان واذا صبرا عن الاتفاق على ذلك فيكون في لا هاى (هولنده) » .

⁽٢) وتؤكد أسكام المحكم المتحادية السويسرية هذه الثغرقة (راجع Vol., 51, 1 في partie, p. 302 & 306.

⁽٣) ولذا يحسن بالطرفين – قبل اختيار مكان التسكيم – أن يراعيا ما يقضى به التشريع الوطنى للدولة التي سيجرى التمكيم على اقليمها .

لا تعارض فى اجراء التحكيم على اقليمها ولو لم توجد أية رابطة بين المنازعة موضوع التحكيم وبين الدولة التي يجرى التحكيم فى اقليمها .

ولذلك لم تعترض سويسرا على اجراءات التحكيم التي تمت فى اقليمها مناسبة النراع الحاص بناقلات البترول بين الحكومة السعودية وشركة أرامكو ، بل وساعدت فى تيسير مهمة هيئة التحكيم بأن قدمت لها مبنى احدى محاكمها بمدينة لوسرن وسمحت بأن يودع حكم التحكيم فى سحلات تلك الحكمة .

القانون الذي يحكم شرط التحكيم(١) :

١ -- القانون الذي يحدده الطرفان: عرفنا أن شرط التحكيم في امتياز البترول شرط اتفاقي . وتبعاً فن الطبيعي عند البحث عن القانون الذي يحكم هذا الشرط أن نرجع الى ارادة الطرفين لأن الطرفين لهما حرية الحتيار القانون الذي يطبق على الشرط(٢) . فلهما أن نخصها شرط التحكيم للقانون الوطني للدولة مانحة الامتياز(٢) ، أو لقانون دولة أجنبية (١) ، كما أن لهما أن نحتار الطبيق قانون دولى .

يجب أن يكون مفهوماً ان التنافون الذي يطبق على موضوع النزاع مستقل عن القانون الذي تخفص له هيئة التحكيم ، والذي قبحثه في المنز هو القانون الذي يخفم له موضوع النزاع . أما هيئة التحكيم – فتخف عند عدم اثفاق الطرفين – للقوانين المحلية للمكان الذي تقوم فيه .

⁽⁷⁾ ولذا ذهب حكم محكمة النقض الفرنسية حائصادر فى ١٠ أبريل ١٩٥٧ والسابق الاغارة اليه – الى أن الحرّ الى الدولة الفرنسية كطرف فى تحكيم لا يستلزم حتم تعلمين الفالمون العرنسى . وهذا يعنى أن طرقى التحكيم الذى تكون الدولة طرفاً فيه يستطيمان الخضاع النزاح للقانون الملى برغبانه .

⁽٣) نصت اتفاقية التحكيم بين الحكومة السعودية وأرامكو على أن يفصل في الخلاف : «ا – وفقاً القانون العربي السعودي كما هو مين فيها يل وفك بالفسة الى مدى ماييخل في اختصاص المملكة العربية السعودية من أمور ... ». وقد ذهبت محكة التحكيم الى أن هذا القانون – وهو أحكام المعربية اغراء على طهب أحمد بن حيل على الوجه المطبق في المملكة به فراغ بشأن امتياز البترول ، ولذا اعتبرت أن الاتفاقية هي بمثابة مدتور لتنظيم العلاقة بين الحكومة والشركة.

 ⁽⁴⁾ مثال ذلك م ٤٦ من الاتفاق الذي أبرم سنة ١٩٥٤ بين الحكومة الإبرانية والشركة الابرانية الوطنية البنرول من ناحية وبين شركةبلسلةانيا وشركة نيوبورك وشركة بريطانية =

ونرى ــ فى حالة تطبيق قانون أجنبى ــ أن يؤخذ بعين الاعتبار فى تفسير التعبيرات الفنية مقصود الطرفين ما يفهمانه مها وليس مدلولها فى القانون الأجنبى .

فلو افرضنا مثلا أن حكومة المملكة العربية السعودية اتفقت مع شركة عربية على استغلال منطقة برولية ونص فى العقد على شرط التحكيم وتطبيق الفانون الأمريكي ، فان مدلول التعبر ات الفنية ـ سواء ما ورد مها فى صك الامتياز أو فى القانون الأمريكي . بحب أن تؤخذ حسب مفهوم طرفى التحكيم وليس طبقاً للمفهوم الأمريكي لأن العبرة بالمقاصد والمعانى وليست بالألفاظ والمبانى . وهذا الرأى مشروط طبعاً بألا يكون الطرفان قد اتفقا ــ صراحة أو ضمناً ـ على خلاف ذلك(١) .

والا فقو اعد القانون الخاص: ولكن الطرفين كثيراً ما يغفلان.
 ذكر القانون الذي يحكم شرط التحكيم، فأى قانون هو الذي يطبق في ذلك.
 الفرض ؟

يذهب الفقه التقليدى الى أن أحكام القانون اللولى الحاص هي الى تعين. القانون اللدى يطبق في مده الحالة بوصف أن كل عقد لابد أن يرتبط بقانون دولة ما اذ لا مملك الأفراد أن مخلقوا – بارادتهم الحاصة – قانوناً الا اذا حاشوا في أرض لا سيد لها اله No man's land (١).

[—] هولندية فرنسية من ناسية أخرى، فقد نصت على أنه – بسبب اختلاف جنسيات أطراف المقد –
فان العقد يخضع فى تقسيره وتطبيقه السبادى، العامة المشركة بين ابران وبين الدول انختلفة
الني يتبمها بالى الأطراف ، والا فتطبق القواعد العامة المسرف بها فى الدول المتمدينة بما فى ذلك.
المبادى، التي تطبقها الهاكم الدولية .

 ⁽۱) Martin Wolff — Private International Law, 1945, p. 458—459.
 (۲) راجع حكى محكة النقض الفرنسية الصادر أولهما في ۲۱ يونيو ١٩٥٠ رثانيهما ف ٢٤ أبريل ١٩٥٧

Revue Critique de Droit International Privè 1950, P. 609 et 1952 p. 502

فالبعض يرى أن المحكم هو الذى عليه أن يستنبط هذا القانون من الوقائع الموضوعية للنزاع المعروض عليه ، أو بعبارة أخرى عليه أن يبحث عن القانون الذى يكون ارتباط المقد به أكثر توثقاً(۱) لأن كل عقد يكشف — عند تحليله بدقة — عن روابط واضحة تشده الى نظام قانونى معين فيكون أكثر النظم صلاحية للتطبيق على العقد . فقانون على العقار مثلا هو أصلح النظم للتطبيق على العقار ، وقانون العلم هو أكثر القوانين ارتباطاً بالبضاعة المشحونة على سفينة ... وهكذا (۲) .

والبعض يذهب الى تطبيق قانون المحل Iox loci solutionis ،ولكن. أى محل ؟

فريق يقول : ان المحل هو محل ابرام العقد(٣) ، لأن قيام الطرفين. بابرام العقد في مكان معن يفيد رغبتهم في توطين العقد مهذا المحلُّ .

وآخرون محدون المحل بأنه محل التنفيذ (4) باعتباره المكان التصورى. للتعاقد لأن التنفيذ هو الهدف الهائى للعقد ، ومن ثم فيجب أن يعتبر محل التنفيذ هو المحل الحقيقي للتعاقد ، وليس كذلك محل ابرام العقد لأن الصدفة. كثيراً ما تحدد مكان ابرام العقد على عكس الحال بالنسبة لمكان التنفيذ.

¹¹⁾ مارتن رولف ، المرجع السابق – ص ٣٥٥ – ٣٦٠

⁽۲) كارابيبيه – التحكيم التجارى الدولى ، المرجع السابق – ص ١٤٦

Dicey - Conflict of Laws - 6th ed. , P. 579 - 580. (4)

⁽٤) راجع حكم محكمة الاستثناف المختلطة بالقاهرة في

Bulletin de legislation et de Jurisprudence, 13ème annèe, P. 377 .

ونفر ثالث يفهم الحل على أنه المكان الذي تنفذ فيه الحدمة المعزة المتعاقد(١) مبررين ذلك بالنسبة للعقود التجارية ب بأن هذه العقود تلقى عادة على أحد طرفيها عبء القيام بالنشاط الاقتصادي محل التعاقد ، أما الآخر فلا يعدو أن يكون عميلا . ونظراً لأن مركز العميل مبائل في الأصل بالنسبة لكافة العقود ، فإن الحدمة المعرة للعقد هي الى مجب أن تكون معيار تحديد القانون الواجب التطبيق وذلك باختيار قانون محل تنفذ تلك الحدمة .

ومفهوم محل تنفيذ الخدمة الممنزة للتعاقد نختلف ــ عند أصحاب هذا المذهب ــ عن مفهوم محل تنفيذ العقد . والمثل يوضح ما نقول :

لو أن رجل أعمال النزم بعملية بنكية فان محل قيامه بهذه الحدمة ــ أى باصدار الأوامر وانخاذ الإجراءات اللازمة ــ هو محل تنفيذ الحدمة المميزة للعقد ولو أنه قد ينفذ هذا الالنزام عن طريق مصرف في الحارج .

وأكثر الآراء السابقة غلبة فى العمل هو قانون محل التنفيذ^(٢) ، وربما كان ــ من بن النظريات الآنفة ــ هو الأصلح للتطبيق على شرط التحكم فى امتياز البدول .

وقانون محل التنفيذ هو القانون الذي اعتبره اللورد أسكويث أوف بيشوبستون Asquith of Bishopstone في التحكيم الذي قام به بين شيخ أبو ظبى وبين شركة استمار الزيت بساحل الصلح البحرى المحدودة Petroleum

Adolf P. Schnitzer — La loi applicable aux contrats. Rev. Crit. de Droit (1) Irtérnational Privé. 1955, P. 478 — 480,

⁽٣) وقد أخذت بهذا الرأى عدة أحكام نذكر مبا على سيل المثال الحكم الذي أصدره الهررد إشر Esher, M. R. ق نشية Esher, M. R. الهرد إشر Esher, M. R. الهرد إشر المراجع السابق ، ص ٥٩٣ م ٤٩٥) .

وما سنناه في المتن ليس هو كل الآراء في الموضوع وانما هي الأفكار الرئيسية فحسب وذلك حرساً على عدم تشتيت البحث . فثلا من الآراء التي أغفلنا ذكرها من يقول بتجزئة العقد فيخضع العقد لقانون فيها يختص بأهلية المتعاقدين ولقانون آخر بالنسبة الشكل ولقانون ثالث بالنسبة لشروط صحة الانعقاد وهكفا ...

Development Ltd. Trucial Coast. ولو أنه لم يطبق هذا القانون بدعوى أن قانون محل التنفيذ فى المنازعة المعروضة عليه فيه فراغ بهذا الخصوص ولذا لا يصلح للتطبيق(١) .

٣ ــ أو قانون من نوع خاص Sui generis : ولكن فريقاً من الفقهاء يلهب الى أن الاحتكام لقواعد القانون الدولى الخاص في تحديد القانون الواجب التطبيق هو رأى يضيق عن حقيقة الوضع القانوني للمشكلة على البحث .

ذلك أن قواعد التمانون الدولى الحاص تقوم على أساس أن أى تصرف قانونى لابد أن يستند الى قانون وطنى معين ، فى حين أن شرط التحكم فى امتياز البترول بواقعة أنه عقد طرفاه دولة ورعية أجنبى وأنه ينظم استغلالاذا أهمية اقتصادية عالمية تتجاوز الحدود الوطنية ، أنما يستثبر فكرة البحث عن قواعد فوق وطنية لتحكم هذه العلاقة التى يصعب علينا أن نوطها فى مكان معين أو أن نحصرها فى نطاق اقليبى محدود تخضع لقانونه . فكما قال سيجموند Sigmund (٢) إن النظم القانونية مقسمة على دول ، ولذا فهى لا تصلح لأن تطبق على علاقات اقتصادية ذات نسب دولية .

و اذن الابد لحلما الطراز الخاص من المنازعات من قانون خاص Sui generis يقابل ضرورات التجارة الدولية لأن امتياز البترول هو بلا شك عقد.

⁽¹⁾ في يحد عن القانون الواجب التطبيق قرر الحكم أنه يبدر بادى. ذى بد. أن تانون أبر ظبى هو القانون الهتمس ، ولكن ذلك القانون لا يشتمل على قواعد فى الموضوع لأنه عبارة عن أوامر تصدر من شيخ أبو ظبى ستميناً فيها بأحكام القرآن . (راجم الحكم فى مجلة القانون. الدول وللقارن الى تصدر كل ثلاثة أشهر : الجزء الأول ، الحجموعة الرابعة سنة ١٩٥٢).

و لرى أن الحمكم لم يتفهم أسكام الشريعة على وضعها العسجيح الأمر الذى دعاء لأن يذهب الى مازعمه . لهذا ولما قالت محكمة التحكم فى نراع أرامكو نرجو أن نوفق فى بحث قادم ان شاء اقد الى مناقشة أسكام الشريعة للنراء فى امتياز البشرول .

Sigmund — International Combines and National Sovereigns . 95 University of PennysLvania Law Review 1947 — 575 . 577

ذو أهمية دولية . وقد اختلف الفقهاء فيم أعطوه من تسميات لهذا النوع المستحدث من فروع القانون وان جمعهم كلهم الفكرة التي أسلفناها .

modern law فاللورد اسكويث يطلق عليه اسم القانون الحديث للطبيعة modern law ، وهو القانون الذي التجأ اليه وهو بصدد البحث عن القواعد الى يطبقها على النزاع بن شيخ أبو طبى والشركة البريطانية السابق الإشارة الها .

أما الأستاذ چسب فيطلق عليه اسم القانون البيدولى (١) Transnational الله ويقصد به القانون الذي ينظم التصرفات والوقائع التي تتخطى الحدود الوطنية ، ولذا فانه يشمل القانون الدولى العام والقانون الدولى الحاص وركذا القواعد الأخرى التي لا يمكن أن ندخلها بدقة في أي من فرعى القانون هذين .

وأحكام القانون الدولى عند چسب لا تتقيد بالإقليمية أو الجنسية أو المخان أو الاختصاص أو السيادة أو أى سبب آخر الا من حيث أن هذه العناصر تعتبر بثابة انعكاسات للتجارب البشرية مع المطابقة المطلقة أو النسية لقاعدة أن القانون الأصلح هو الذي يتفق مع الصالح للحد Lex conveniens - lex forum conveniens.

والقانون الدولى يطبق على العلاقات القانونية البيدولية ، وعثل چسب لتلك العلاقات بقوله ان شركة بترول أمريكية قد تواجه مثلا مركزآ بيدولياً بسبب نشاطها في فنزويلا (٢) .

وفكرة چسب عن القانون البيدولى تقارب المحد بعيد فكرة جورج سيل عن القانون البيجاعي الموحد Intersocial unifié (٢).

⁽۱) لفظة بيدولى هي أقرب لفظة في رأينا تترجم المني المقصود بالتعبير الإفرنجي ، وترجو أن يلق التعبير من اهام المختصين ما يؤدى الى الاتفاق على لفظ صحيح موحد.

Philipp C. Jessup - Transnational Law, 2nd. وأجع البحث الخاص بذلك في (٢) وط., 1959.

د) ما سبق أن أبديناه من أمل بالنسبة لتميير وبيدول ، تكوره هذا بالنسبة لتميير
 د بيجاعى ،

ونحن لا نرى غباراً على هذا الانجاه الفقهى الحديث ــ من حيث الفلسفة التى يقوم علمها ــ الا أننا لا نستطيع أن ننصح بالتسرع فى الالتجاء اليه عند الفصل فى المنازعات لأنه لازال فى بداية الطريق لم يتأكد بعد ، ولما تستقر القواعد التى يريد ارساءها . ولذا لا مناص مؤقتاً من أن نساير الفقه النقليدى الى أن يقيض الله للمذهب الجديد الوضوح والارتكاز .

خاتمة:

قلنا ان التجارب التى تكررت فى كثير من البلاد أظهرت أن الوظائف القضائية للدولة لا يمكن سر بل ولا بجب _ أن تمتد الى كل فروع النشاط ولذلك اتجه تيار الفكر القانونى العالمي نحو التحكيم كوسيلة لفض المنازعات فى العلاقات التجارية التى تكون على جانب من الأهمية وتقيم علاقة بين اللولة وشخص رعية أجنى .

بيد أننا بجب ألا نبالغ فى الأخذ بشرط التحكيم لأتنا لا نعدم أن نجد من بن مشروعات القانون الحاص الكبرة من محاول أن يستغل قوته بسوء نية (١) ، ولذا ننصح بأن تكون اللولة على حذر فى قبولها لشرط التحكيم عندما تدخل فى علاقة قانونية مع شخص رعية أجنبي فلا تدرج هذا الشرط الا إذا قام مرر قوى يدعو الى ذلك ، وإن اتفقت عليه فليكن ذلك فى النطاق اللازم فحسب(١) .

⁽١) مثال ذك كارتل النحاس الأمريكي الذي استغل قوته بمحاولة فرض أسعار متفالى فيها .

٢) وهناك اتفاقات زيتية عقدتها بعض البلاد العربية نصت فيها على اعتصاص القضاء الوطنى بنظر المنازعات ولم تسمح بالتحكيم الا في نطاق ضيق ، ونسوق سها التحفيل البند الحامس والأربعين من عقد استغلال منطقة بترول رأس مطارحة الذي تحمر في ٦ سبتمبر ، ١٩٥٤ بين سكومة الحميورية المصرية وشركة الأنجلو اجبشيان أو يلفيلذ المحتذ (وهي شركة بريطانية) فهو ينص طل أن كل منازعة أو خلات تضارى يقم بن الحكومة والمستغلق فيها يتعلس بخسس أي بند من بنود المتداق أو خلات تضارة أو المحرية طبقاً القوانين الممرية من بنود وزارة التجارة والمنافة وحد سوب الحكومة والمستغلق في يتمكل من عضو تعبد وزارة التجارة والمنافة وحد يبد طرح الحلاف في شأبها على مجلس تحكيم يشكل من عضو تعبد وزارة التجارة والمنافة وحد مدينة علمل التحكيم : والحاقات المشار البحا في النص الادارى من بين أهضائها وتكون له وثامة على التحكيم : والحاقات المشار البحا في النص المتقلق للامتراك (م) بع من المقبلة وعليه على التحكيم : والحاقات المستفل قد تراغي مقال البرول (م) بع من المقبلة القواعد السليمة فنياً واقتصادياً الاستذلال حقول البرول (م) 1 من المقبلة القواعد السليمة فنياً واقتصادياً الاستذلال المتفلة المقواعة والدول (م) 1 من المقبل المتواد (م) 1 من المقبلة القواعد السليمة فنياً واقتصادياً الاستذلال المتفلة المقدى المتولك المتواد المنافقة المؤومة المتواد البرول (م) 1 من المقبلة القواعد السليمة فنياً واقتصادياً الاستذلال المتفلة المقولة المؤومة والمتوادة المتوادة المؤومة والمتوادة المنافقة المؤومة والمتوادة المتوادة والمتوادة المتوادة المت

ويزكى هذه الدعوة انه لم توجد بعد هيئات لهذا النوع من التحكيم يمكن الاطمئنان الى حسن قيامها عهمتها فى حيدة ونزاهة .

ولعل هذا هو الذى دعى الكثير من الهيئات الدولية المعنية بالأمر لأن تسعى الى دراسة الموضوع وأن تحاول ارساء قواعد عالمية بالنسبة له. ونذكر من ذلك الدراسات التى أجريت فى سنة ١٩٣٢ تحت اشراف المعهد الدولى لتوحيد القانون الحاص فى روما والتى انتهت فى ديسمبر ١٩٤٠ بمشروع لقانون موحد عن التحكيم فى العلاقات الدولية للقانون الحاص . وهو مشروع مكون من أربعن مادة يرى واضعوه أنه صالح لأن يطبق تطبيقاً عالمياً لو أن الدول أقرته عن طريق معاهدة دولية .

ومن بين هذه الجهود أيضاً جهود اللجنة الفرعية التي شكلها لجنة التحكم التجارى الدولية والتي أكلت أهمية تنظم التحكم كوسيلة اتسوية المنازعات بين الحكومة والأفراد وذلك بالانفاق على شرط التحكم في العقود التجارية التي تبرمها الحكومات مع الأفراد ، وقد المترحت لمذا الشرط يمكن اختيار احداها محسب الظروف (١) .

⁽١١) والصيغ الثلاث المقبّرحة على :

ال « جميع المنازعات الى تنجم من هذا العقد يفصل فيها نهائياً طبقاً للاتفاق الخاص بالتحكيم بين الحكومات والأفراد الموقع في بتاريخ ».

[&]quot;Tous les differends découlant du present contrat seront tranchés definitivement suivant la Convention sur l' Arbitrage entre Gouvernements et particuliers, signé à..., le...

 ⁽ب) حميم المنازعات التي تنجيع عن هذا المقد يفصل فيها لمائياً طبقاً للائعة التوفيق والتحكيم الحاصة بالغرفة التجارية الدولية بواسطة محكم أو أكثر يعينون طبقاً طده اللائعة "

[&]quot;suivant le Reglement de Conciliation et Arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale par un ou plusieurs arbitres nommés conformement à ce Réglement"

⁽ج) وجميع المنازمات التي تنجيع عن هذا المقد يفصل فيها لمائياً بواسطة محكة التحكيم اللهائمة طبقاً للائحة الإجرامات المرفقة بالاتفاق الحاص بالتحكيم بين الحكومات و الأفراد الموقع في بتاريخ ».

[&]quot;par la Cour Permanente d' Arbitrage suivant le Réglement de procédure annexé à la Convention sur l' Arbitrage entre Gouvernments et particuliers, signé à " le...."

راجع كارابيبيه – التحكيم النولى بين الأفراد والحكومات ، المرجع السابق .

ويجب ألا ننسى ونحن بصدد الكلام عن شرط التحكيم أن نشير على وجمه الحصوص الى محكمة التحكيم التي أقامتها الغرفة التجارية الدواية غداة الحرب العالمية الأولى ، وهي محكمة ذات اختصاص مزدوج :التوفيق conciliation ، والتحكيم . ومما يستحق الذكر أن نسبة ما أنهته هذه المحكمة بطريق التوفيق بلغت ٨٠ ٪ من مجموع ما رفع اليها من منازعات ، ولا شك أن هذه المحكمة تسد بعض العجز الذي تعانيه الجماعة الدولية في هذا المحال .

ونحن نرجو أن يلقى شرط التحكيم فى امتياز البترول ــ وغيره من العقود ذات الطبيعة التجارية ــ وكذا تنظيم الهيئات التى بمكن الالتجاء الها بناء على هذا الشرط من العناية والدراسة ما محقق للجاعة الدولية ما هو معلق على التحكيم من آمال فى تيسير النشاط التجارى الدولى وتذليل ما يثور بشأنه من منازعات بين الحكومات وأشخاص القانون الحاص .

والله ولى التوفيق

عرض وتحليل لأهم الاحداث الاقتصادية والنقدية العالمية

فى فترة مابين الحربين (١)

للدكنور صبحى تادرسي قريصة مدرس الانتصاد بكلية التجارة جاسة الإسكندرية

الغرض من البحث وطريقة معالجته :

لهذا البحث هدفان رئيسيان : أولها عرض وتحليل أهم الأحداث الاقتصادية والنقدية العالمية خلال الفترة موضوع البحث . وثانهما بحث علاقة هذه الأحداث بأهم الاتجاهات الاقتصادية التي سرت خلال هذه الفترة .

وسعياً نحو تحقيق هذين الهدفين الرئيسين تكون خطة هذا البحث على النحو التالى : كدخل للبحث تتعرض باختصار لأهم الآثار الاقتصادية التي خلفها الحرب العالمية الآولى . ثم نأخذ في عرض وتحليل أهم الأحداث الاقتصادية والنقدية التي شهدها الاقتصاد العالمي خلال فترة ما بين الحربين . واستناداً الى تطورات اقتصادية ونقدية ممزة نقسم هذه الفترة الى أربعة فترات جزئية حيث نعرض ونحلل أهم أحداثها الاقتصادية والنقدية . وهذه الفترات الأربعة هي على التوالى :

 ⁽١) أسجل شكرى وتقديرى للأساتلة الدكارة : محمد ايراهيم فزلان ، جرجس ميده مرزوق ، محمد عبد المزيز عجميه . فناتشاق معهم وافتر احاثهم أفادت كديراً في تحسين مذا البحث .

(ج) فترة الكساد العظم (١٩٢٩–١٩٣٣).

(د) الفترة السابقة على الحرب العالمية الثانية (١٩٣٣–١٩٣٩).

وبعد عرض وتحليل أهم الأحداث الاقتصادية والنقدية فى الفترات الأربعة الجزئية نلقى نظرة عامة على أحداث الفترة بأكملها محاولين استشفاف أهم الانجاهات الاقتصادية العالمية مع بحث العلاقة بين أهم الأحداث الاقتصادية والنقدية وطبيعة هذه الانجاهات الاقتصادية .

مدخل البحث

أهم الآثار الاقتصادية للحرب العالمية الأولى

سنقتصر فى هذا الجزء على توضيح الآثار الاقتصادية الهامة التى خلفتها الحرب العالمية الأولى . وقصدنا الأساسى هو أن نقدم للقارىء صورة تقريبية خالة أوربا الاقتصادية عقب الحرب العالمية الأولى مباشرة وذلك توطئة لبحث أهم الأحداث الاقتصادية والنقدية التى تعرضت لها اقتصاديات القارة الأوربية وآثارها على اقتصاديات دول العالم الأخرى خلال فترة ما بين الحربين .

وتتلخص أهم الآثار الاقتصادية للحرب العالمية الأولى فيما يلي :

١ - يتمثل الأثر الاقتصادى العام للحرب فى تدهور انتاجية الاقتصاد الأوربى . ومن مظاهر هذا التدهور الانخفاض الكير الذى أصاب انتاج بعض السلع الى كانت تقوم عليها كثير من الصناعات الهامة . ومن هذه السلع الله انخفض انتاجه عقب الحرب بمقدار ٣٥ ٪ عن مستوى الانتاج قبل الحرب ، كذلك انخفض انتاج المواد الغذائية انخفاضاً كبيراً . فييما كانت ألمانيا تنتج قبل الحرب ما يقابل ٨٥ ٪ من حاجات شعها انخفضت كانت ألمانيا تنتج قبل الحرب ما يقابل ٨٥ ٪ من حاجات شعها انخفضت

انتاجية تربها الزراعية بمقدار ٤٠٪ وذلك نتيجة الهاك العربة الزراعية وعدم كفاية المواد المحصبة (١) .

ومن الأسباب الواضحة لتدهور انتاجية الاقتصاد الأوربي ذلك التدمير المادى الذى أصاب الروة وهلاك الملايين من السكان . فييما كانت تتاثيج الحرب في الدمار المادي أقل حدة بكتبر من نتائج الحرب العالمية الثانية ، الا أنها تبدو للمعاصرين كارثة عالمية لم يسبق أن ذكر لها التاريخ مئيلا . ففرنسا مثلا حيث دارت المعارك على جزء من أراضها نذكر من حسائرها الآتي : ٢٧٠٠٠ شخص شردوا من ديارهم ، ٢٠٥٠٠ معزلا هدمت ، الآتي : ٢٧٠٠٠ منزلا أصيبت بأضرار جسيمة ، ٢٢٠٠٠ معنعاً تحطمت ، مدد كيلومتراً من القرق الحديدية دمرت ، ٢٢٠٠ كيلومتراً من القرائ المنطق الم تصبح صالحة للاستعال ، بالاضافة تهدمت ، ٢٣٣٠٠ كيلومتراً من الأراضي الزراعية أصابها تلف بالغرا) . ويكفى أن نذكر أن بريطانيا وامر اطوريها بلغت خسارتها في الأرواح البشرية حوالي مليون شخص تتراوح أعارهم بين ١٧ – ٤٥ سنة أي من الشباب (٢) كا فقدت نصف أسطولها التجاري تقريباً . هذه عينة عرضناها تكشف عن خسائر الدول التي لم تخسر الحرب .

أنظر :

Keynes, J. M., The Economic Consequences of the peace, p. 233, Harcourt, (1) Brace & Home, New York, 1920.

Lewis, W. A., Economic survey, 1919 — 1939, p. 16, George Allen and (7) Unwin Ltd, London, 1949.

⁽٣) ريذكر فى هذا الصدد بالنسبة لبريطانيا أن موت نسبة كبيرة من النباب البريطانى فى الحرب خلق مشكلة زواج . فى سنة ١٩٢١ فاق عدد الأناث الدايلين الزواج عدد الذكور عوليا المرب خلق مسكون امرأة . وأن صعوبة الحصول على زوج حمل النساء على البحث عن عمل فكان أن زاد العرض الكل الدمل بما أحدث ضغط نزولياً على سنتوى أجور العمال . كما يضيف هذا الكاتب أنه نظراً لأن ضحايا الحرب فى بريطانيا كان منظمها من الشباب فان هذا من شأته أن أحدث تغييراً جوهرياً فى التركيب السكافي لهذه الدولة ، فأصبحت دولة تحوى نسبة من الشيوخ والشاء أكبر مما كانت عليه الحال .

٢ ــ ومن الآثار البارزة للحرب على الاقتصاد الأوربى تفكك الروابط الاقتصادية بن دوله وتمزيق أوصال السوق الأوربية . فعاهدة الصلح قسمت امبراطورية النمسا والمحر الى ثلاث دول أو ثلاث وحدات سياسية جديدة هي النمسا والمحر وتشيكوسلوفاكيا تسيطر على كل منها روح الوطنية المتطرفة . وهذا التقسيم السياسي فكك التكامل الاقتصادي الذي كان قائمًا بِن أجزاء الامراطورية الذاهبة . فبعد أن كانت هذه الامراطورية تمثل وُحدة اقتصادية متكاملة تحوى سوقاً منسقة اذ مها تتجزأ الى دول صغيرة كل منها له عملته الحاصة ونظامه الجمركي الحاص . وهنا نضيف أيضاً عاملا هاماً من عوامل تداعى صرح الاقتصاد الأوربي . وهذا العامل هو اختفاء روسيا من مسرح الحياة الاقتصادية الأوربية وانطوائها على نفسها ومقاطعة الدول لها على أثر نشوب الثورة الشيوعية بها . كما نضيف الى عوامل تفكك الاقتصاد الأوربى انفصام الوحدات النقدية عن قاعدة الذهب واحلال نظم نقدية مستقلة تتقلب فى نطاقها القيم الحارجية للعملات الوطنية تقلباً حاداً ، هذا بالإضافة الى انهيار القوة الشرائية النقود بسبب الارتفاع في الأسعار الذى أضعف بدوره الثقة في قيم العملات الوطنية . هذه العوامل كانت فعالة فى تقلص حجم المعادلات الاقتصادية بن دول أوربا المختلفة .

٣ - أضعفت الحرب الروابط الاقتصادية بين اللول الأوربية وبين العالم الحارجي بالمقارنة مع ما كان عليه الحال قبل الحرب. فيريطانيا فقدت الكثير من أسواقها الأجنبية ، وكان هذا الى حد ما نتيجة لعجزها عن امداد هذه الأسواق عا يلزمها من السلع . كما فقدت جانباً كبيراً من استياراتها الأجنبية الى كانت تدر علها دخلا سنوياً كبيراً. وقد فرضت ظروف الحرب انعز الاجهريا على اقتصاديات كثير من الدول. ومن هذه الدول دول وسط أوربا الى عزلت اقتصاديات كثير من الدول. ومن هذه الدول دول وسط أوربا الى عزلت اقتصاديات الماماً عن أسواق العالم طيلة سنوات الحرب . كما أن هذا الانعزال الجبرى الذى فرضه حظر الملاحة البحرية وتعرض السفن للغواصات وعدم توفر تسهيلات الشحن على الدول الزراعية ، كان حافزاً قوياً على قيام بعض الصناعات المحلية لانتاج بديلات لتلك السلع كان حافزاً قوياً على قيام بعض الصناعات المحلية لانتاج بديلات لتلك السلع

التي تعذر استرادها . وعلى سبيل المثال قامت في مصر صناعات خلال فترة الحرب العالمية الأولى لانتاج سلع بديلة . غير أن هذه الصناعات لم تلبث أن قضى علمها بعد اعادة فتح المسائل التجارية وظهور منافسة السلع الأجنية من جديد . ولكن بعض البلاد الأخرى لم تسمح حكوماتها بموت هذه الصناعات الناشئة على يد المنافسة الأجنيية ، فعملت على حابتها باقامة الحوائط المجمركية العالمية . وكانت الحرب قد أيقظت روح القومية السياسية في كثير من الدول . والقومية السياسية في تدورها القومية الاقتصادية والمدعوث من الدول . والقومية السياسية أحيت بدورها القومية الاقتصادية والمدعوث الى الاستقلال الاقتصادى . وكان من آثار هذه البدور التي غرسها ظروف الحرب تقلص العلاقات الدولية وضيق نطاق السوق الدولية فها بعد .

١ - وكان من الآثار الاقتصادية للحرب ، ذلك التغير الكبر الله أصاب مراكر الدائنية والمديونية للدول المختلفة . فبينا كأنت المائيا الحرب العالمية الأولى احدى الدول الدائنة الكبرى الثلاث ولها استثارات طائلة في الحارج ، اذبها تضطر بعد الحرب الى تصفية استثباراتها في الحارج كما خسرت مستعمراتها . هذا وقد فرضت علها معاهدة الصلح ٣٣ بليون كما خدث لألمانيا حدث تعكمه للولايات المتحدة ، فبعد ما كانت دولة مدينة قبل الحرب خرجت من الحرب دائنة ، ولم تكتف بشراء استثمارات كانت متلكها دول أجنبية في داخل أراضها ، بل استثمرت بدورها مبالغ طائلة في كندا وأمريكا الجنوبية وأوربا والشرق فنافست بدلك بريطانيا .

ه ـ اختلفت طبيعة المشاكل الاقتصادية التي خلفها الحرب بالنسبة للدول أوربا المختلفة . فبيها كانت هذه المشاكل حادة جداً بالنسبة لمحموعة دول شرق ووسط أوربا ، نجدها أقل حدة بالنسبة لدول غرب أوربا ، فاقتصرت في المحموعة الثانية من الدول على مشاكل التحول من الانتاج لأغراض حربية الى الانتاج لأغراض مدية واعادة استخدام الهال بعد تسريحهم من الجيش في مصانم الانتاج المدني . وقد كان هناك نحوفاً في الدول الغربية من حدوث في مصانم الانتاج المدني . وقد كان هناك نحوفاً في الدول الغربية من حدوث

ركود اقتصادى على أثر اختفاء الطلب الحربي على المواد والسلع الصناعية بما مهدد محدوث بطالة ويقيم العقبات في سبيل اعادة استخدام العائدين من الميدان ، ولكن من حسن حظ هذه البلاد أن جاءت في أعقاب الحرب فترة روج تمثلت في زيادة كبيرة في الطلب العالمي الفعال على المنتجات الزراعية والصناعية . وحدوث الرواج خلال فترة الانتقال من الحرب الى السلم مكن الاقتصادان الأمريكي والبريطاني من تحقيق مستويات عالية من العالة وسهل حالى حد كبير حمليات التحول من اقتصاد حربي الى اقتصاد مدنى . ولكن فترة الرواج هذه كانت قصيرة الأجل .

أما بالنسبة لمحوعة دول وسط وشرق أوربا فكانت المشاكل الاقتصادية التي خلفتها الحرب حادة جداً . فالحصار الاقتصادي الذي فرضه الحلفاء على ألمانيا وحلفائها أثناء الحرب حقق كل أهدافه . ففي نهاية عام ١٩١٨ كانت شعوب أوربا الوسطى في حالة بجاعة ، فانتاجها الزراعي قد انخفض جداً . وبما زاد من حدة هذه الأزمة اختفاء صادرات روسيا الى الدول الحاورة . فقد كانت روسيا تتمتع دائماً بفائض في انتاجها الزراعي وكانت تصدر هذا الفائض الى الدول الأوربية المحاورة ولكن روسيا نفسها كانت في حالة شبه مجاعة نتيجة التدهور الكبير في انتاجها وتدمير جزء كبير من وسائل النقل فيها .

وكان العلاج الأساسي للمشكلة الاقتصادية الأوربية يتركز في ترميم الحهاز الانتاجي الأوربي وتوفير المواد الأولية اللازمة لتشغيل المصانع . فقد كانت أزمة المواد الأولية التي كانت المصانع الأوربية في مسيس الحاجة اليها لا تقل في حدثها عن أزمة المواد الفذائية . ومما عقد هذه المشكلة الارتفاع الكبير في أسعار المواد الأولية وندرة العملات الأجنبية اللازمة لتمويل استبرادها .

تحليل أهم الأحداث الاقتصادية والنقدية في فترة ما بين الحربين (١) الفترة بين (١٩١٨ – ١٩٢٥)

سوف نقصر اهمّامنا على الأحداث الاقتصادية والنقدية في ألمانيا والبمسا والمحر وروسيا وذلك لأن هذه الدول كانت مسرحاً لأهم الأحداث المثيرة في تلك الفّرة :

ألمانيا : واجهت ألمانيا بعد الحرب مشكلتين رئيسيتين : هما مشكلتا التعويضات والتضخم النقدى الحطير الذي احتل مكاناً بارزاً في التاريخ النقدى وأصبح من الأمثلة المثيرة التي يستشهد بها على جسامة الأضرار وفداحة الاضطراب الاقتصادى الذي ينجم عن تلك الريادة الفاحشة في كمية النقود المتداولة وما يترتب عليها من ارتفاع شديد في الأسعار . ولنأخط في شرح هاتين المشكلتين التي تعرضت لهما ألمانيا على التوالى :

ا صفكاة التعويضات الألمانية : في هذا المحال سنعرض باختصار المجتة التعويضات الألمانية مركزين على الجانب الاقتصادى لها . قلرت اللجنة التي مثلت الدول المنتصرة مبلغاً يعادل ٣٣ بليون دولار أمريكي كتعويضات حرب على ألمانيا تدفع معظمها الى فرنسا وبريطانيا . كما رسمت لجنة التعويضات برناعياً لدفع هذه التعويضات . وبعد عام ١٩٢٧ دب الحلاف بين الجانب الفرنسي والجانب الإنجليزي على تنفيذ شروط التعويضات . فبيها أصرت فرنسا على تنفيذ شروط التعويضات حرفياً رأى الجانب البريطاني الذي تزعمه الاقتصادي الانجليزي «كينز » ضرورة معاملة ألمانيا معاملة معقولة من الناحية الاقتصادية ، كما طالب بعودة العلاقات التجارية مع ألمانيا كما كانت قبل الحرب . وقد اعرض كينز على ضخامة العبء الذي تلقيد هذه التعويضات على ألمانيا وتنبأ بعجز ألمانيا عن الدفع كما أوضح في كتابه و التتافيح الاقتصادية السلم ، The Economic Consequences of Peace و

أن من مصلحة الاقتصاد الأوربي بقاء الاقتصاد الألماني سلياً. وقد تتحقق ما تنبأ به اللورد كيز ، اذ بعد قليل بدأت ألمانيا تتعثر في تسديد أقساط التعريضات . ولكن عندا الوقف ألمانيا عن دفع أحد هذه الأقساط النهزت فرنسا هذه الفرصة واحتلت في ١١ يناير ١٩٣٣ منطقة الروهر وهي أغي مناطق ألمانيا الصناعية وخاصة في انتاج الفحم ، وأقامت حواجز حمركية تفصل هذه المنطقة عن باقي الاقتصاد الألماني وشرعت في ادارة هذه المنطقة واستغلالها بغرض الحصول على أقساط التعويضات . ولكن لم تنجح هذه التجربة لأن سكان هذه المنطقة قابلوا الاحتلال الأجنبي بمقاومة سلبية فاهتموا عن معاملة المحتلن وأضرب العال عن العمل ، وشجعت الحكومة الألمانية هذه المقاومة السلبية ومدت يد المعونة المالية للعال المضربين والموظفين الذين طرديهم سلطات الاحتلال ، فعمت الفوضي في هذه المنطقة ولم يفلح المختلون في الحصول على ما رغبوا فيه من سلع ومواد أولية .

وعلى أثر هذه الأحداث تألفت لجنة من خبراء عثلون الدول المتصرة برئاسة الجبرال الأمريكي دوز Dawes والتي عرفت باسمه لبحث مشكلة التمويضات من جديد. وقد شرعت هذه اللجنة في المجاد حل طويل الأجل لهذه المشكلة مع وضع برنامج معقول للدفع . فقامت اللجنة بعمل تقدير واقعي لمقدرة ألمانيا المداخلية والحارجية على الدفع ، كما وضعت برنامجا جديداً لتسديد الأقساط السنوية يتمشى مع درجة الرخاء الاقتصادى في ألمانيا. وقد ساعدت لجنة دوز ألمانيا في الحصول على قروض أجنبية لمحكيها من حل مشاكلها الاقتصادية والنقدية .

وفي واقع الأمركانت الشروط التي فرضها دلجنة دوز ، ماسة بسيادة المانية أن تضع المانية والمانية أن تضع المانية والمانية أن تضع الخامها الفرائي على أساس متن حي تتمكن من الحصول على الأموال اللازمة لدفع أقساط التعويضات ، كما تقرر وضع كثير من المنشآت الألمانية العامة والحاصة كضاد لما على ألمانيا من تعويضات .

ولم يكن أشد جوانب مشكلة التعويضات تعقيداً هو حمع أقساط التعويضات من الشعب الألماني عن طريق فرض ضرائب ، بل كانت تنحصر في تحويل(١) هذه الأموال المتحصلة الى الحلفاء الدائنين ، واستخدام هذه الأموال في شراء سلع ألمانية ، وعليه كان يتحمّ على ألمانيا توفير مقادير. كافية من السلع لتصديرها الى الحلفاء . كان علمها أن توفر فائضاً في صادراتها الى الحلفاء الدائنين . ولكن الذي حدث فعلا هو أن ألمانيا لم تستطع توفير ذلك القدر الكافي من السلع اللازم تصديرها الى الحلفاء ، فضلا عن أنَّ الحلفاء لم يكونوا على استعداد لاستعراد سلعاً من ألمانيا فأقاموا قيوداً في وجه الاستعراد خوفاً من منافسة البضائع الألمانية لما تنتجه صناعاتهم من بضائع مماثلة . وقد كان الجانب الأكبر بما دفعته ألمانيا من أقساط التعويضات للحلفاء في الفترة الممتدة بين عامي ١٩٢١ و ١٩٣٠ قد تم بفضل القروض التي حصلت عليها ألمانيا من الحارج وخاصة من الولايات المتحدة . غير أن تسديد ديون التعويضات عن طريق الحصول على قروض أجنبية استمر طالما كان الممولون الأجانب يثقون في مركز ألمانيا المالي . ولكن هذه الثقة تزعزت سنة ١٩٣١ على أثر وقوع أزمة مالية عالمية ، وهنا عجزت ألمانيا في الحصول على قروض أجنيية تستخدمها في تسديد أقساط التعويضات . وهنا أيضاً جاءت المرحلة الأخيرة في تطورات مشكلة التعويضات وتألفت لجنة نسمى لجنة

⁽۱) كانت السبولة التي تمت بها عمليات تحويل التعويضات الفرنسية لبروسيا بعد الحرب السبينية والصعوبات التي المتعادين وفتحت لقالما الانتصادي الدويلي . وقد المثنى كينز مشكلة تعالما أن المتصادي الدويلي . وقد المثنى كينز مشكلة تحويل التعويضات الألمانية الله المغلفاء على أساس التحليل الاقتصادي الكلاسيكي ، ووصل تنجيجة طواها أن ألمانيا سوف لا تستطيع دنع هذه التعويضات لأن مرونة الطلب على صادراتها بالنسبة لأسعار هدا السادرات مستطيع أن تزيد من حصيلة صادراتها بتخفيض أصارها . وعلى كل حال لم يختبر افترافس كينز لأن ألمانيا لم تخفض أسعار صادراتها أما أو المان تكان كينز أكثر أن ألمانيا لم تخفض أسعار صادراتها أما أو المنافقة المتعومل (The Transfer Problem) على أساس التعرب أن مستوى الدخل والهائة . وقدم أوهان المنج على المكانية اتمام تعويل الأموال المطلوبة تحويلا حقيقياً عن طريق التغيرات في الدخل والهائة . وقدم ألوهان المعجم على المكانية اتمام تعويل الأموال المطلوبة تحويلا حقيقياً عن طريق التغيرات في الدخل

«ينج» Young لتعيد النظر مرة ثانية في هذه المشكلة. وقد خففت هذه اللجنة مقدار ما النزمت ألمانيا بدفعه من هذه التعويضات ، كما حددت آجالا معقولة للدفع وألغت الرقابة الأجبية على شثون ألمانيا المالية ، ووكلت أمر ادارة التعويضات الى فرع بنك التسويات الدولية بسويسرا . ولتقدير مقدرة ألمانيا على الدفع تألفت لجنة فرعية برئاسة Sir Josiah Stamp . وقد محثت ولجنة ستامب » مزان المدفوعات الألماني وقدمت تقريراً عن مركزه وأوصت بضرورة تشجيع صادرات ألمانيا ، كما دعت الحلفاء المدانين الى استراد أنواع معينة من السلع الألمانية سداداً لديوبهم ، وقد استمرت الحال هكذا حتى تولى الحزب النازى الحكم وأعلنت حكومة هتلر تحالها من النزامات التعويضات وامتنعت عن دفع أية أقساط مها .

٢ — التضخم النقدى الذريع فى ألمانيا : أخذت مستويات الأسعار فى ألمانيا ترتفع بشدة منذ عام ١٩١٩ ، واستمرت فى هذا الارتفاع حتى بلغت أرقاماً خيالية بالمقارنة مع ما كانت عليه فى نهاية الحرب . والجدول التالى يوضح بجلاء تطور الارتفاع الكبير فى مستويات الأسعار فى ألمانيا بين على ١٩١٨ و١٩٢٣

جلول رقم (۱) ' تطور أسمار الجلملة في ألمانيا (۱۹۸۱ – ۱۹۲۳) ديسمبر ۱۹۱۸ = ۱۰۰ :

الرقم القياسى لأسمار الجميلة	التاريخ				
100	ديسمبر ١٩١٨				
**************************************	ديسېر ۱۹۱۹				
071,0	ديسېر ۱۹۲۰				
1,84.	ديسمبر ١٩٢١				
,*	ديسمبر ١٩٢٧				
•147,•••,•••,••	ديسبر ١٩٢٣				

المصدر : حسبت هذه الأوقام من الجدول رقم (٢) الوارد في كتاب أرثر لويس ، صالف الذكر ص ٢٤ من الممكن أن نعرف التضخ النقدى بأنه ارتفاع في الأمعار محدث أساساً كنتيجة لزيادة في كمية النقود المتداولة والانفاق الكلي بنسبة تفوق الزيادة في المعروض من السلع والحدمات. وفي ألمانيا صاحبت الزيادة المائلة في كمية النقود زيادة كبيرة في انفاق الجمهور أي أن الطلب الكلي الفعال زاد زيادة كبيرة في نفس الوقت الذي لم يزد فيه العرض الكلي للسلع والحدمات أو زاد بنسبة أمل.

ونسرد فيما يلى بعض الأسباب التي ساعدت على زيادة رغبة ومقدرة الجمهور الألماني على شراء السلع والخدمات خلال الفترة المشار الها .

1 ـ لما بدأت أسعار الحاجيات في الارتفاع لاقت الطبقة العاملة صعوبات ضخمة في الحصول على ما اعتادت شراؤه بواسطة الدخول التي تكتسبها . وهذا يعني أن مستوى معيشهم قد انحفض . ولم يسكت العال عن هذا الوضع بل طالبوا برفع أجورهم حتى يستطيعوا المحافظة على مستوى معيشهم فارتفعت أجور العال وبالتالي تكاليف الانتاج وبالتالي أسعار بيع السلع والحدمات . وهنا بدأت الدورة مرة ثانية حيث طالب العال برفع أجورهم لمقابلة الارتفاع الجديد في أسعار الحاجيات ، وهكذا تحول الأمر الم سباق جنوني بن الأسعار والأجور .

٧ ــ ولكن كان هناك عامل آخر ساهم فى حدة هذا التضخم الحازونى وهر تدهور القيمة الحارجية الممارك الألمانى . فقد كان الطلب شديداً من جانب الجمهور الألمانى على العملات الأجنبية الشراء سلم وخدمات من الأسواق الحارجية . ولكن فى نفس الوقت كان هناك طلب أقل من جانب الأجانب على العملة الأجنبية ، مما أدى الى انحفاض قيمة المارك الألمانى فى أسواق الصرف الأجنبي وبالتالى ارتفاع أسعار السلم المستوردة . وساهم ارتفاع أسعار السلم المستوردة فى رفع تكاليف المعيشة وتكاليف انتاجها . وكب أن يلاحظ أنه فى كل مرة وكان هذا مدعماً المتضخم الحلزونى . وبجب أن يلاحظ أنه فى كل مرة .

كانت ترتفع فيها الأجور والأسعار كان يزيد ما تقرضه البنوك لرجال الأعمال والحكومة أى كانت تزيد كمية النقود لكى تشبع رغبات الجمهور فى الانفاق .

٣ ــ وهناك عامل ثالث ساهم كثيراً في رفع الأسعار في ألمانيا في الفيرة المذكورة وهو الزيادة الكبيرة في الانفاق الحكومي الذي مول عن طريق خلق نقود جديدة . وجانت الحكومة لتمويل عجز الميزانية مهذه الطريقة التضخمية لعجزها في الحصول على حاجبها من المال اللازم عن طريق الضرائب أو الاقراض من الأهالي .

وفي بادىء الأمر كان التضخ معتدلا ولم يثر كثيراً من الاهمام ، لا من جانب الحكومة أو من جانب الجمهور . وحال هذا الاهمال في شأن هذه الظاهرة دون تضافر الجهود لايقاف موجة الارتفاع في الأسعار . وقد كان من الممكن حصر خطر التضخم في نطاق معقول . ولكن كانت هناك أسباب قوية لعدم الاهمام بأمر التضخم منذ البداية . فقد كان المركز السيامي للحكومة ضعيفاً حيث واجهت ثورة شيوعية ولكها تمكنت من سمقها . كما أنه كان هناك تلمر شديد بين طبقات الشعب بعد أن خسرت ألمانيا الحرب وفقدت الكثير من شباها ومتلكاتها ، ولهذا لم تكن الحكومة في مركز يسمح لها بتغطية الزيادة في نفقاتها عن طريق فرض ضرائب على الجمهور ، كما أن الطبقات العاملة كانت مشغولة بأمر رئيسي هو الحصول على أكمر زيادة ممكنة في أجورها كي تلحق بالارتفاع المستمر في الأسعار . أما التجار والمنتجون فقد استفادوا من الارتفاع المستمر في الأسعار التي يبيعون ما بضائعهم أعلى من تكاليف انتاجها . كانت الأسعار كانت هناك ظروف مواتية لاستمرار موجة الارتفاع والأسعار .

ومع استمرار السباق بين الأجور والأسعار واستمرار الزيادة في كمية ا النقود وما صاحبها من استمرار الزيادة في انفاق الجمهور أخذت الأسعار ترتفع ممدل أسرع نتيجة لارتفاع سرعة دوران النقود . وهنا سيطرت على الجمهور حالة نفسية جعلهم يعتقدون أن الأسعار سوف تستمر في الارتفاع . وكلما ساد توقع الجمهور عن ارتفاع جديد في الأسعار بادروا الى زيادة مشرياتهم وتحزين السلع وخاصة القابلة مها المتخزين ، كما بادروا الى شراء العقارات والآلات . واستمرت عملية التخلص من النقود حتى جاء الوقت الذي فيه رفض الجمهور التعامل بها واستخدم بدلا مها الذهب محبت العملة القديمة من التداول واستبدلت بها عملة جديدة في نوفير ١٩٣٣ أطلق علها ورينقهارك ، وكان كل مارك جديد يساوى بليون مارك قدم . وحاولت الحكومة خلق الثقة في العملة الجديدة عن طريق ضابها بالثروة الحقيقية للبلاد كما أصدرت مها كمية محدودة . ونجحت الحكومة في الحصول على قرض دولي تمكنت بواسطته من شراء حاجاتها من السلع الأجنبية وتسديد على قرض دولي تمكنت بواسطته من شراء حاجاتها من السلع الأجنبية وتسديد أنساط التعويضات ، كما أنها حاولت تحفيض نفقاتها ورفع حصيلة الضرائب .

المسا والمجر : لقد عجل تقييد التجارة بن أجراء الامراطورية المساوية بالأنهيار الاقتصادى المرتقب ، وجاء انهيار النسا أولا . وكانت فينا العاصمة الادارية الى جانب كونها المركز التجارى والمالى للامراطورية الذاهية . فيعد زوال الامراطورية تحولت النسا الى دولة صغيرة فيرزت مشكلة الفائض في عدد الموظفين الإداريين كما كسدت حال المشتفلين بالمتجارة والمال ، وكان على الحكومة المسوية تقدم المساعدات المالية لمؤلاء الفيحايا : كيير بالاضافة الى عجزها عن جمع المالى اللازم عن طريق الفيراب كبير بالاضافة الى عجزها عن جمع المالى اللازم عن طريق الفيراب أو الاقتراض من الجمهور لضعف نفوذها السياسي وحالة الانهياد الانتجادى الى كانت تعانيه البلاد . وهنا اضطرت الحكومة الالتنجاء الى أسهل الطرق ولكن أخطرها في نفس الوقت وهو طبع أوراق نقد جديدة لتناية الزيادة في نفقاتها ، فأضافت وقوداً جديداً لنار التضخم الذي كان سارياً من قبل ، فارتفعت الأسعار الداخلية ارتفاعاً شديداً . وهذا أدي

الى تدهور القوة الشرائية للعملة النمسوية فى أسواق الصرف الأجنبى . وساعد العجر الكبير الذى أصاب ميزان مدفوعات النمسا بعد الحرب على هذا التدهور . وأصبحت مشكلة النمسا الأساسية هى عاربة التضخم النقلى عنطريق تخفيض الانفاق الحكومى وفرض الضرائب . وساهمت عصبة الأثم فى حل مشاكل النمسا الاقتصادية ، فتمكنت النمسا من الحصول على قرض دولى عن طريقها بشرط اخضاع شئونها المالية لرقابة دولية . واستمر نظام المراقبة المالية الذى وضعته عصبة الأثم قائماً فى النمسا حتى عام 1977 ونجح فى تحقيق الغرض منه حيث نجحت الحكومة النمسوية فى موازنة المنزانية بضغط مصروفاتها العامة وزيادة الضرائب ، وبادخال نظام نقلى جديد وعملة جديدة ، وبالتالى تغلبت على التضخ النقدى .

والموجز أن الاقتصاد النمسوى استطاع ملائمة نفسه للأوضاع الجديدة النمسوية . التي تخلفت عن التفتيت الاقتصادى لوحدة الامبراطورية النمسوية . وقد كانت عملية التكييف والملائمة هذه شاقة ومؤلمة . فقد ثم تثبيت القوة الشرائية الداخلية والحارجية للعملة النمسوية عن طريق الانكماش النقدى والبطالة .

ولنأحد دولة أخرى من الدول الجديدة التى تولدت عن تقسيم الامر اطورية النسوية وهى المحر . فقد واجهت هذه الدولة الناشئة بعد الحرب مشاكل اقتصادية ونقدية شبهة بمشاكل المسا . وتعرضت لتضخم نقدى خطر مرده الزيادة الهائلة فى كية التقود المتداولة والانفاق الأهلى بنسبة فاقت المعروض من السلع والحدمات ، وتدهورت أيضاً القيمة الحارجية لعملها . وكان لابد لها من مساعدة مالية أجنية تنقذ الحال . وهنا تقدمت لعملها أخر وفقا تقدمت عصبة الأمم وطبقت على المحر نفس التجربة التى طبقها على الحسا وعين مراقباً عاماً من لدمها لمراقب شئومها المالية ، وتكللت جهود عصبة الأمم بالنجاح وتمكنت المحر من تحقيق استقرار نقدى بها .

روسيا : بالنسبة لروسيا كانت الأحداث الاقتصادية التي مرت سا مثيرة للغاية . فكما هو معروف أنها انسحبت من الحرب قبل مهايها وقامت

كان لينين ينوى بلشمة النظام الاقتصادى فى روسيا تدريجياً ، ولكن ظروف الحرب الأهلية التى نشبت عقب الثورة الشيوعية والتضخم النقدى اللحريم اضطرت القادة الشيوعيين الى أنخاذ اجراءات سريعة نحو التوجيه الكلى للاقتصاد الروسى . وقصة التضخم الروسى شبهة بقصص التضخم فى دول وسط أوربا وان كان الانخاض الكبير فى الأنتاج الروسى ساهم بدرجة أكبر فى تحليق الأسعار الى مستويات خيالية . فلقد بلغت مستويات الأسعار فى ديسمبر ١٩٢٧ ، ١٩٧٠ ، ١٩٤٤ ، ١٩٤٤ مرة من مستواها فى عام الإسعار فى ديسمبر ١٩٧٩ ، تمكنت سياسة الحكومة الحازمة من تحقيق تثبيت نقدى واحلال عملة جديدة حيث خددت قيمة الروبل الجديد عا يعادل ٥٠ مايون روبل قدم .

ومن الاجراءات السريعة التي نفذتها الحكومة الشيوعية لبلشفة الاقتصاد الروسي نذكر الآتي :

 ١ ــ تأميم كل المصانع والمؤسسات المصرفية ومؤسسات التجارة الداخلية والخارجية .

۲ -- اصدار أوامر تكليف لجميع العمال مع ضمان المساواة في أجورهم.
 ٣ -- تطبيق نظام للاستيلاء على المحاصيل الزراعية وتنظيم التموين .

ولقد صادفت هذه الاجراءات السريعة ترحيباً من جانب الشيوعيين المتحمسين . ولكن الحوادث أثبتت قصر نظر هؤلاء المتحمسين من الشيوعيين النظريين . فقد واجهت الحكومة عند تنفيذ هذه الاجراءات مقاومة عنيفة من بعض الطبقات وبالأخص من المرارعين . فعقب الثورة مباشرة استولى

Lewis, W.A. Ibid p.30 (t)

الفلاحون على المزارع الكبرة ووزعوها فيا بيهم . وقد انخفض الانتاج الزراعي انخفاضاً كبراً في الوقت الذي كانت الحكومة في مسيس الحاجة الى مواد غذائية لاطعام سكان المدن . ولما حاولت الحكومة شراء المحاصيل الزراعية بأسعار أقل من الأسعار السائدة رفض المزارعون تسلم عاصيلهم . وهنا بدأ شبخ المحاحة في الظهور وهاجر عدد كبير من عمال المدن الى القرى سعياً وراء الغذاء ، وهذا أدى بدوره الى استمرار الانخفاض في الانتاج الزراعي .

ازاء هذه الفوضى الاقتصادية أعلن لينين فى مارس ١٩٢١ ما أسماه وبالسياسة الاقتصادية الجديدة على وكانت هذه السياسة خاصة بفترة الانتقال من الحرب الى السلم ، وقصد مها التطبيق التدريجي للسياسة الاقتصادية الشيوعية والتراجع عن كثير من الاجراءات الاقتصادية التي اضطرته الطروف على النسرع فى تطبيقها . ومن أهم مظاهر السياسة الاقتصادية الجديدة الآتي :

١ ــ اعادة التجارة والتعامل الخاص فى المحاصيل الزراعية .

٢ ــ ايقاف الاستيلاء على المحاصيل الزراعية وترك الزراع يبيعون
 محاصيلهم في السوق الحرة .

٣ – احتفظت الحكومة باحتكار انتاج المصانع الكبيرة واحتكار مؤسسات الاثنان ، الا أنها شرعت تبيع منتجات مصانعها الى التجار الذين يبيعون بدورهم الى المسهلكين .

٤ ــ ايقاف العمل بنظام الضرائب النوعية واعادة نظام الضرائب
 النقدية .

وقد نجحت هذه السياسة فى تحفيف حدة التوتر ومقاومة الطبقات للنظام الشيوعى ، كما نجحت أيضاً فى زيادة الانتاج الزراعى والصناعى . غير أن هذه السياسة كانت وقتية ولها أهداف وقتية . ومنذ نجاح الحكومة فى تحقيق الاستقرار النقدى فى عام ١٩٧٤ وبالشفة النظام الاقتصادى تسير الى الأمام . فأخذ النشاط التجارى الحاص فى الانكماش بانتشار الجمعيات التعاونية الحكومية .

ونحتم عننا هنا بالاشارة الى اختفاء روسيا عقب الثورة الشيوعية من ميدان العلاقات الدولية الاقتصادية . وقد أدى هذا الى كثير من الحسائر الاقتصادية المتبادلة وأهمها حرمان دول شرق أوربا من القمح الروسي التي كانت في أشد الحاجة اليه في ذلك الحين .

(ب) الفترة بن (١٩٢٥ – ١٩٢٩)

امتازت تلك الفترة التي سبقت حدوث الكساد العالمي العظيم بثلاث مظاهر رئيسية : ويمكن احمال هذه المظاهر الرئيسية تحت رؤوس الموضوعات التالمة :

- ١ ــ توسع في الانتاج والتجارة بوجه عام .
 - ۲ _ نشاط اقتصادی کبر فی ألمانیا .
 - ٣ _ متاعب اقتصادية في بريطانيا .

وفيها يلى نتناول هذه الموضوعات على التوالى :

التوسع العام في الانتاج والتجارة : شهدت هذه الفترة توسعاً في الانتاج والتجارة ليس فقط في أوربا بل في العالم كله . فراد الانتاج العالمي من المواد الغذائية والأولية بمقدار ١١ ٪ في آخر الفترة عن بدايها ، وانتاج السلع الصناعية بمقدار ٢٦ ٪ بالاضافة الى التوسع في حجم التجارة الخارجية يما يعادل ١٩ ٪ (١) . ومن العوامل التي ساهمت في هذا التوسع الصناعي والتجاري تذكر الآتي :

Lowis, A.W. lbid., p.31 (1)

- (۱) فى خلال هذه الفرة خطت حدة التوتر السياسي الذى صاحب الصراع الناتج عن الحرب العالمية . وكان عقد ميثاق عدم الاعتداء المعروف عثاق «لوكارنوا» بشيراً بعودة الثقة فى العلاقات الدولية . وقد ساعد هذا الاستقرار السياسي النسي فى عودة الثقة والطمأنينة وتحسين التوقعات فى حقلى الانتاج والتجارة .
- (ب) بذلت خلال هذه الفترة محاولات لخلق استقرار نقدى داخلي واقامة نظام نقدى عالمي وتحرير التجارة الخارجية من القيود الَّى كانت قد فرضت عليها . وقد سبق أن أشرنا الى محاولات خلق استقرار نقدى نخلف الفوضي النقدية في دول وسط وشرق أوربا حيث نجحت هذه التجارب بمساعدة واشراف عصبة الأمم . وكانت هناك محاولة لاقامة نظام نقدى عالمي بالعودة الى نظام الذهب التي بدأت انجلترا في العودة اليه في عام ١٩٢٥ وتبعثها كثير من الدول . ومن المعروف أن من الزايا المنسوبة لنظام الذهب الدولى خلق الاستقرار في العلاقات النقدية الدولية عن طريق ربط القيم الخارجية بعملات الدول بالذهب وبالتالى التقليل من مخاطر التجارة مما يدعو الى التوسع في التبادل التجاري الدولي . الا أن طريقة تنفيذ هذا النظام الذي كان سائداً حتى قيام الحرب العالمية لم تكن سليمة بالاضافة الى عدم مواتاة الظروف الاقتصادية لتطبيقه . فكان أن ساهم في خلق متاعب اقتصادية لدولة مثل بریطانیا کما سنری فیا بعد . أما بالنسبة لمحاولات تحریر التجارة الدولية من قيودها وان كانت قد لاقت نجاحاً ضئيلا الا أنها خلقت جواً من الرغية في تنمية العلاقات الاقتصادية الدولية .

(ج) ولكن العامل الرئيسي الذي ساعد كثيراً في التوسع العام في الانتاج والتجارة الدولية هو الانتماش النسبي في الاقتصاد الأمريكي خلال هذه الفترة وقبلها ، بالاضافة الى القروض الأمريكية الضخمة التي تمكنت أن تحصل علمها الدول الأجنية وخاصة ألمانيا . ونظراً لضخامة الانتاج الأمريكي بالنسبة المتحدة لها أهمية بالغة وتأثير كبير على حركات النشاط الاقتصادي في الدول الأخرى . فهندما يتمتع الاقتصاد الأتصادي في الدول الأخرى . فهندما يتمتع الاقتصاد على اقتصاديات الدول الأخرى وذلك عن طريق زيادة الطلب الأمريكي على متجات الدول الأخرى الذي يساهم في خلق رخاء اقتصادي مها ، وعدث المكس عندما يصاب الاقتصاد الأمريكي بالركود حيث ينمكس بدوره على اقتصاديات الدول الأخرى (١) . ولهذا كان الرخاء الاقتصاديات الدول الأخرى (١) . ولهذا كان الرخاء الاقتصاديات الدول الأوربية .

وحيث أن الرخاء الاقتصادي الأمريكي كان مصدر رئيسي للرخاء الاقتصادي الأوربي ، فن المناسب أن نتعرض باختصار للعوامل التي ساهمت في احداث الرخاء الأمريكي .

بدأت موجة الرخاء الاقتصادى فى الولايات المتحدة مبكرة حيث ترجع الى عام ١٩٢٧ ، واستمرت هذه الحركة حتى حدوث الكساد العظيم فى عام ١٩٢٧ ادا استثنينا بعض النكسات الاقتصادية فى على ١٩٧٤ و١٩٧٧ وكان من العوامل التى ساهمت فى خلق رخاء اقتصادى فى الولايات المتحدة ذلك النشاط الاقتصادى الكبر الذى بدأ فى صناعة البناء . واتجه الاستثمار

^{. . (}١) سنوضيع هذه النقطة بتفصيل أكبر "عند التمرش لفترة الكماد العظيم .

الى صناعة البناء لاشباع الطلب الكبير على المساكن ، ذلك الطلب الذي كان كامناً Latent خلال الحرب ، ومما شجع الاستثار فى قطاع المبانى الانحفاض النسى فى تكاليف البناء الى الامجارات ، وتسربت حركة الانتماش الى سادت صناعة البناء الى قطاعات الصناعة الأخرى .

وكانت موجة التجديدات Innovations وهي الاختراعات التي وضعت موضع التنفيذ في الصناعة بعد الحرب من العوامل الأساسية الدافعة الى الرخاء الاقتصادي في الولايات المتحدة في الفترة السابقة على الكساد العظيم . وقد انعكست آثار هذه التجديدات على التوسع الصناعي في ناحيتين ، تمثلت الناحية الأولى في التوسع في انتاج سلع كانت قائمة بتكاليف منخفضة ، والناحية الثانية تمثلت في خلق سلع جديدة كالتوسع في انتاج السيارات اللكي شجع بدوره على التوسع في انتاج السلع والحدمات المكلة كالبترول والمطاط والصلب وبناء الطرق . ومن السلع الجديدة التي ظهرت بكثرة . والمطاط والصلب وبناء المطرق . ومن السلع الجديدة التي ظهرت بكثرة .

ولكن لم يشمل الرخاء الاقتصادى في الولايات المتحدة حميع قطاعات الاقتصاد الأهلى . فبيها كان القطاع الصناعي نامياً ورائجاً كان القطاع الزراعي كاسداً . وقد برز الكساد في القطاع الزراعي في ذلك الانخفاض المستمر في أسعار المحاصيل الزراعية . والاحصائية الآتية تلقى ضوءاً على ذلك التدهور المستمر في أسعار الحبوب الفذائية في الولايات المتحدة من 1970 إلى 1979 :

جلىول رقم (٢) رقم تياسى لأسمار الحبوب النفائية في الولايات المتحدة : (١٩٢٥ -- ١٩٢٩)

1474	1174	1477	1973	1970	البنة
1Ņ	Yo	A4	A4	100,	الأسعار

U.S. Department of Agriculture, ن امتخرجت وحسبت هذه الأرقام من Abstract of Agricultural statistics, 1945.

وكان السبب الرئيسي لانخفاض أسعار المحاصيل الزراعية زيادة العرض العالمي بالنسبة للطلب على المحاصيل الزراعية . وجاءت الزيادة في العرض تقييجة للتقدم الفي في الزراعة الذي أدى الى ارتفاع علمة الأرض بالاضافة الى الزيادة الكبيرة في مساحة الأراضي الزراعية . وخلال الحرب بينا قلى انتاج أوربا الزراعي ، توسع الانتاج فيا وراء البحار وخاصة في القارة الأمريكية . ولكن بعد الحرب عاد الانتاج الأوربي الى مستواه قبل الحرب ، في الوقت الذي استمر فيه الانتاج الزراعي فيا وراء البحار في الزيادة في حققها خلال الحرب .

ومن العوامل الهامة التي ساهمت في زيادة حجم التجارة الدولية خلال هذه الفترة الزيادة في حجم رؤوس الأموال المتحركة من دولة الى أخرى . وبيما كانت الولايات المتحدة أكبر مقرض عالمي كانت ألمانيا أكبر مدين . وبيما كانت الولايات المتحدة أكبر مقرض عالمي كانت ألمانيا أكبر مدين . التجارة الدولية بالحجم المطلق لهذه الاستمارات التي لم تزد قيمها في هذه الفترة عن 7 ٪ من قيمة التجارة الدولية ، فهناك آثار غير مباشرة لحركات رؤوس الأموال الأجنبية في تحويل الأموال الأجنبية في تحويل الرامج الانشائية للبلاد التي حصلت عليها ، ومن ناحية أخرى أنفق جزء من هذه الأموال في البلاد التي حصلت عليها ، ومن ناحية أخرى أنفق جزء من هذه الأموال في البلاد التي حصلت عليها ، ومن ناحية أخرى أنفق جزء على تنشيط انتاجها المحلي والزيادة في حجم تجارئها الحارجية .

٢ ... النشاط الاقتصادى فى ألمانيا : تمكنت ألمانيا من معالجة مشاكلها النقدية وحققت استقراراً نقدياً حوالى منتصف عام ١٩٢٦، ثم بدأت بها حركة كبرة فى النشاط الاقتصادى حتى بداية عام ١٩٢٨ حيث أخذ النشاط الاقتصادى فى التراجع والتناقص . ويرجع النشاط الاقتصادى الكبير الى تلك المشروعات الانشائية المتعددة التى أقبل الألمان حكومة وأفراداً على تنفيذها فى سبيل تعمير بلادهم .

وبرزت فى تلك الفترة حركة أطلق عليها حركة الترشيد Rationalization هدفها ننظيم الصناعة الألمانية على أسس وشيدة . وكان لهذه الحركة ناحيتان ، الأولى ترمى الى بناء أحدث الآلات الصناعية وخاصة ذات الحجم الكبر لتحقيق وفورات اقتصادية ، والثانية كانت ترمى الى القضاء على المنافسة بن المنتجن وذلك بادماجهم فى صورة مؤسسات احتكارية كبرة وتقسيم السوق بيهم . وقيل فى تبرير هذه السياسة أن القضاء على منافسة المنتجن يؤدى الى خفض تكاليف التسويق مما مخفف عن كاهل المنتجن . وقد انتقدت هذه السياسة على أساس أنها تقضى على اللاافع الى تحسن المنتجات ، فضلا عن أنها تعطى الفرصة للمحتكرين لاستغلال المسهلكين . ولم تقتصر الحركة التوسعية فى النشاط الاقتصادى على القطاع الحاص ، فقد قامت السلطات العامة الحكومة المركزية والحكومة المحلية — بدور كبير ، فأنفقت مبالغ طائلة فى اقامة منشآت عامة هدفها تقديم خدمات اجهاعية وترفيهية .

كان المظهر البارز فى النشاط الاقتصادى الألمانى فى الفترة (١٩٢٦ – ١٩٢٨) هو أن تمويل الجانب الأكبر منه قد تم بواسطة استثارات وقروض أجنية تمكنت ألمانيا من الحصول علمها وخاصة من الرأسمالين الأمريكين .

وبينيا ساهمت الاستيارات والقروض الأجنبية في تمويل النشاط الاقتصادي وخلقت رخاماً اقتصادياً كبراً * الاأنها حلت في طبانها خطراً داهماً. فسعر الفائدة كان باهظاً تراوح بن ٨ ٪ – ٨ ٪ للقروض قصرة داهماً. فسعر الفائدة كان باهظاً تراوح بن ٨ ٪ – ٨ ٪ للقروض قصرة الأجل وهو عثل عبئاً كبراً على الاقتصاد الألماني ، فضلا عن أن جزماً ملحوظاً مها (٤٠٠٪) تمثلت في قروض قصيرة الأجل ، وهي قروض قابلة للتحويل خلال فترة قصيرة وهو ما أدى الى احراج مركز البنوك الألمانية في أوائل عام ١٩٢٨ حياً احتاج أصحاب القروض من الأمريكين الى أموالهم بقصد استخدامها في المضاربة في بورصة نيويورك حيث كانت معدلات بقصد استخدامها في المضاربة في بورصة النشاط الاقتصادي في التقهقر والتراجع وأخذ الانتاج في الانتخاض وبدأ عدد العال المتعطلين في الزيادة .

٣ - متاعب اقتصادیة فی بریطانیا : لم تمتد فیرة الرخاء الاقتصادی
 الی شهدها کل من الولایات المتحدة و آلمانیا الی المملکة المتحدة ، بل تمیزت

حالة بريطانيا الاقتصادية بركود بالمقارنة مع كثير من الدول في أوربا ، فلم تقل نسبة البطالة فيها عن ١٠ ٪ . وتركزت الآزمة في صناعات التصدير كالغزل والنسيج والفحم والحديد والصلب ، فانخفض حجم الصادرات البريطانية في هذه الفترة انخفاضاً كبيراً عن مستواه قبل الحرب، بينها زاد حجم الصادرات في دول أخرى كايطاليا وفرنسا . والاحصائية الآتية تبن ما طرأ على حجم الصادرات البريطانية بالمقارنة الى ثلاث دول أوربية أخرى .

جلول رقم (۳) تطور حجم الصادرات لأربع دول أورية شها بريطانيا (۱۹۱۳ – ۱۹۲۹)

	مويسرا	أيطاليا	قرئسا	بر يطانيا	التاريخ
	1 ***	1	1	100	1115
					متوسط
٠.	1+1	14.1	117	A.o.	(1474-1477)

League of hatois, Revieus of World Trade, 1927-1929

المدر :

ويرجم تدهور حجم الصادرات الانجلزية في هذه الفترة الى عاملين رئيسين ، أولهما ظهور المنافسة الأجنيية بما أدى الى الاستغناء عن كثير من المنتجات البريطانية ، ومن الأمثلة على ذلك توسع صناعة القطن في البلاد الأخرى كالهند والتي كانت تعتمد على الصناعة الانجلزية . كما ظهرت اليابان كنافس خطير لمنتجات انجلرا في الشرق الأقصى . وسلما فقلت الصناعة الانجلزية كثيراً من أسواقها التقليدية ، وكان على بريطانيا أن تلائم نفسها للأوضاع الجديدة وتعمل على خفض تكاليفها عن طريق تحسين كفاعها الانتاجية رغة في تخفيض أسعار البيع . ولكن الذي حدث هو المكس

حدول رقم الفياسي لأسمار العمادرات في أربع دول سها بريطانيا : (١٩١٣ – ١٩٢٩)

سويسرا	ايطاليا	فرئما	بر يطائيا	التاريخ
1 * *	. 1	1	1	1417
				متوسط
184	177	1+1	177	(1979-1977)

المصدر : نفس مصدر الأرقام المعروضة في الجدول السابق رقم (٣) .

وثانى هذين العاملين اللذين أديا الى ارتفاع أسعار صادرات بريطانيا رفع القيمة الخارجية للجنيه الاسترليى . ففي عام ١٩٢٥ عادت بريطانيا الى قاعدة الذهب بعد أن أقلعت عبا على أثر دخولها الحرب . وبالرغم من أن القوة الشرائية للجنيه الانجليزى قد انخفضت خلال الحرب وما بعدها بسبب ارتفاع الأسعار ، الا أن بريطانيا عندما عادت الى قاعدة الذهب سنة ١٩٢٥ قومت الجنيه الاسترليى بنفس القيمة التى كان علما قبل الحرب . وبهذا ارتفع سعز صرف الجنيه الاسترليى بنحو ١٠ ٪ عن قيمته الحقيقية المتنظة في قوته الشرائية داخل بريطانيا . وهذا يعنى أن السلمة البريطانية كانت على أساس سعر الصرف الرسمى أعلى بنحو ١٠ ٪ عن مثيلانها في البلاد الأخرى ، وهو ما أدى الى عرقلة الصادرات وشجم في ذات الوقت الواردات .

وهاجم كينر نشرشل وزير الخرانة في ذات الوقت على هذه السياسة في مقاله المشهور و النتائج الاقتصادية المستر تشرشل (()). وقد ذكر كينر ن على بريطانيا أن تخفض الأسعار التي تبيع بها منتجانها بمقدار ١٠٪ وهذا يتطلب تحفيض تكاليف الانتاج بهذا القدر ، وأهم بنودها الأجور والمهايا ، ومن الطبيعي أن هذه التوصية قوبلت ممقاومة شديدة من العمال المنين رفضوا التخفيض المقرح في أجورهم . ومن ثم ساعدت هذه السياسة

[&]quot;The Economic Consequeces of Mr. Churchill" in Keynes, J. M., (1) Essays' in persuasion, Part III, chaptar 5.

على خلق اضطرابات ضخمة في علاقة العال برجال الأعمال بما خلق جواً من عدم الاستقرار في المحيط الصناعي بوجه عام . واستمرت بريطانيا تتعثر في نشاطها الاقتصادي حتى حل الكساد العظيم في عام ١٩٢٩ الذي شمل اللحول الكبرة . وقد أرخمت بريطانيا في عام ١٩٣١ على أن تقلع عن قاعدة الذهب ذلك النظام الذي ساهم في زيادة متاعبا الاقتصادية بالمقارنة بغيرها من الدول في الفترة السابقة لحدوث الكساد العظيم .

(ح) الفترة بي*ن* (١٩٢٩ – ١٩٣٢)

١ — كلمة مختصرة عن الكساد العالمي ومظاهره: تعرضت الدول الأوربية — ما عدا الاتحاد السوفيي — مع بقية دول العالم الأخرى الى كساد اقتصادى حاد استمر من عام ١٩٢٩ الى ١٩٣٣ ولم يعرف العالم لحدته مثيلا . فقد انحفض الانتاج والعالمة والأسعار انخفاضاً كبيراً ، وتبين الجداول التالية مدى التدهور خلال الفترة بين ١٩٧٩ - ١٩٣٧ في الانتاج الصناعي والعالة في الولايات المتحدة وثلاث دول أوربية .

جلمول رقم (٥) تطور الأرقام القياسية للانتاج الصناعى فى ثلاث دول أوربية والولايات المسمدة (١٩٣٢ – ١٩٣٩) :

1977	1171	197.	1474	السنة	
o į	1.4	Α:	1	الولايات المتحدة	
٦٨.	44	4+	100	انجلترا	
31	¥ 8	4+	1	المائيا	
٧٠	4.	1+1	100	فرنسا	

المصدر : جلول ۳۰ صفحة ۵۱۳ من كتاب

The International Economy by p. T. Ellsworth, 1950,

جلول رقم (٦) تطور الأرقام القيامية قلمالة في العول المذكورة في جلمول رقم (٥) (١٩٣٩–١٩٣٢) :

1988	1471	198.	1979	البنة	
7.5	71	AV	1	الولايات المتحدة	
11	4.4	11	1	انجلترا	
٧٠	Al	11	1	ألمانيــــا	
A1	14	1	100	فرنســا	

The International Economy by المصدر : جنول ۳۰ صفحة ۱۹۳ من كتاب P.T. Ellsworth, 1950.

يتبن من الجدولين السابقين مدى الانخفاض الكبير في الانتاج الصناعي في الدول المشار الها وزيادة عدد المتطلبن . فقد هبط الانتاج الصناعي في الدول المشار الها وزيادة عدد المتطلبن . فقد هبط الانتاج الصناعي في المولايات المتحدة في سنة ١٩٣٧ الى أما يقرب من ثلث القوة العاملة . كذلك انخفض الانتاج الصناعي في ألمانيا في عام ١٩٣٧ الى ما يعادل ٤٠ ٪ من القوة من مستواه في عام ١٩٣٧ الى ما يعادل ٤٠ ٪ من القوة العاملة . أما انجلترا فكانت تعاني ركوداً اقتصادياً نسبياً في الفترة السابقة على الكساد العظيم لهذا بدى وقع الكساد على اقتصادها أخف نسبياً في عام ١٩٣٧ الى ما يعادل _ مستواه في عام ١٩٣٧ الى ما يعادل _ مستواه في عام ١٩٣٧ . وفي فرنسا كان وقع ما م١٩٣٧ الى ما يعادل _ مستواه في عام ١٩٣٧ . وفي فرنسا كان وقع عن مستواه في عام ١٩٣٩ الصناعي ممقدار ٣٠ ٪ عن مستواه في عام ١٩٣٩ الكانة كانت بطيئة نسبياً عن مستواه في عام ١٩٣٩ . ولو أن درجة انتشار البطالة كانت بطيئة نسبياً عيث ثمتد في عام ١٩٣٩ ، ولو أن درجة انتشار المطالة كانت بطيئة نسبياً عيث ثمتد في عام ١٩٣٩ الاللى نحو ٢٠ ٪ من القوى العاملة بها .

وقد كان وقع الكساد العالمي خطيراً على الدول التي تنتج المواد الأولية والزراعية . ففي مصر انخفضت الأسعار العالمية للقطن انخفاضاً كبيراً بما أدى الى تدهور . قيم الصادرات المصرية الى ما يقرب من النصف كما يتين من الجدول التالى :

جلول رقم (۷) الرقم النياس لقيم سادرات مصر المنظورة (۱۹۲۹–۱۹۳۲) :

الرقم القياس	السنة
1	1979
٦.	1471
a •	1471
£4.3A	1988

: استخرجت الأرقام الأصلية من الملحق الاحصائي ص ٢٦٨ الوارد في كتاب : The Economic Development of Modern Egypt by A. B. Crouchiy, 1938

٧ — الكساد العالى ينبع من الولايات المتحدة: أخذت بعض الدول تشعر بتدهور النشاط الاقتصادى تدريجياً وتفاقم الموقف فى الولايات المتحدة الى تعد المنبع الأساسى الكساد العظيم . وقد برزت مظاهر الكساد العظيم فى استراليا وجاوه فى الربع الأخير من عام ١٩٧٨ وكذلك فنلندا والبرازيل فى الربع الثالث من هذا العام . وبدأت موجة الكساد فى بولندا فى أوائل عام ١٩٧٩ والأرجنتين وكندا فى الربع الثانى من سنة ١٩٧٩ (١) ، غير أن معظم الاقتصاديين يقررون أن الاتجاه النرولى الحقيقي الذى شمل غير أن معظم الأول الأوربية وغيرها بدأ فعلا على أثر التدهور الحاد الذى اتناب العالة والانتاج فى الولايات المتحدة فى الربع الثالث من عام ١٩٧٩ المعالة والانتاج فى الولايات المتحدة فى الربع الثالث من عام ١٩٧٩

بدأ التدهور فى الانتاج والعالة فى الولايات المتحدة على أثر الانهيار الشديد فى بورصة الأوراق المالية فى نيويورك . فقد كان الاقتصاد الأمريكي منذ عام ١٩٢٧ فى حالة رواج نسبى حتى خيل للناس أن هذه الحالة سوف تسمر دون توقف ، غير أنه منذ عام ١٩٧٦ لم تشارك السلطات النقدية ورجال المال فى هذا التفاؤل العام ، بل فى الواقع كانوا يتوقعون انهياراً

League of nations, World Economic Survey 1921/32, P. 64 (1)

في موجة النشاط الاقتصادي وكانوا في دهشة لتأخر حدوث هذا الانهيار . والسبب الظاهر الذي حمل السلطات النقدية والاقتصادية على هذا التشاؤم هو أنه منذ عام ١٩٢٦ بدأت موجة من المضاربات الحادة في بورصة الأوراق المالية كانت في ارتفاع مستمر منذ عام ١٩٢٦ حتى انهيارها المشهور في سبتمبر ١٩٢٩ ، فقد ارتفعت كان الانتعاش في معاملات بورصة الأوراق المالية قائمًا على أساس سلم . ولكن بعد ذلك تمادي المتعاملون في تفاؤلم وبدأ التعامل في البورصة يأخذ ولكن بعد ذلك تمادي المتعاملون في تفاؤلم وبدأ التعامل في البورصة يأخذ في الطلب على الأوراق المالية ان المعاراة حامية ، وأخذت الزيادة في الطلب على الأوراق المالية أن اضطراد مستمر ، وكان هذا معناه الارتفاع المستمر في أسعار الأوراق المالية ارتفاعاً لا يستند الى عوامل اقتصادية فعلية .

وقد حاولت السلطات النقدية أن تضع حداً لحمى المضاربة بوضع قيود على حجم القروض التي محصل علما المضاربون من البنوك لاستعالها في المضاربة ولكن باءت هذه الحاولات بالفشل. وكان لابد من مجيء الوقت اللهي يقف فيه هذا الارتفاع المضطرد في أسعار الأوراق المالية ويأخذ اتجاهاً محسياً ، وفعلا جاء هذا الوقت في سبتمبر ١٩٧٩ وتحول اتجاه أسعار الأوراق المالية الم الانحفاض المستمر . وقد رحبت السلطات النقدية بابيار أسعار الى مجاربها الطبيعية ، واكن لم يتحقق هذا الحلم ، بل كان الهيار سوق الأوراق المالية ايذاناً ببداية كساد اقتصادى عظم لم تشهد الدول الراسمار الى الأنتاج والهالة في الموط المستمر حتى بلغت أدنى مستوى لها في عام ١٩٣٧ ، وفي تلك السنة بلغ عدد المتعطلين في العالم ٣٠ مليون عامل منها ١٥ مليون عامل معطل في الولايات المتحدة وحدها .

اختلفت آراء الاقتصادين حول الأسباب الحقيقية التي أدت الى تدهور الانتاج والعالة فى الولايات المتحدة ، ولا يتسع المجال لبحث آراء الاقتصاديين المختلفة عن الأسباب الحقيقية للكساد ، ولكن يبدو أن هناك عوامل يكاد يتفي علمها معظم الاقتصادين . ففي الفترة السابقة للكساد العظيم بلغ الانتاج والاستثار في الولايات المتحدة في بعض السلع حد التشبع عمى أن أوجه الاستثار ضاقت اذ أن الطاقة الانتاجية في الصناعة زادت عن القلر الذي يستوعه السوق ، فانتاج السيارات مثلا في عام ١٩٢٩ واد على مقدرة السوق على الاستيعاب (١) . ولوحظت نفس الظاهرة في عدد من الصناعات الأخرى كصناعة الأدوات الكهربائية المنزلية وصناعة المباني . وبلغة بسيطة كان هناك فائض في الانتاج الصناعي عما أدى الى انحفاض في الأسعار ومعدلات الأرباح .

٣ ـ تسرب الكساد العظيم من الولايات المتحدة الى دول أوربا واللول الأخرى: لقد تسرب الكساد من الولايات المتحدة الى أوربا ودول العالم الأخرى وأثر في اقتصادياتها تأثيراً عميةاً وهذا يرجع الى الأهمية الكبرى التى عتلها الاقتصاد الأمريكي في الاقتصاد العالى نظراً لضخامة انتاجه الكلى ، بالاضافة الى المركز الكبير الذي تحتله التجارة الحارجية الأمريكية ، وعكن الاستدلال على الأهمية الكبرى للاقتصاد الأمريكي عندما يلاحظ أن الانتاج الصناعي في الولايات المتحدة بلغ في عام ١٩٢٩ ما يعادل ٤٦ ٪ من مجموع انتاج ٢٤ دولة صناعية في العالم ، كما يلاحظ أن الايات المتحدة في عام ١٩٢٧ من تسع مواد أولية بلغ نحو ٣٩ ٪ من مجموع استبلاك ١٥ دولة هامة (٧).

وهكذا يتين مدى الآثر العميق الذى ينتج عن انخفاض الدخل الأهلى الأمريكي وما يتولد عن هذا الانخفاض من انكماش في حجم المشتريات الأمريكية من منتجات الدول الأجنبية . كما كان من آثار الكساد العظم أن تقلص حجم القروض الى كانت الدول الأجنبية وخاصة دول أوربا

Ellsworth. P. T., The International Economy, P.495. (1)

[·] Lewis, W. A. Ibid P. 57 (v)

تمصل عليها من الولايات المتحدة . وكما ذكرنا سابقاً استطاعت ألمانيا الحصول على قروض واستثمارات أمريكية كان لها أثر كبير فى تحقيق مستوى الرخاء والنشاط الاقتصادى فى هذه البلاد قبل الكساد العظيم . ونخلص من هذا أنه كان لانخفاض حجم القروض الأمريكية الى المدول الأخرى أثر فعال فى تدهور النشاط الاقتصادى بتلك المدول .

وللاستدلال على الآثار العميقة غير المباشرة لانخفاض ما تنفقه الولايات المتحدة وما تقدمه من استيارات على الاقتصاد الأورثي والاقتصاد العالمي ، نذكر أنه في عام ١٩٧٩ بلغ ما أنفقته الولايات المتحدة على وارداتها وهو ما عمل بالاضافة الى رؤوس الأموال التي حولت بقصد الاستيار في الحارج نحو ٧٤٠٠ مليون دولار ، وفي سنة ١٩٣٧ انخفضت مثل هذه التحويلات الى نحو ٥٠٠٠ مليون دولار أي عقدار ٣٧٪ مما كانت عليه في عام ١٩٧٩ . ونستطيع أن ندرك الآثر الضخم الذي أحدثه انكماش الطلب الأمريكي على منتجات الدول الأوربية والدول الأخرى ، وما ترتب على ذلك من انتشار الكساد الى الدول الأخرى .

وقد بدأ تيار الاستثمارات الأمريكية فى الدول الأجنبية فى الانكماش منذ عام ١٩٢٨ عندما جذب ارتفاع أرباح المضاربة فى بورصة نيويورك أموال المستثمرين الأمريكيين فى الحارج ، وكانت ألمانيا أكبر الدول المقرضة ، ولماذا عانت الكثير من هذه الناحية وبدأ التدهور فى نشاطها مبكراً كما تأثرت النمسا أيضاً مخروج رؤوس الأموال الأجنبية مها .

وتأثرت بالكساد كذلك الدول خارج أوربا مثل استراليا والهند ونيوزيلندا وهي دول تثنج مواد أولية الهارت أسعارها الهياراً كبيراً مما أدى الى تدهور موازين مدفوعاتها .

وعموماً ممكن القول أن الدول التي تأثرت الى حد كبير بالكساد في أوربا ألمانيــا وانحسًا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا ، وتليها فرنســا وبلجيكا . أما اقتصاديات الدول الاسكندنافية فلم تتأثر كثيراً بالرغم من كومها دولا مصدرة لمواد أولية . أما الدول الأخرى خارج القارة الأوربية فقد تأثرت كثيراً بالكساد وخاصة وأن معظمها ينتج ويصدر مواد أولية ، ولم يشذ عن ذلك سوى اليابان فلم تتأثر كثيراً ولو أن خسارتها كانت كبيرة في سوق الحرير لانخفاض الطلب العالمي ، ولكن على وجه الاحمال لم يتأثر الاقتصاد الياباني بقدر كبير وذلك لتصادف وقوع الكساد ، مع الاستعدادات العسكرية التي كانت تقوم ما تلك الدولة للحرب ضد الصين وما ينتج عن ذلك من نشاط اقتصادى كبير .

وكما سلفت الاشارة كان وقع الكساد على ألمانيا خطيراً بحيث أثر على دول أوربا الوسطى والشرقية . وقد مهد هذا الكساد الى تولى الحزب النازى الحكم فى ألمانيا وما تلاه من قيام الدكتاتورية الهتارية .

 إ - أزمة نقدية في عام ١٩٣١ : حدثت في عام ١٩٣١ أزمة نقدية ذات طابع عالمي ساهمت في مد أجل الكساد وتعميق آثاره على اقتصاديات الدول الأوربية وغرها .

انبعث هذه الأزمة فى بادىء الأمر من النمسا . ففى أوائل عام 1941 أعلنت كل من ألمانيا والنمسا عن رغبهما فى تكوين اتحاد حمركى ، وقوبل هذا الاعلان باعتراض من جانب حلفاء الحرب السابقين وخاصة من جانب فرنسا . وهنا بدأت فرنسا فى حرقلة هذا المشروع عن طريق احداث ضغط ملى على النمسا بسحب أرصدتها النقدية من بنوك النمسا . وقد أدى ذلك إلى ضعف مركز أكبر بنك فى النمسا فعجز عن الدفع فى مايو 1971 وسارعت الحكومة النمساوية الى انقاذ هذا البنك الكبير فضمنت التراماته و تمكنت من الحصول على قرض أجنبى ، كما اتفقت مع الدائنين الأجانب على أن يوقفوا عمليات السحب لو دائعهم من النمسا . ولم تنجح الاجراءات المائية الى انفاذ هذا البنك الكبير فى حصر الاضطرابات المائية فى نطاق ضيق ، بل ان حادث البنك المكبير فى حصر الاضطرابات غلالية فى نطاق ضيق ، بل ان حادث البنك المكبور كان له آثار سيئة غير مباشرة فى الأوساط المائية والنقدية . وقد أذاع هذا الحادث ذعراً مائياً

كيراً ونشر عدم الثقة في المؤسسات النقدية في دول وسط أوربا . وكان من الآثار غير المباشرة السيئة للأزمة النقدية في العسا اشتداد طلب المودعين الأجانب على سحب ودائمهم من البنوك الألمانية ، وكان على بنك الرايخ الألمانية أن يدفع ذهباً فتدهور احتياطه الذهبي . وفي يوليه ١٩٣١ أغلق أكر بنك تجارى في ألمانيا أبوابه لعجزه عن دفع النزاماته ، واستمرت حالة النعر الملل هذه في ألمانيا حتى شهر أغسطس من عام ١٩٣١ ، ثم بعد ذلك تحول ضغط المطالبة بسحب الودائع من البنوك الألمانية الى البنوك الانجليزية . وكان الأجانب علكون مبالغ ضخمة من الأرصدة النقدية المقرضة لآجال أرصدتم ذهباً وكان على بنك انجلرا أن يوفر الذهب المطلوب . ونقيجة أرصدتم المعار موجة الذعر الملكي واشتداد سحب الأرصدة الأجنية من لندن ، فقد بنك انجلرا جزءاً كبراً من احتياطيه الذهبي ، وأخيراً عجز هذا البنك عن مواصلة الدفع بالذهب . وهنا سمحت الحكومة الانجليزية البنك ،

وهكذا حرجت انجائرا عن قاعدة الذهب في سبتمبر ١٩٣١ وكانت مد عادت البها في عام ١٩٣٥ ، وقد تركت انجائرا قيمة الجنيه الاسرليبي تنخفض في أسواق الصرف الأجنية ، وتبعها عدد كبير من الدول الأخرى مها مصر . وعلى أثر خروج انجائرا عن قاعدة الذهب أخذ النظام العالمي في الابيار مما أضعف الثقة في المعاملات الاقتصادية الدولية . وقد بذلت محاولات عدة للحد من الانخفاض المتواصل في حجم المعاملات الاقتصادية الدولية ، وكان آخر هذه المحاولات هو المؤتمر في حل مشاكل التجارة الدولية في لندن في سنة ١٩٣٣ . وقد فشل هذا المؤتمر في حل مشاكل التجارة الدولية بسبب اختلاف الآوتم هو وسائل معالجة هذه المشاكل . وكان السبب حاولت كل دولة من دول أوربا وغيرها أن تتبع سياسة اقتصادية مستقلة ببرض مكافحة الكساد وانعاش الحياة الاقتصادية دون اعتبار لرد الفعل بغرض مكافحة الكساد وانعاش الحياة الاقتصادية دون اعتبار لرد الفعل الذي محدثه هذه السياسة الذاخلية من آثار سيئة على الأحوال الاقتصادية

فى الدول الأخرى . وعلى هذا ممكن أن ننظر الى فشل المؤتمر الاقتصادى الدولى فى لندن عام ١٩٣٣ على أنه نهاية لعهد بذلت فيه محاولات لعلاج المشاكل الاقتصادية على نطاق عالمى فى الفترة السابقة لقيام الحرب العالمية .

(ي) الفترة بن (۱۹۳۳ – ۱۹۳۹)

أخلت الأحوال الاقتصادية في أوربا والدول الأخرى تتحسن في الفترة بين ١٩٣٣ الى قيام الحرب العالمية الثانية ، أي أن هذه الفترة كانت فترة الملال اقتصادى بعد أن وصلت مستويات الانتاج والعالة الى أدنى حد لها في عام ١٩٣٧ . وقد امتازت هذه الفترة بصراع سياسي وتوتر في العلاقات الدولية واستعدادات عسكرية لا سيا في الفترة الأخيرة مها . فنذ عام ١٩٣٣ . وربما قبل ذلك والموقف السياسي الدولي في تدهور . ففي عام ١٩٣١ بخزت اليابان منشوريا واعتلى هتلر الحكم في ألمانيا في سنة ١٩٣٣ ، وفي عام ١٩٣٠ خزت ايطاليا الحبشة .

ومنذ بداية عام ١٩٣٣ أخذ التحسن فى الأحوال الاقتصادية ينعكس فى الارتفاع التدريجي فى حجم التجارة والانتاج ، كما أخذ عدد المتعلمان فى التناقص فى دول أوربا وغيرها ، واستمرت موجة التحسن الاتتصادى فى التدرج المستمر حتى عام ١٩٣٧ حيث أعقبتها فترة انتكاس اقتصادى قصرة .

وقد اختلفت درجة التحسن الاقتصادى من دولة الى أخرى بقلر ما اختلفت درجة تعرض الدول المختلفة لوطأة الكساد العظم. وهذا الاختلاف بين الدول فى الفترة بين ١٩٧٩ – ١٩٣٧ ممكن تبيانه من المقارنة التالية لمستوى الانتاج الصناعى فى عام ١٩٣٧ فى الولايات المتحدة ومجموعة من الدول الأوربية بالنسبة للمستوى فى عامى ١٩٢٩ و ١٩٣٧

جلول رقم (۸) تطور الرقم القياسي للانتاج الصناعي في الولايات المتحدة وأربع دول أوربية (۱۹۲۹ – ۱۹۳۷) :

1944	1577	1474	السنة		
189	A4	1	السوية		
171	A £	100	انجلترا		
AY	٧٧	1	فرنسا		
117	٥٣	1	ألمانيــا		
1 - 4	٥٢	1	الولايات المتمدة		

المدر : 1919—1939, P. 69 : المدر

وكما يظهر من الجدول السابق كان التحسن الاقتصادى سريماً في السويد والمجابرا وألمانيا ، بيها كان بطيئاً في كل من فرنسا والولايات المتحدة . ويرجع الانتعاش الاقتصادى الى مجموعتين من العوامل . وتتاخص المجموعة الأولى في المجهودات الحكومية التي بذلت بغرض العودة بالنشاط الاقتصادى على مستواه العادى ، فثلا أنفقت حكومة الولايات المتحدة مبالغ ضخمة على انشاء مشاريع عامة تستوعب العال المتعطلين ، وأخذت في تشجيع المستثمرين عن طريق تحفيض سعر الفائدة وتسبيل الحصول على الأموال اللازمة ، كما أدخلت برامج المساعدات الاجهاعية وعاونت المزارعين في تثبيت دخولهم . هذه بعض سياسات العهد الجديد New Deal التي اتبعها في تثبيت دخولهم . هذه بعض سياسات العهد الجديد New Deal التي اتبعها في تلولايات المتحدة ، فقد بلغ عدد المتعطلين في الولايات المتحدة في عام.

أما انجلترا فقد بذلت حكومتها مجهودات ضخمة لمكافحة الكساد . فعقدت معاهدات تجارية مع دول الامبراطورية يغرض توسيع أسواق. البضائع الانجلزية . ومن هذه الانفاقيات اتفاقية أوتاوا التي عقدت في عام على معاملة مفضلة فى أسواق الكومتولث والمستعمرات بالمقارنة ببضائع على معاملة مفضلة فى أسواق الكومتولث والمستعمرات بالمقارنة ببضائع الاجنبية الأسترليني بعد اقلاع انجلترا عن قاعدة الذهب فى عام ١٩٣١ ساهم فى تشجيع الصادرات الانجليزية كا انتهجت الحريق تخفيض أسعارها ، كما ساعد على رفع الأسعار الداخلية . كما انتهجت الحكومة سياسة نقدية ومالية تستهدف تشجيع الاستثار ، كما أعانت عدداً من الصناعات لتساعدها على الانتعاش . وبالرغ من هذه المجهودات والسياسات لم تختف البطالة فى بريطانيا ، فبلغ عدد العال المتعطلين عمر مليون عامل فى سنة ١٩٣٧

وفى ألمانيا بدأ التحسن السريع فى النشاط الاقتصادى بعد تولى هتلر الحكم وأخذت البطالة فى الاختفاء وذلك بفضل نظام التوجيه الاقتصادى الذى طبقته الحكومة النازية ، كما كان للانتاج الحربى أثر واضح فى استيعاب الجزء الأكبر من العال المتعطلين .

أما بالنسبة لفرنسا فيلاحظ أنه بالرغم من أن انتاجها الصناعى كان في عام ١٩٣٧ حوالى ٧٠ ٪ أقل من مستواه في عام ١٩٣٩ ، الا أن البطالة المحتفت تقريباً في هذا العام . وهذا يعزى الى عودة عدد كبير من العال الأجانب الى بلادهم ، كما عاد عدد كبير من العال الصناعين الى مسقط رأسهم في الريف وذهبوا ليشتغلوا بالزراعة ، كما أن تخفيض ساعات العمل ساعد على استيعاب الفائض من العال الصناعيين .

والمحموعة الثانية من العوامل التي ساعدت على تحسن الحالة الاقتصادية هي عوامل التحسن التلقائي . ففي البلاد التي تسبر على بهج الاقتصاد الحر يعقب الكساد في العادة تحسن تلقائي في أوجه النشاط الاقتصادي . فمن مظاهر النظام الرأسمائي أو النظام الاقتصادي الحر تعاقب فترات الكساد والرواج ، فعندما محدث كساد تشخفض اللحول والأسعار وتهبط معدلات الرمج وتختفي المؤسسات التي كانت تعمل على أساس اقتصادي غير سليم وتنزعزع

ثقة رجال الأعمال بالمستقبل ونحشون المخاطرة فلا يقدمون على انشاء مشاريع اقتصادية جديدة ، وهكذا تستمر حلقة الانكماش حتى تصل الى مستويات دنيا ، وهذا ما يسمى بقاع الكساد ، ولكن بعد أن يبلغ سوء الحال أشده يشعر رجال الأعمال بأن تدهور الأسعار قد توقف وأن الوقت قد حان للخروج من الكساد ، وهنا تبدأ نظرتهم الى المستقبل فى المتحسن . فيأخذون فى معاودة نشاطهم المعتاد محذر وبطء ، غير أن الاتجاه يكون صعودياً ولا سيا اذا كانت الحكومة تشد من أذرهم وتبعث عوامل الثقة فى نفوسهم .

أهم الاتجاهات الاقتصادية في فترة مابين الحربين

قسمنا فيا سبق فترة ما بين الحربين الى عدة فنرات تعرضنا فى كل مها لأهم الأحداث والمشاكل الاقتصادية والنقدية . وسوف نلقى الآن نظرة عامة على فترة ما بين الحربين فى مجموعها محاولين استخلاص أهم الاتجاهات الاقتصادية التى تميزت بها وعلاقة هذه الاتجاهات بالأحداث الاقتصادية . وتتلخص أهم الاتجاهات فيا يلى :

١ — التراجع المستمر عن مذهب الحرية الاقتصادية : كان مذهب الحرية الاقتصادية حتى نشوب الحرب العالمية الأولى مطبقاً الى حد كبير في الأوجه المختلفة للنشاط الاقتصادى . وكانت انجلترا على الأخص معقل الحرية الاقتصادية حيث كانت الفكرة الغالبة بين رجال الاقتصاد والمسؤلين تؤكد أن تحقيق أكبر قدر ممكن من الرفاهة العامة لن يتسنى الا باطلاق. أكبر قدر ممكن من الحرية الاقتصادية للأفراد والمنشآت ، وهذا يعنى أن يكون تدخل الحكومة في أضيق الحدود وقاصراً على المشاريع الاقتصادية الى يحجم أو يعجز الأفراد عن القيام م. ا.

وعندما نشبت الحرب العالمية الأولى ظن الانجليز أنه فى امكانهم خوض الحرب دون تدخل من جانب الحكومة فى حريات الأفراد الاقتصادية ، غير أن هذا الظن لم تحققه ظروف الحرب فوجدت الحكومة الانجليزية نفسهة في مركز محتم عليها التدخل وتوجيه اقتصادها القومى وجهة بحقق لها النصر المسكرى في حرب طاحنة فظهرت الحاجه ماسة بعد قيام الحرب الى توفير المواد العذائية لقلة الانتاج الزراعي بالاضافة الى صعوبة الاستبراد بسبب نقص السفن وأخطار الملاحة الناتجة عن حرب الغواصات التي شذبها ألمانيا على انجلترا . وازاء هذه الظروف تعين على الحكومة أن تتدخل وتوجه الزراعة الانجلزية كي تحقق زيادة الانتاج ومقابلة الطلب الحلي .

أبرز التضخ النقدى الذي حدث في انجلترا أثناء الحرب وما صاحبه من ارتفاع في الأسعار تناقض المصالح الاقتصادية بين طبقات الشعب ، فثلا تخلفت أجور الهال عن الارتفاع بالمقارنة بالأسعار بما أدى الى خفض مستوى مميشة العالى ، وعلى العكس من ذلك زادت أرباح رجال الأعمال زيادة كبرة . وهنا بدأت الاضطرابات في الأوساط العالية وأخذت الطبقة العاملة تطالب بزيادة في الأجور لكى تحافظ على مستوى معيشها . وهددت الاضطرابات العالية عدوث تدهور في انتاج المواد الأساسية ، وهنا تحم على الحكومة أن تتدخل في ادارة الصناعات التي تنتج مواد اسراتيجية كالفحم كي تضمن عدم تدهور الانتاج وكي تحقق علاقة اقتصادية عادلة نسياً بين العال وأصحاب الأعمال . وهذه الأمثلة من ألوان التدخل الحكومي الشؤن الاقتصادية في زمن الحرب ذكرناها كدليل على تقلص نطاق في الشؤن الاقتصادية في ظل ظروف الحرب . فانجلترا الى كانت تعتبر قلعة الحرية الاقتصادية في القرن التاسع عشر وصاحبة الحجة الأبدية والدليل القوى على كفاءة المذهب الاقتصادي الحر تحولت في قرة قصيرة الى ألمة تعتمد على عدد كبر من القوانين والادارة الحكومية افي فرة قصيرة الى ألمة تعتمد على عدد كبر من القوانين والادارة الحكومية ال

وبعد الحرب زالت الظروف الطارثة الى اقتضت تدخل الدولة كوجه للجهاز الاقتصادى لتحقيق النصر الحربى ، وهنا بدأت الحكومة تنسحب من التدخل فى كثير من الشئون الاقتصادية . غير أنه بعد الحرب تغيرت

Reid, L.W. S. Economic History of Great Britain P. 441 راجم (۱)

الظروف الاقتصادية التى كانت سائدة قبلها ليس فى انجلترا فحسب ، بل وفى غيرها من الدول . فبالنسبة لانجلترا نلاحظ أن مركزها الصناعى والتجارى فى العالم استمر فى اتجاهه الانكاشى بعد الحرب ، ولهذا اقتضت المصلحة القومية تدخل الحكومة لحماية ومساعدة الصناعات التى عجزت عن التوسع والنمو التلقائى . وقد حاولت الحكومة مساندها لمواجهة المنافسة الأجنبية .

وزاد التدخل الحكومى وتقييد الحرية الاقتصادية الفردية عندما حل الكساد العظيم (١٩٣٩ ــ ١٩٣٣) ، وكان التدخل الحكومى فى فترة الكساد كبيراً فى انجلترا وفى غيرها من دول القارة الأوربية ، ولم يقتصر التدخل الحكومى بدرجاته المختلفة على الحقل الصناعى بل تعداه الى حقول التجارة والمال وعلاقات العال برجال الأعمال .

وكانت مشاكل الكساد العظيم فرصة طبية نمو الأفكار الاشتراكية ، والأحزاب الاشتراكية في أوربا . وكان هذا بدوره عاملا في تدهور مذهب الحرية الاقتصادية وزيادة التدخل الحكومي في الشئون الاقتصادية . ومن دلائل الزيادة في أهمية الأحزاب الاشتراكية تولى حزب العالى البريطاني الحكم لأول مرة برئاسة رامسي ماكدونالد في فترة ما بين الحربين .

ان انتشار مبادىء التدخل الحكوى فى الشئون الاقتصادية والتعالم التى زعزعت الثقة فى كفاءة النظام الرأسمالى الحر لتحقيق أكبر قدر ممكن من الانتاج والعمالة و ضع على الحكومات وظائف لم تمارسها من قبل . فلم تعد أعمال الحكومة تقتصر على شئون الأمن والدفاع وحماية الملكية الخاصة وتحقيق العدالة فى الداخل وصد العدوان الأجنبى ، بل توسعت وظائف الحكومة وشملت وظائف اقتصادية لم يكن رجل القرن التاسع عشر يسمع بها.

وفى الفترة التالية للكساد العظيم برزت هذه الوظائف الاقتصادية والاجماعية للحكومة بقصد تحقيق أكبر قدر ممكن والحدمات الاجماعية التى تهدف الى مساعدة العهال العاطلين والعجزة والمسنين وفض المشاكل التى تنشأ بين العال ممثلين في نقاباتهم وبين رجال الأعمال . وكما لعبت تعاليم آدم سميث دوراً هاماً في نشر مذهب الحرية الاقتصادية في القرن التاسع عشر كان لثورة كينز في الفكر الاقتصادى الدور الهام في تأييد سياسات التدخل الحكومي في الحيال الاقتصادي تأييداً علمياً بعد الكساد العظيم .

 ٢ – نمو القومية الاقتصادية : كان الانجاه القوى نحو تحقيق أكبر قدر من الاستقلال الاقتصادى واضحاً منذ عام ١٨٧٠ حتى نشوب الحرب العالمية الأولى . وكانت ألمانيا أبرز ميدان لتطبيق هذه الفلسفة . فبعد أن تمت وحدتها في عام ۱۸۷۰ ودعمت مركزها كقوة سياسية كبرى في أوربا ، أخذت ألمانيا في تطبيق سياسة اقتصادية تهدف الى التصنيع بأسرع وقت عن طريق تشجيع وحماية صناعاتها الناشئة باقامة حواجز حمركية تحممها من المنافسة الأجنبية . وكانت أخطر منافسة تأتها من الصناعة الانجلمزية . وكانت سياسة القومية الاقتصادية في ألمانيا صدى لكتابات الاقتصادي الألماني الكبير F. List (١) . فقد قدم هذا الكاتب الحجج النظرية والتاريخية على عدم صلاحية نظام حرية التجارة الدولية والتخصص الدولى بالنسبة للدولة الني لم يكتمل نموها بعد ، وذكر أن الدولة التي لا تتبع سياسة اقتصادية قومية تستهدف حماية صناعاتها المحلية سوف نظل خاضعة للنفوذ الاقتصادى اللدول الصناعية التي سبقتها في هذا المضهار ولا تستطيع الانتقال من المرحلة الزراعية الى المرحلة الصناعية في تطورها الاقتصادي . أما حرية التجارة فكانت لصالح انجلترا باعتبارها أكبر دولة صناعية في العالم في ذلك الحنن . فكانت انجلترا تتخصص في انتاج السلع الصناعية ومعظم الدول الأخرى تتحصص في انتاج السلم الزراعية والمواد الأولية ، وكانت هذه الدول تعمر سوقاً لمنتجات انجلترا الصناعية ومصدراً للمواد الأولية التي تحتاج السها صناعاتها .

List, F., The National System of Political Economy (1)

وخلال الحرب العالمية الأولى وجدت فلسفة القومية الاقتصادية باعثاً ومثيراً . فالحرب تثير العاطفة الوطنية وتبعث القوميات السياسية ، أضف الى هذا ما عانته الملاد التى كانت تعتمد على سلم سياسية مستوردة من متاعب نتيجة لعدم امكانية الحصول على ما اعتادت الحصول عليه من هذه السلم نتيجة لعرقلة سبل التجارة الحارجية ، وكان من شأنه أن يبرز مساوىء نظام التخصص الدولى فى الانتاج والتجارة ، كما يبرز فى الوقت نفسه مزايا التخصص الدولى فى الانتاج والتجارة ، كما يبرز فى الوقت نفسه مزايا سياسة الاكتفاء الذاتى . ونشأت صناعات فى المبلاد الزراعية و نمت خلال الحرب فى كثير من البلاد تحت نظم مختلفة من الحماية ، وهكذا نلاحظ أن هذه البلاد اتبعت نوعاً من السياسة الاقتصادية التي تحقق لما نوعاً من الاستقلال الاقتصادى .

وبحب ألا نغفل أثر تنشيط القوميات السياسية على اتباع سياسات القتصادية قومية أو مستقلة ، وكان هذا واضحاً في الدول التي تمخض عها تقسيم امبر اطورية النمسا والمحر عقب الحرب . فكانت كل دولة من هذه الدول تعمل - تحت تأثير الماطقة القومية - مجاس على اتباع سياسة اقتصادية مستقلة دون اعتبار للخسائر الاقتصادية التي تلحقها نتيجة المقلص حجم التجارة بينها وبن جرانها .

وقد استمر أثر القومية الاقتصادية كبيراً حتى عام ١٩٢٥ ، لهذا حاولت اللهول المختلفة اقامة نظام نقدى عالمي بالعودة الى قاعدة الذهب والتخفيف من غلواء السياسات الاقتصادية الوطنية . كما حاولت عصبة الأمم وقف تيار القومية الاقتصادية والحد من السياسات التى تقيد حرية تبادل السلع والحدمات بين الدول . ويوجه عام خف أثر القومية الاقتصادية . واكن بعد وقوع الكساد العظيم بدأت كل دولة تحاول اتباع سياسة اقتصادية مستقلة شهدف الى التخفيف من حدة الكساد حتى ولو على حساب الدول الأخيرى .

وكان خروج الدول عن قاعدة الذهب ، ذلك النظام النقدى الدولى ، أثناء الكساد حافزاً قوياً ومجهداً لاتباع سياسات نقدية مستقلة . كما كان لتطور علم الاقتصاد في حقل الدورات الاقتصادية أثراً كبراً في الدعوة الى اتباع سياسات نقدية مستقلة تساهم بالتعاون مع السياسات المالية في مكافحة الكساد وتحقيق مستوى مرتفع من الانتاج والعالة . أضف الى هذا انتشار البنوك المركزية في معظم دول العالم على أثر توصيات المؤتمر الدولى المالى في بروكسل سنة ١٩٧٠ في هذا الشأن ، وقد ساعدت البنوك المركزية في تنفيذ السياسات النقدية المستقلة .

وفى ختام هذا الاستعراض القصير عن نمو القومَّيَّة الاقتصادية نشر الى أثر نظم الحكم فى تشجيعها فى أوربا ، فنذكر علاقة الفاشية فى ايطالياً والنازية فى ألمانيا بالقومية الاقتصادية . فالنازية الألمانية مثلا طبقت فلسفة. القومية الاقتصادية فى أوسع مظاهرها .

٣ ــ استمرار التقدم الفي في الصناعة والزراعة : ومما مجدر ذكره أن التقدم الفي في الصناعة والزراعة كان مستمراً خلال هذه الفيرة بوجه عام سواء في فترة الرواج أو الكساد . وواضح أن درجة الاستفادة منه اختلفت من دولة الى أخرى .

فن آثار التقدم الفنى فى الزراعة ليس فقط زيادة فى الانتاج الزراعى. لكل فدان بل ادخال محاصيل وأراضى جديدة فى الزراعة . وقد فاقت الزيادة فى الانتاج الزراعى الطلب الكلى عليه وكان هذا عاملا هاماً فى كساد. كساد القطاعات الزراعية فى البلاد المختلفة .

وقد انعكست آثار التقدم الفي في الصناعة في قيام صناعات جديدة وتخفيض الانتاج. وقد تعرضت بعض الصناعات الهامة في انجلرا كصناعة لتدين الفحم وصناعة القطن الى التدهور حيث انخفض انتاجها انخفاضاً مطلقاً ولكن في نفس الوقت قامت صناعات جديدة وهامة فها كصناعة السيارات. والأدوات الكهربائية والمواد الكهائية والحرير الصناعي وعدد كبير من الصناعات الأخرى الجليدة.

وقد ساهم التقدم الفنى فى استمرار الزيادة المضطودة فى انتاج أوربا .والعالم خلال فترة ما بين الحربين . وقد بلغ الانتاج الصناعى فى العالم .فى العالم خلال فترة ما ١٩٢٣ ثم استمر فى الارتفاع حتى بلغ ١٨٥٠ ٪ فى (١٩٣٦ - ١٩٣٨) . وخلال هذه الفترة . دخلت فى حقل الانتاج الصناعى دولة كبرى كروسيا وتقدمت السويد .وفنلندا تقدماً صناعياً كبيراً . أما خارج القارة الأوربية فقد أخذت الأهمية الصناعية للولايات المتحدة فى الزيادة المستمرة ، كما بدأ التوسع الصناعى فى الهند وتقدمت اليابان فى الصناعة تقدماً كبيراً .

وقد انعكس أثر التقدم الفي في الصناعة والزراعة في الارتفاع المستمر لمستوى المعيشة في أوربا . وقد بلغت الأجور الحقيقية للعال في انجلترا في عام ١٩٦٩ عبو ١٠ ٪ أعلى من مستواها في عام ١٩٦٩) ، وبلغت في عام ١٩٣٨ ، وبلغت في عام ١٩٣٨ أعلى من مستواها في عام ١٩٦٩) ، واكن بالرغم من استمرار مستوى المعيشة في الارتفاع في أوربا تزعزت الطمأنينة الاقتصادية للأفراد والجماعات في فترة ما بين الحربين . فكان الناس في أوربا ينظرون الى الآيام السابقة للحرب العالمية الأولى على أنها الآيام الطيبة التي ذهبت الى غير عودة . وكان هذا شعوراً عاماً في أوربا ، وربما يرجع الى الآثار العميقة التي تركها ماسي الكساد العظيم في ثقة الأفراد عستقبلهم الاقتصادي .

الخلاصة :

قدمنا في هذا البحث عرضاً تحليلياً لأهم الأحداث الاقتصادية والنقدية خلال فترة ما بن الحربن بعد معالجة الآثار الاقتصادية للحرب العالمية الأولى ، بالاضافة الى مناقشة الاتجاهات الاقتصادية العامة الى تمزت بها هذه الفترة في مجموعها . والنتائج العامة التي يمكن استخلاصها مجملها في لي :

Lewis, W. A., Ibid P. 139. (1)

۱ حطمت الحرب العالمية الأولى جانباً من القوة الانتاجية الأوربية وأضعفت ما تبقى مها ، كما قضت على التكامل الاقتصادى الذى كان قائماً بن دول القارة الأوربية بما حال دون الاستغلال الأمثل لمواردها الاقتصادية . وتعتبر الفوضى النقدية التي تلت الحرب امتداداً لحسائرها الاقتصادية . وان كانت الحرب حطمت جانباً من الموارد الاقتصادية العالمية فالكساد العظم قد عطل استخدامها نما أضاع على الاقتصاد العالمي قدراً كبراً العظم قد والحلمات .

٢ — ان الانجاهات الاقتصادية العامة التي تمزت بها فترة ما بين الحريب. لم تبدأ خلال هذه الفترة ، بل كانت لها جدورها في الظروف الاقتصادية والسياسية والفنية في عالم ما قبل الحرب . فالاتجاه العالمي كان نحو التراجع عن مدهب الحرية الاقتصادية الفردية وعن التخصص الاقتصادي اللمولى . أما أحداث الحرب العالمية الأولى ونتائج الكساد العظم قد أبرزا هذا الانجاه نحو التدخل الحكومي والقومية الاقتصادية وعمقا آثاره وأسرعا به . والتقدم الفيى في الصناعة والزراعة كان سائراً الى الأمام . ومن الناحية العامة الحسائر الاقتصادية من تدمير للثروة والبطالة نتيجة للحرب والكساد قد ضيعا على الاقتصاد العالمي معدلا أسرع المنهو الاقتصادي خلال فترة ما بين الحربين.
كما مهذا الى خسائر اقتصادية أكبر كنتيجة لنشوب الحرب العالمية الثانية .

م ، مجمد الله ، طبع هذه الحبلة في سلجة جامعة الإسكندرية في يوم السبت ه من رمضان سنة ١٣٨١ ، الموافق ١٠ من قبرابر سنة ١٩٦٢ ، الموافق عبد عبد الهارث محمد رضوان مدير مطبعة جامعة الاسكندرية

capace di ricavare vantaggi, come ad esempio il conseguimento della sua parte nella successione di un parente che, durante la sua scomparsa, è venuto a morire, è un quesito sul quale i dottori sono dissidenti.

Coloro che rispondono al quesito negativamente, adducono l'argomento che l'apparenza è un fattore meramente negativo che serve cioè ad escludere un danno, ma che non basta per attrarre un vantaggio il quale richiede, a suo fondamento, un fattore positivo.

Quelli che rispondono invece affermativamente mettono in considerazione il fatto che, avendo mantenuto il patrimonio a nome dello scomparso in base alla presunzione di vita e per mancata prova della sua morte, sarebbe incoerente con tale logica, privarlo di un bene da aggiungere al suo patrimonio, colla scusa che non risulta che è ancora in vita, poichè, così ragionando, si presumerebbe vivo, qualora si tratti di conservare intatti i suoi beni, e morto, qualora si tratti di procurargli un bene nuovo, il che costituirebbe un controsenso. Ad evitare tali conseguenze contradittorie, che fanno sembrare la stessa persona esistente ed inesistente nello stesso tempo, conviene riconoscere all'apparenza di vita tutti gli effetti che dalla vita decorrono, che si tratti di conservare beni già avuti, o di far entrare nel patrimonio un bene da avere.

Applicando tale concetto di apparenza sul piano del diritto penale, i dottori musulmani ne fanno derivare due principi penalistici.

Il primo principio è la presunzione di innocenza sino ad una provata colpevolezza. Ciò vuol dire che nessuno può essere perseguito per una riprovevole condotta senza ch'essa risulti espressamente punibile in virtù di un testo coranico o maomettano o di una norma anteriormente imposta dal capo dello Stato o dal suo delegato. Un commerciante che, approfittando di un momento di carenza di viveri, alza esageratamente i prezzi a danno dei consumatori, non commette un reato, se al momento di tenere tale condotta, mancava una tassazione dei prezzi. Egli allora commetterebbe un torto puramente religioso, per mancata violazione di una norma precedentemente stabilita. Giuridicamente, l'agire si presume lecito, innocente e quindi libero, in mancanza di un espresso divieto, reso noto prima di applicarne la sanzione.

Il secondo principio è l'irretroattività della norma penale. Infatti, non si può punire un agente per una condotta che, nel momento in cui è stata tenuta, gli pareva lecita per mancato divieto di essa, pure se tale divieto viene ulteriormente stabilito. di prova della punibilità del fatto nel secondo, essi asseriscono che il convenuto in giudizio sia da considerarsi libero da qualsiasi debito e che l'imputato sia innocente.

Quindi, una presunzione di libertà, basata sullo stato di fatto apparente, esclude che qualsiasi uomo venga giudicato debitore o autore di un reato, qualora manchi nei suoi confronti un titolo di debito o di incriminazione.

Quanto alla presunzione di stato giuridico, i dottori ne menzionano il caso di chi tiene in possesso un determinato bene. Secondo loro, infatti, tale detentore del bene, avendolo in possesso come sua proprietà, non può esserne spogliato da un altro che, senza prova pretende di essere proprietario del bene stesso. Avere il bene in possesso è quindi uno stato apparente che fa presumere un determinato stato giuridico del possessore e precisamente la sua qualifica di proprietario.

In caso di lite intorno alla proprietà, il possessore del bene non sarà tenuto a fornire la prova di esserne il proprietario, ma incombe all'altro litigante, che non tiene il bene in mano, stabilire che egli, e non il possessore, ne ha la proprietà. Ugualmente, l'uomo, scomparso, essendo stato vivo prima di sparire, non può ritenersi morto in mancanza di prova della sua morte. Rimane quindi, fermo qualsiasi stato giuridico collegato alla sua vita. Se ha moglie, resta a sua disposizione, e se ha beni, continuano a far parte del suo patrimonio, sino a che non venga stabilita la sua morte, sia di fatto, sia con una sentenza del giudice.

Una discordia divise i dottori musulmani riguardo al limite sino al quale l'apparenza possa ammettersi come fondamento di effetti giuridici. Infatti, essa può operare sia per respingere determinati effetti giuridici di svantaggio, sia per affermare certi altri di vantaggio. Nel primo caso, essa farebbe evitare un danno, e nel secondo, farebbe ricavare un profitto.

Orbene, i dottori sono quasi concordi nel riconoscere all'apparenza la funzione di evitare il danno, ma non tutti ammettono che assolva inoltre al compito di far ricavare un profitto.

Lo scomparso ad esempio non perde la proprietà dei suoi beni, poichè, essendo stato vivo prima della scomparsa, tale apparenza continua ad operare a suo favore, facendo presumere che sia ancora in vita per mancata prova della sua morte. In tal modo non subisce alcun danno per causa di una morte che non è ancora provata. Ma che sia inoltre

di evitare i danni che dal suo croilo possano risultare, e l'irrigazione di una pianta altrui al sopraggiungere della stagione di acqua, per supplire all'assenza del suo proprietario.

* * *

Abbiamo spiegato sopra le fonti giuridiche del diritto penale islamico, le quali, essendo sottoposte al supremo comando del Corano e della Sonna, sono da ritenersi, relativamente a questi, di grado per così dire inferiore. Però dall'esame delle quattro fonti rappresentate dall'opportunità, dall'interesse generale, dal controllo dei fattori causali del bene e del male e dalla consuetudine, si ricava che, pur essendo quattro di numero, esse possono benissimo unirsi e congiungersi per ricondursi ad una sola fonte che è : l'interesse generale. Infatti, se l'opportunità sostituisce alla soluzione ricavata dall'analogia, un'altra che le è opposta, essa non adempie a tale suo compito che per rispondere ad un interesse generale. E' l'interesse generale, inoltre, che guida il controllo dei fattori causali del bene e del male, nell'impedire la condotta che porta al male e nell'imporre quella che conduce al bene. Infine, si ispira all'interesse generale anche l'ammissione della consuetudine quale fonte del diritto. poichè un determinato modo di agire tanto diventa consuetudinario quanto risponda ad un bisogno e quindi ad un interesse collettivamente ravvisato e sentito.

L'apparenza come fondamento di effetti giuridici:

Tale fonte ha per compito il mantenimento degli effetti collegati allo stato di fatto apparente e giuridicamente rilevante sino al sopraggiungere di una prova contraria a quel che appareva. Con questo mantenimento si riconosce a qualsiasi stato apparente l'effetto giuridico ricongiuntovi dalla legge, non in base ad una prova positiva ma in considerazione della mancanza di una prova operante in senso contrario.

Sull'apparenza, i dottori musulmani fondano due specie di prensunzione : una è detta presunzione di libertà e l'altra è presunzione di effetto giuridico.

Colla presunzione di libertà, essi intendono riferirsi al convenuto che, in un giudizio civile nega di essere debitore dell'attore, e allo imputato che, avendo commesso un determinato fatto, contesta l'accusa che tale fatto sia un reato. In mancanza di prova del debito nel primo caso, e

 Come caso di corruzione giustificata, il Sciatbi riferisce inoltre il fatto di chi paga il denaro ad un tiranno per respingere una ingiustizia di questi non altrimenti evitabile.

6. La consuetudine:

Intesa nel senso di un modo di agire seguito dall'intera società, la consuetudine come fonte del diritto islamico, è divisa dai giuristi in tre categorie:

- 1. Una consuetudine che risponda ad un accenno dei testi coranici o insegnamenti maomettani, e che si ritiene quindi unanimamente fonte del diritto, come l'usanza di rinviare il pagamento di una parte della dote matrimoniale dovuta dal marito alla moglie, al termine più prossimo fra il divorzio e la morte del marito, o che la moglie attinga dal patrimonio del marito e senza il permesso di questi, quanto basti per mantenere se stessa e suo figlio, o che il padre tolga dai beni del figlio quanto gli occorra per i mezzi di sussistenza ecc.
- 2. Una consuctudine contraria ad un rigoroso divieto o comando religioso e che, tollerando l'atto proibito o trascurando l'atto doveroso, assume la forma di una corruzione generale. Tale consuetudine è unanimamente esclusa come fonte del diritto ed è invece un male comune da reprimere energicamente perchè venga completamente eliminato.
- Una consuetudine che, senza essere appoggiata da un accenno qualunque nei testi, non è però contraddetta da alcun divieto. Dai Malekiti e Hanifiti, essa è ritenuta valida come fonte del diritto.

Ammessa la consuetudine quale fonte del diritto, essa, nel campo del diritto penale opera, in mancanza di un testo, sia come titolo d'incriminazione, sia come causa di giustificazione.

Esempio di una incriminazione consuetudinaria è l'attribuzione, in un dato luogo e tempo, del carattere di ingiuria ad una parola che può non essere considerata ingiuriosa in altri luoghi o tempi.

Come esempi di fatto giustificato per consuetudine, i giuristi musulmani menzionano l'uccisione di una capra altrui moribonda per salvare l'uso che della sua carne possa fare il suo proprietario, l'introdursi nell' abitazione altrui per estinguere un incendio che vi stava per accendersi, la demolizione di un muro altrui che era sul punto di crollare, allo scopo donna che non è la propria moglie, il semplice viaggiare di una donna in compagnia di un vomo, che non è con lei stretto da un vincolo di prossima parentela, la costruzione di una moschea su una tomba, per la probabilità che, facendo in tal modo omaggio al morto, questi venga addirittura adorato, ed il regalo che il debitore fa al creditore, per la probabilità che vi venga nascosta l'usura.

A parte questa controversia intorno alla illiceità penale degli atti, il cui male è semplicemente probabile, ricordiamo qui alcuni esempi di atti che furono reati per la forte probabilità del male in essi insito. Tali sono la vendita di alimenti guasti, la vendita di armi nei giorni di tumulto, il porto d'armi in tali giorni, lo scavo di fosse nelle vie pubbliche, e l'ingiuria contro gli idoli per la forte probabilità che gli idolatri vi rispondano con una ingiuria contro Dio.

La stessa logica che, in materia di incriminazione impone il divieto penale di qualsiasi condotta che sia fattore causale di un atto religiosamente illecito, opera in materia di giustificazione in senso inverso, per togliere cioè il divieto penale di una condotta la quale, pur essendo in linea di principio un illecito religioso, diventa però, in casi eccezionali, mezzo indispensabile per un atto religiosamente doveroso. Come esempi di tale giustificazione, i giuristi musulmani citano i casi esquenti:

- 1. Versare danaro ad un nemico che combatte i musulmani, è di regola un illecito, che si trasforma però in atto lecito, qualora serva a riscattare prigionieri musulmani che, presso quel nemico, sono incarcerati. L'atto è in genere illecito perchè, a danno dei musulmani, aumenta la forza del loro nemico. Ma se avviene per liberare dalle mani del nemico un gruppo di prigionieri musulmani, diventa lecito perchè, ai musulmani, reca più vantaggio che danno, facendo tornare quel gruppo a fare parte della loro forza.
- Regalare danaro ad uno Stato nemico dei musulmani viene inoltre giustificato qualora miri ad evitare i danni che tale Stato minaccia di recare loro in un momento nel quale essi non sono preparati per affrontarlo.
- 3. Il pagamento di una somma che, a titolo di corruzione, qualcuno versa ad un altro, diventa lecito da parte di chi vuole, per mezzo di esso, evitare il compimento di un fatto che il ricevitore della somma lo trascinava a realizzare e che sarebbe stato di gran lunga più dannoso del pagamento stesso.

- La seconda categoria contiene quegli atti il cui male è semplicemente possibile, come l'atto di scavare un pozzo in un luogo dov'è difficile che capiti qualcuno. Ma tali atti non sono illeciti.
- 3. La terza categoria comprende quegli atti il cui male, pur non essendo certo, è fortemente probabile, come la vendita di armi nei momenti di tumulto. La vendita di uva ad un vinaio, l'intercezione delle merci prima che scendano nel mercato, atto da cui risulta una forte probabilità di monopolio.
- 4. La quarta categoria riunisce tutti quegli atti da cui scaturisca un male non fortemente ma semplicemente probabile, come i semplici atti di vendita, i quali spesse volte servono di mezzo per l'usura.

I giuristi sono concordi nel ritenere penalmente illeciti, sia gli atti della prima categoria dai quali il male certamente risulta, sia gli atti della terza categoria che rappresentano una forte probabilità di male e sono quindi, reati meno gravi dei primi. Essi si accordano anche nell'escludere l'illiceità penale degli atti della categoria di male semplicemente possibile. Ma sono invece discordi riguardo alla qualifica da attribuire agli atti della quarta categoria, che danno luogo cioè ad un male semplicemente probabile.

Abu-Hanifa ed il Sciafei ritengono che la semplice probabilità di male non basta per vietare una determinata condotta, e che ad imporre un divieto, bisogna che il male temuto come effetto della condotta, sia o certo o fortemente probabile. Inoltre, non si può, essi aggiungono, addossare all'agente una responsabilità senza che esista, nel suo agire, se non una certezza, almeno una forte probabilità di male.

Secondo Malek, invece, quegli atti debbono considerarsi penalmente illeciti per le seguenti ragioni :

- 1. Poichè il male che può risultarne è probabile, esso è di conseguenza frequente pur non essendo di una forte probabilità. Ebbene la frequenza con cui il male nasce da una determinata condotta, giustifica il divieto penale di essa al pari della certezza o della forte probabilità del male. Inclure, qualora gli interessi dei singoli entrino in conflitto coll'interesse della società a che un male frequente venga impedito, bisogna far prevalere l'interesse generale col divieto della condotta che a tale male dà luogo.
- 2. Certi atti, il cui male non è nè certo nè fortemente probabile, férono da Maometto vietati pet la semplice probabilità del male che è in essi inerente. Tali sono il semplice atto dell'uomo di star solo con una

(e) Si racconta che mentre Omar stava a pranzo, un uomo venne da lui correndo, seguito da altri che gli correvano dietro e tenendo in mano una spada macchiata di sangue. Giunto ad Omar, egli si sedette accanto a lui. I suoi persecutori se ne lamentarono a Omar dicendo che egli ammazzo un loro amico. Omar gli chiese "cosa dici". Egli rispose : "O Principe dei Fedeli, io ho affondato la mia spada fra le gambe di mia moglie per colpire chiunque ci stesse, e quello è stato ucciso perchè vi si trovava". Omar chiese agli altri "cosa dite" ? Essi risposero: "Puntando la sua spada, il colpo ne è caduto sul tronco dell'uomo fra le gambe della donna". Allora, Omar prese la spada dall'uomo, la scosse, poi gliela restituì dicendogli : "Se ci tornano, tornaci". Tale episodio fondò una causa esimente a favore di chi, cogliendo in flagrante adulterio la propria moglie, uccide il suo correo.

A differenza del diritto islamico, i Codici penali moderni anzichè ravvisare nel flagrante adulterio una causa completamente esimente dalla pena dell'omicidio, ne fanno una circostanza attenuante o elemento di una speciale figura di omicidio meno grave. Ma poichè l'adulterio non può ritenersi provato in diritto islamico che in base alla testimonianza di quattro uomini, ad esimere chi avesse ucciso il correo della moglie, vedendolo con essa in flagrante adulterio, All richiese che tale adulterio venisse regolarmente provato, per mezzo cioè della deposizione di quattro testimoni occulari.

5. Il controllo dei fattori causali del bene e del male :

Con questa fonte si vuol dire che qualsiasi comportamento rappresentante un passo nella via conducente all'illecito, è da ritenere anch'esso illecito e che viceversa, qualsiasi condotta necessaria per giungere al compimento di un atto doveroso, è anch'essa doverosa. Quindi, è un reato non solo il fatto religiosamente illecito, ma anche qualsiasi condotta che serva di mezzo per commettere il fatto stesso.

Quattro sono le categorie fra cui i giuristi musulmani dividono le condotte conducenti all'illecito :

 La prima categoria racchiude quegli atti da cui risulta un male certo, come l'atto di scavare un pozzo dietro la porta d'ingresso di una casa.

4. L'interesse generale :

Come fonte del diritto musulmano, esso rappresenta qualsiasi meta il cui raggiungimento eviti alla società un danno o le realizzi un bene. Perô, l'interesse generale in questo senso, non è da confondere nè con l'analogia, nè con l'opportunità. Infatti, mentre nell'analogia, esiste un testo coranico o maomettano, la cui disposizione viene estesa al di là del caso per cui fu espressamente dettata, e mentre nell'opportunità esiste anche un tale testo, ma se ne adotta l'opposta soluzione, trattandosi dell' interesse generale, non si trova, in base ad esso, come punto di partenza un testo.

Essendo una fonte a sè stante, che assurge a fondamento del diritto, senza riposare direttamente su un testo, nè per aderirvi, nè per opporvisi, l'interesse generale quindi è diverso dall'analogia e dall'opportunità ed assume, relativamente ad esse, un carattere indipendente.

Ma perchè l'interesse generale sia fonte del diritto musulmano, occorre :

- Che sia conforme ai fini islamici considerati nel loro insieme, cioè che non sia contrario ad una espressa disposizione coranica o maomettana.
- 2. Che assuma un aspetto ragionevole per chi ne cerchi la fondatezza.
- E che abbia infine per oggetto la preoccupazione di evitare alla società un imbarazzo.

I seguenti casi offrono esempi di disposizioni penalistiche dettate dal puro e semplice interesse generale :

- (a) Omar, per reprimere l'alterazione del latte, decise di versare per terra il latte alterato.
- (b) Gli Hambaliti ritennero dover aggravare la pena dovuta per l'atto di bere l'alcool, qualora tale atto fosse commesso durante Ramadan, il mese di digiuno.
- (c) I compagni del Profeta, seguiti dai giuristi, autorizzarono l'esilio delle prostitute e di chi prendesse parte al loro mestiere.
- (d) Essi, inoltre, confermando il parere di Omar e Ali, deciseto, per punire gli invertiti sessuali di farli morire bruciati.

seguito, di colpi di frusta o di altri mezzi che non erano predestinati dall'uso ad atti di uccisione, ed infine l'attribuzione dell'abbandono della fede musulmana a chi, appartenendo ad un gruppo potente di gente, si astenesse dal pagare la carità obbligatoria.

Tuttavia, conviene, a scanso di equivoci, dimostrare che cosa s'intende in diritto musulmano coll'unanimità dei dottori. Infatti, essa non si confonde coll'unanimità dei rappresentanti di un dato popolo musulmano. riuniti in assemblea parlamentare. Requisito essenziale dell'unanimità in questione è che vi prenda parte esclusivamente chi, come specialista in dottrina musulmana, è giurista erudito e competente in materia. Come secondo requisito, bisogna anche che l'unanimità raccolga le voci di tutti quanti coloro che nelle varie parti del mondo musulmano, posseggano tali qualità. Non bastano le voci dei dottori esistenti in uno o più paesi musulmani, ma occorrono le voci dei dottori di tutto il mondo musu-Imano. Risulta evidente, quindi, che l'unanimità in questo senso, non può più attuarsi come fonte del diritto islamico, perchè è diventata, col tempo, materialmente impossibile. Infatti essa non si realizzo che nel tempo di Omar e per opera degli intimi compagni del Profeta, poichè lo stesso Omar, per approfittare della loro sapienza, impose loro il divieto di allontanarsi dalla sua sede impedendo in tal modo la loro dislocazione in vari paesi. Gli esempi sopracitati di disposizioni dovute all'unanimità dei dottori, sono tutti esclusivo merito del suddetto momento storico, e non si constata nessuna unanimità avveratasi in altre epoche della storia musulmana.

3. L'opportunità:

Con tale fonte si vuol dire che, contrariamente alla soluzione deducibile tramite il processo logico di analogia, il buon senso richiede certe volte adottare, nel caso concreto, una opposta soluzione. Ad esempio, se un individuo ferisce un altro egli dovrebbe, per analogia a quanto dettano le norme sul taglione, subire la stessa ferita. Ma poichè è praticamente impossibile inferirgli una ferita esattamente identica a quella da lui cagionata alla vittima, risulta preferibile sostituire il taglione con una composizione pecuniaria a cui si può all'uopo aggiungere una pena discrezionale.

Lo stesso dicasi se un individuo, dando un colpo ad un altro, la mano della vittima viene paralizzata per effetto del colpo. Poichè in questo caso, non si può arrecare all'aggressore una paralisi identica, al taglione si sostituisce una composizione pecuniaria. ABU-HANIFA, invece, escluse completamente la possibilità di adoperare presunzioni ed indizi materiali per la prova di qualsiasi reato.

2. L'Unanimità dei dottori:

La seconda fonte giuridica del diritto penale musulmano, che, come la precedente, è sottoposta al supremo comando del Corano e della Sonna, è l'unanimità dei dottori.

Si potrebbe arguire contro l'autonomía di questa fonte, dicendo che, essendo essa fondata sul Corano o sulla Sonna, circoscritta cioè entro i limiti assegnati da queste due supreme fonti costituzionali, non potrebbe staccarrene elevandosi a fonte indipendente, ma si confonderebbe con esse riducendosi al semplice compito di rivelarne le soluzioni.

Però, tale obiezione non autorizza a negare l'autonomia dell'unanimità, nello stesso modo in cui essa non vale per mettere in dubbio l'autonomia dell'analogia. Ambedue le fonti dovrebbero naturalemente basarsi in fondo sul Corano o sulla Sonna, ma ciò non vuol dire che esse per questa ragione perdono il loro carattere autonomo. Abbiamo visto come l'analogia fungeva da fondamento per varie e numerose soluzioni non espressamente dettate dal Corano o dalla Sonna. Ed ora poniamo in luce anche il compito che assolveva l'unanimità dei dottori.

L'ambito in cui operava praticamente l'unanimità, era, per lo più, quello di distinguere fra le vere dichiarazioni che, tramandate col passaggio da una voce all'altra, provenivano, in origine dal Profeta, e quelle altre che invece, gli erano falsamente attribuite. Essa cioè, prendeva in esame qualsiasi dubbia dichiarazione che si pretendeva essere stata fatta dal Profeta per arrivare infine sia a confermarne la genuinità sia a constatarne la falsità. Ma l'unanimità dei dottori non si limitava a questo solo compito, ma dettava inoltre, su invito rivolto dal capo dello Stato ai dottori competenti, la soluzione di vari casi pratici che questi sottoponeva al loro esame. Così accadeva ad esempio nel tempo di Omar, Principe dei fedeli.

Ebbene, per dare esempi dell'opera svolta dall'unanimità dei dottori, citiamo come meriti di essa, l'organizzazione delle cinque preghiere musulmane giornaliere e dei loro orari, oltre che del famoso digiuno di Ramadan, la conferma della pena da infliggere a chi beve l'alcool, la necessità di combattere coloro che abbandonarono la fede musulmana, l'esclusione del taglione nell'omicidio quazi integzionale, cioè avvenuto a Tuttavia, qualora si trattasse di ua fatto più grave di quello per cui fu predisposta una pena, pur appartenendo ambedue i fatti allo stesso genere, sembrava evidente poter applicare a tale fatto, a maggior ragione, la stessa pena accessoria prevista per il fatto minore. Ad esempio, la pena accessoria dell'espiazione religiosa, che il Corano fissò per l'omicidio colposo, poteva applicarsi a fortiori, pure all'omicidio quasi intenzionale (cioè l'omicidio avvenuto con un mezzo che, secondo il suo modo normale di uso, non era predestinato all'uccisione e vedremo che tale omicidio non veniva posto sullo stesso piano dell'omicidio con mezzi propri e non dava quindi incontestabile diritto al taglione). Infatti, pareva logico che, l'espiazione religiosa dovuta nel caso di omicidio colposo commesso su un musulmano, conseguisse a più forte ragione da un omicidio non semplicemente colposo ma quasi intenzionale. Però, non mancarono pure in questo caso, voci che contestarono la legittimità di tale ragionamento.

Infine, l'analogia fu da taluni ammessa nell'ambito dei mezzi di prova. Infatti, un giurista arabo (Ibn-El-Kayem), tirando argomento da certi precedenti accaduti nel tempo dei compagni del Profeta, ammise la possibilità dell'analogia pure nei mezzi di prova richiesti per la repressione dei reati provvisti di pene prefisse. Abbiamo detto che, relativamente alle pene prefisse, Maometto stabili un sistema probatorio da osservare ai fini dell'applicazione di tali pene e che consiste nella necessità di una confessione da parte del colpevole o di una testimonianza prestata da un certo número di uomini. Ebbene, secondo quanto riferisce IBN-ELKAYEM, i compagni di Maometto non si contennero entro gli stretti limiti di tale sistema ed inflissero delle pene prefisse senza fondarla nè su una confessione, nè su una regolare testimonianza. Ad esempio, Omar, Principe dei fedeli condannò alla lapidazione una donna incinta di cui non si conosceva nè un marito nè un amante. Si giudicò inoltre che, per subire la pena prestabilita per l'atto di bere l'alcool, bastava che l'imputato venisse colto mentre ne faceva sentire l'odore, o mentre vomitava dell'alcool. I Califfi applicarono il taglio della mano all'imputato trovatosi in possesso della cosa rubata. Inoltre, aggiunge lo stesso giurista. bisogna dare il cappuccio tenuto in mano da chi a testa coperta fuggiva corregdo, a chi, a testa scoperta, a differenza del solito, gli correva dietro.

Però, certi Hanbaliti, limitarono tale amplificazione del sistema probatorio ai reati le cui pene vengono determinate dalla discrezionalità del giudice.

uomini della gente in mezzo a cui cadde la vittima ed invitare ciascuno a prestare giuramento di non essere stato l'autore e di non conoscere l'assassino. Avvenuto in tal modo il giuramento, la composizione pecuniaria veniva messa a carico dell'erario. Nel caso di astensione dal giuramento, essa veniva a pesare su chi si rifiutò di giurare. Se dalla bocca di qualcuno fra i cinquanta uomini scaturisse la rivelazione dell'autore, la composizione, nel caso di mancato taglione o perdono, gravava sul colpevole o sulfa sua famiglia).

Sezione 2. Le altre fonti giuridiche del diritto penale islamico :

1. L'analogia:

Si è già detto che con l'analogia, si attribuiva il carattere di reato, in diritto musulmano, a fatti che non furono espressamente e specificamente previsti come tali, dal Corano o dalla Sonna. Questo procedimento che usava il detentore del potere giurisdizionale, consisteva nell'assimilare ad una condotta espressamente prevista come reato, qualsiasi altra che, pur non essendo stata specificata come tale, tenesse in comune colla prima, lo stesso significato religiosamente riprovevole, e richiedesse, quindi, sul piano repressivo, un trattamento uguale.

Si racconta che Maometto, pur avendo prescritto la pena di fustigazione per l'atto di bere l'alcool, previsto come reato senza pena dal Corano, lasciò indeterminato, però, il numero delle fustigate da far subire all'autore. Allora, All, uno dei compagni del Profeta, determinò con ottanta il numero delle fustigate, analogamente alla pena di diffamazione di adulterio contro coniugati, poichè egli disse, chi beve si ubriaca, quindi delira, e con ciò diffama.

Però, secondo l'opinione prevalente, ed al di fuori di quel caso eccezionale, il giudice, non poteva, nella repressione di un fatto discrezionalmente incriminato, giungere alla stessa pena che, per un fatto simile, fu predisposta dal Corano o dalla Sonna. Egli sene serviva di guida per reprimere un fatto simile a quello per cui essa fu comminata, ma non poteva mai infliggerla, essa stessa, all'autore di un tale fatto. Ad esempio, non poteva applicare all'omosessualità la stessa pena prefissa per l'adulterio o all'appropriazione indebita la stessa pena predisposta per il futto, o alla diffamazione con fatto diverso dall'adulterio, la stessa pena prederminata per la diffamazione di adulterio. A spiegazione di ciò, i dottori musulmani adducono, come abbiamo detto, il fatto che le pene prefissate dal Corano o dalla Sonna per i reati ivi espressamente previsti, rappresentando una volontà divina, non potevano per mera volontà umana essere applicate oltre i fatti specifici per cui furono prestabilite.

La seconda fonte suprema che, quale fondamento del diritto islamico, segue direttamente il Corano, è la Sonna cioè l'insegnamento di Maometto, espresso, sia sotto la forma di parole, sia sotto la forma di atti.

Congiunta al Corano, la Sonna svolse un compito che fu nel contempo interpretativo e costitutivo. Il suo compito interpretativo consiste nella spiegazione dettagliata delle varie disposizioni coraniche, la cui preve formula richiedeva ulteriori indicazioni e specificazioni. Ad esempio, furono meriti della Sonna l'organizzazione della carità obbligatoria con l'indicazione delle varie specie di benì per cui essa doveva imporsi oltre che delle sue misure e condizioni di pagamento, la determinazione delle condizioni richieste per l'applicazione della pena prefissa per il furto e il regolamento della composizione pecuniaria da pagare nei reati contro le persone, sia riguardo alle sue misure che differiscono secondo il tipo di reato, sia riguardo alle persone su cui grava e verso cui è dovuta.

Quanto al compito costitutivo della Sonna, esso consiste nella rivelazione iniziale di una disposizione che non fu espressamente menzionata dal Corano, nè sotto una forma dettagliata, nè sotto una forma breve. Il presupposto di una tale disposizione, si trovava sempre, almeno in un principio generale dichiarato dal Corano. Sono da attribuire al compito costitutivo della Sonna, ad esempio, l'applicazione all'adulterio commesso da persona conjugata della pena di lapidazione che non fu dal Corano prevista, la determinazione della pena di fustigazione per l'atto di bere i'alcool (si ritiene che per esso venissero fissate ottanta fustigate), della pena dovuta per l'abbandono della fede musulmana (la pena di morte nel caso di mancato pentimento), per l'omicidio preterintenzionale e per l'omicidio quasi intenzionale, oltre che della composizione pecuniaria che, nei reati di lesione, venisse imposta per mancata possibilità di applicare il taglione, l' imposizione di una composizione pecuniaria pure per il feto in caso di aborto provocato da un attentato su una donna incinta, la devoluzione della composizione pecuniaria agli eredi della vittima compresa sua moglie, l'organizzazione della legittima difesa, la disposizione di strappare l'occhio a chi attraverso il buco della serratura guarda quel che si svolge dietro la porta altrui, il regolamento dei mezzi di prova richiesti per l'applicazione del taglione e delle pene prefisse in genere, esigendo per il taglione, sia la confessione del colpevole sia la testimonianza di due uomini e respingendo l'applicazione della pena nel caso di sospetto intorno alla prova, ed il procedimento del giuramento collettivo, nel caso di ignorare l'autore dell'omicidio. (Esso si svolgeva col scegliere 50 Ebbene, allo scopo di conservare detti beni il Corano dettò :

- 1. Per i reati di omicidio e lesione fisica la pena del taglione (a meno che il soggetto passivo o i suoi familiari non concedano il perdono o accettino una composizione pecuniaria, come più oltre dimostreremo). Il motivo razionale del taglione venne dal Corano riferito con queste parole "Nel taglione sta per voi la vita". Ciò significa che, a tutelare l'esistenza della società, occorre conservare la vita e l'integrità fisica dei singoli componenti di essa, e che tale conservazione si verifica mediante il taglione, data l'enorme forza intimidatrice che esso mette in atto quando trattiene il malfattore dal commettere il male meditato facendogli presente il pericolo di subire un male identico.
- 2. Per il reato di furto, il taglio della mano, pena di cui Maometto prescrisse poi le condizioni di applicazione. (Tali condizioni riguardano l'entità di valore del bene rubato, il requisito che non sia stato lasciato scoperto ma rinchiuso in un involucro, ed infine il numero e la probità dei testi oculari).
- Per il banditismo, sia la pena di morte, o la crocifissione, ossia il taglio della mano destra e la gamba sinistra o viceversa, o l'esilio.
- Per l'adulterio, cento fustigate (pena che fu da Maometto aumentata alla lapidazione, qualora l'autore fosse una persona coniugata).
- 5. Per la diffamazione di adulterio contro coniugati, ottanta fustigate.
- Per l'omicidio colposo, la composizione pecuniaria, oltre all'emancipazione di una testa musulmana, se il morto fosse musulmano o al digiuno per due mesi successivi.

Inoltre, certi reati di cui la pena venne ulteriormente determinata, furono dal Corano previsti senza fissarne la pena. Tali sono il giucco d'azzardo, il bere l'alcool, l'usura, la frode di peso o misura, l'appropriazione indebita, la corruzione, l'ingiuria ed il vantare titoli onorifici.

Non conviene in questo luogo soffermarci a lungo sulle pene stabilite per i vari reati, poichè questo punto sarà ampiamente preso in esame, sia nella teoria generale della pena, sia nella parte speciale del diritto penale islamico.

Occorre però subito avvertire che qualora si trattasse di un reato per cui il Corano stabilì una determinata pena, il giudice era nell'obbligo di applicare tale pena nella misura prefissatale dal Corano, senza apportarvi nessuna modifica o diminuzione.

CAPITOLO II

LE NORME PENALI MUSULMANE ANALITICAMENTE CONSIDERATE

Sezione 1. Le fonti costituzionali del diritto penale musulmano:

Le supreme fonti costituzionali del diritto penale islamico sono il Corano e l'insegnamento del Profeta. Questo insegnamento si chiama in arabo Sonna, poichè il termine "Sonna" è il sostantivo del verbo arabo "sanna,, che vuol dire: "tracciare una linea di condotta".

Il Corano rappresenta l'altissima fonte divina ed inviolabile del diritto islamico, come parola di Dio. Ogni testo coranico, indica accanto alla disposizione che detta, il suo motivo razionale. Quindi, secondo il sistema giuridico musulmano, si ravvisa nel singolo testo coranico una duplice indicazione che dal testo stesso fa scaturire oltre alla disposizione espressa, una seconda implicita che è razionalmente deducibile in base al motivo della prima.

Inoltre, si ricava dall'insieme dei testi coranici, che a gettare le basi della religione e del diritto, il Corano adoperò due modi di riferimento:

- (a) un modo breve al quale seguì uno svolgimento esplicativo ulteriormente attuato da Maometto;
- (b) e un modo dettagliato che affrontô pure senza esaurirli, i particolari di ogni sistema, come in materia di successioni, divorzio e famiglia e come in materia di diritto penale.

In diritto penale infatti, il Corano previde certi reati principali, di cui la punibilità risultava di primordiale importanza per il mantenimento e la conservazione della società musulmana e precisamente per la tutela dei cinque beni su cui riposa la struttura di tale società e che sono, come abbiamo sopra dimostrato, la sanità del corpo, la religione, il patrimonio, la famiglia, quale nucleo di procreazione, e la sanità della mente.

nè alla sicurezza dello Stato (come l'astensione dal congiungimento carnale fra un celibe e una nubile al di fuori di un legittimo matrimonio), era indispensabile per la proseguibilità penale di tale violazione che assumesse un aspetto palese e pubblico, in omaggio alle ragioni a loro luogo spiegate. Inoltre, ricordiamo ora il fatto che, qualora si trattasse di un compito non doveroso dal punto di vista religioso, ma semplicemente raccomandabile occorreva perchè la sua violazione costituisse reato, che essa accadesse, collettivamente da parte della generalità dei cittadini.

La seconda prova del carattere religioso del diritto penale islamico è offerta dall'unire espiazioni religiose alla pena stabilita per certi reati. Infatti, l'omicidio colposo è punibile con una composizione pecuniaria da versare agli eredi del morto ed inoltre — ed è questa l'espiazione religiosa — con l'emancipazione di uno schiavo musulmano, qualora il morto fosse musulmano. Si ritiene che la composizione pecuniaria compensa il danno che il reato ha recato alla piccola famiglia del morto, e che l'emancipazione di uno schiavo musulmano ripara il danno che il reato stesso ha cagionato alla grande famiglia del musulmano morto e cioè a tutta la società islamica. Qualora il colpevole non avesse nessuno schiavo da emancipare, egli doveva prat'care il digiuno per due mesi suocessivi.

La terza prova dell'impronta religiosa del diritto penale islamico, è rappresentata dalla severità delle sanzioni penali, e dal rigore con cui veniva aumentata la pena già prefissa per un torto, qualora fosse collettivamente commesso. A questo rigore abbiamo più sopra accennato spiegandone i motivi. Quanto alla severità delle sanzioni essa rivela il duplice compito assunto da queste, c'oè che esse fungono nel contempo quali repressione penale ed espiazione religiosa. Infatti, "qualora il ladro si penta, la sua mano, dice Maometto, lo precede in paradiso, e qualora non si penta essa lo precede all 'inferno''. Nella stessa severità consiste, come abbiamo detto, il concetto musulmano di grazia, nel confronti della vittima e della società.

delle persone, se ne astiene volontariamente, stabilisce che "Sera puni des mêmes peines quiconque s'abstient volontairement de porter à une personne en péril l'assistance que, sans risque pour lui ni pour les tiers, il pouvait lui porter, soit par son action personnelle, soit en provoquant un secours".

Ebbene, tale obbligo di assistenza la cui violazione costituisce reato nei diritti italiano e francese e che, operando a favore di qualunque persona in istato di pericolo, incombe a chiunque abbia percepito una persona trovatasi in tale stato, non è da attribuire esclusivamente a questi diritti ma fu, molti secoli prima, imposto dal diritto penale islamico.

Infatti. l'antica letteratura giuridica musulmana riferisce il caso di chi, avendo in pieno deserto una riserva di acqua, non ne offre un sorso a un altro che sta per morire di sete. Anzi, la rigorosità dell'obbligo di assistenza, stabilito in tal caso dal diritto musulmano, si ricava da due argomenti essenziali. Il primo argomento è che, qualora l'uomo provvisto di acqua, si astenesse dal fornirne a chi ne era sprovvisto, questi era autorizzato dal diritto islamico a combatterlo per toglierne violentemente un po' d'acqua estremamente necessaria, e persino ad ucciderlo se si trovasse trascinato a tale uccisione dal combattimento stesso. Allora, neppure l'uccisione era da considerarsi illegittima. Si trattava queindi di un vero diritto all' assistenza spettante al bisognoso e che autorizzava il suo titolare ad usare persino la violenza personale per metterlo in atto. Il secondo argomento rivelatore della stessa rigorosità, sta nel fatto che qualora il bisognoso dovesse morire, in seguito alla mancata assistenza, da parte di chi avrebbe potuto soccorrerlo, questi era, non soltanto, responsabile penalmente, ma de considerare anche come omicida, second una parte notevole dei giuristi islamici, ed alla stregua di chi abbia positivamente commesso un omicidio. Di questo punto parleremo, trattando dei reati commissive ed omissivi. E' ovvio che il mancato soccorso della persona in pericolo, costituisce nei diritti moderni, anche se muore tale persona, un reato particolare e non un reato di omicidio o di lesione.

Quanto precede affre la prima prova del carattere spiccatamente religioso del diritto penale islamico e del fatto che, per effetto di tale carattere, questo diritto innalza qualsiasi compito doverosa e non semplicemente raccomandabile dal punto di vista religioso a vero e proprio obbligo giuridico coattivamente attuabile e munito di sanzione penale nel caso di violazione, pure se era di mero rito religioso.

In occasione di questa prima prova, non ci sfugge di rammentare quanto abbiamo sopra detto e ciaè che, qualora si trattasse di un compito doveroso, la cui violazione non recasse danno nè ad un soggetto passivo La violazione commessa contro il divieto e l'omissione di ottemperarsi al comando, erano quindi ambedue penalmente rilevanti. Orbene, i divieti e comandi di cui in questa sede trattasi, vertono non soltanto sull'agire dell'uomo nei confronti degli altri, ma anche sui suoi compiti di mero rito religioso, come ad esempio le preghiere ed il pagamento della carità obbligatoria. Pure sul piano rituale della religione, la violazione di un comando o divieto recava seco una sanzione penale. Infatti, erano reati punibili con pene discrezionali, l'abbandono delle preghiere e l'inadempimento della carità doverosa.

Inoltre, è ben noto che in base ai sistemi giuridici moderni sta un principio di diritto romano secondo cui non si può far eseguire coattivamente da alcuno un compito di cui il dovere è puramente morale e non gli è imposto come obbligo giuridico da nessuna norma di legge. Nemo ad agendum cogi potest. Quindi, sussiste tuttora dal punto di vista giuridico, una distinzione fra i doveri meramente morali ed i doveri strettamente giuridici. Chi si astiene, ad esempio, dall'aiutare un altro in istato di bisogno, pur essendo in grado di offrirgli tale aiuto, non commette torto giuridico qualora questo bisognoso non fosse una delle persone verso le quali egli era giuridicamente tenuto da un obbligo di assistenza. Anche il diritto islamico, come abbiamo detto, e come vedremo parlando dell'ordine gerarchico dei suoi comandi, stabilisce una distinzione fra ciò che è doveroso e ciò che è semplicemente raccomandabile.

Però, quando si tratti di un caso di necessità in cui si pone in pericolo la vita altrui, l'onere di assistenza diventa, secondo il diritto islamico,
un atto non soltanto raccomandabile ma rigorosamente doveroso. Per
spiegare con maggiore chiarezza la posizione che è, in tal caso, presa da
questo diritto, bisogna dimostrare prima il modo in cui il quesito stesso
è risolto dai diritti moderni.

Orbene, l'art. 593 del codice penale italiano, dopo aver stabilito la pena di chi omette di dare immediato avviso all' Autorità, di un fanciullo minore di dieci anni o un'altra persona incapace di provvedere a sè stessa, trovatisi abbandonati o smarriti, dispone che "alla stessa pena soggiace chi, trovando un corpo umano che sia o sembri inanimato, ovvero una persona ferita o altrimenti in pericolo, omette di prestare l'assistenza occorrente o di darne immediato avviso all' Autorità".

Con analoga disposizione, l'art. 63 del codice penale francese, dopo aver previsto la pena di chi, potendo, senza rischio per sè o per i terzi, impedire il verificarsi di un crimine o di un delitto contro l'integrità fonte del diritto. Ne è prova inoltre il fatto che gli stessi giudici musulmani erano al solito scelti fra i dottori e cultori delle suddette scuole. Ed è ben noto nella storia musulmana l'episodio che Abu-Hanifa respinse la carica di giudice che gli fu offerta, e si ostinò a scusarsene pure dopo aver subito le fustigate. Data la delicatezza dell'opera giurisdizionale, ed essendo un compito complicatissimo e difficilissimo quello di fare giustizia fra gli uomini, sopratutto per gli errori non poco frequenti a cui esso darebbe luogo ed i rimorsi che esso allora farebbe pesare sulla coscienza del giudice se è retto e sensibile, e può darsi che egli non sia tale, Maometto disse che "I giudici sono tre di cui uno sta nel paradiso e due stanno nell'inferno". Ebbene, in omaggio a questo detto maomettano e tenendo conto delle considerazioni che lo ispirano, Abu-Hanifa rifiutò ostinatamente di assumere la carica di giudice, nonostante la violenza con lui usata per costringerlo ad accettarla.

Da quanto precede, risulta evidente che la dottrina islamica offriva alla giurisdizione, sia gli stessi giudici, sia le fonti da cui i giudici attingevano le loro sentenze. Poichè la dottrina giuridica nel sitema anglosassone è al solito asservita ai precedenti giudiziari, essa non assolve, sul piano della creazione del diritto, lo stesso compito che al riguardo assumeva la dottrina islamica.

Sezione 4. L'impronta spiccatamente religiosa del diritto penale islamico :

Da quanto è detto risulta già dimostrato lo spirito religioso che domina il diritto penale islamico. A schiarire ciò maggiormente, richiamiamo l'attenzione sulle seguenti considerazioni, a cui abbiamo in parte accennato sopra, e che offrono prove sufficienti della spiccata impronta religiosa caratteristica di tale diritto.

Anzitutto, occorre rilevare che, ogni divieto religioso imposto dal Corano o dall'insegnamento maomettano, era già un precetto primario di una norma penale musulmana, e che il precetto secondario di tale norma cioè la sua sanzione, o era già determinato anch'esso dalle stesse fonti o era da determinare ulteriormente tramite l'intervento del giudice. Con divieto religioso intendiamo qui qualsiasi norma che, contenuta nelle fonti islamiche religioso-giuridiche, mira al rigoroso impedimento di una determinata condotta, anche se questa sia stata specificata sotto l'aspetto generale e senza descriverne dettagliatamente le materiali note caratteristiche. Le stesso dicasi dei comandi religiosi, cioè delle norme che mirano non all'impedimento ma invece al rigoroso compimento di una determinata condotta ritenuta doverosa e non semplicemente raccomandabile.

Da tale evento i giuristi deducono che era stabilita la necessità di un preavviso, qualora per esercizio del potere discrezionale, il giudice ritenesse di comminare una pena ad una condotta la cui illegalità non era espressamente dichiarata da uno specifico comando o divieto coranico o maomettano.

Dato ciò, si può concludere che, il potere discrezionale del giudice islamico se non nel determinare la misura della pena, almeno nell'incriminazione, cioè nell'attribuzione del carattere di reato ad una determinata condotta, era sottoposto alla necessità di rendere l'illegalità penale del fatto pubblicamente nota, prima di applicarne la sanzione nei casi singoli.

Sezione 3. La dottrina e la giurisprudenza come fonti del diritto ;

Che la giurisprudenza islamica fosse fonte del diritto, risulta abbastanza dimostrato da quanto è stato sopra riferito. Però, anche la dottrina era fonte del diritto islamico. Infatti, mentre la dottrina giuridica di oggi si svolge intorno a testi di legge per interpretarli o a sentenze giudiziarie per criticarle, la dottrina musulmana invece, pur prendendo le mosse dal Corano e dall'insegnamento maomettano, operava allo scopo di erigere un intero e completo sistema giuridico regolatore della vita sociale musulmana in tutti i suoi particolari. Quindi, tale dottrina verteva su varie ipotesi sia concretamente avverate, sia astrattamente immaginate, cercando di dettarne la soluzione, ove ne mancasse una specifica menzione nelle fonti islamiche religioso-giuridiche. Seguendo questo processo logico con metodo accademico, la dottrina si è divisa in quattro principali scuole, capeggiata ciascuna da uno dei quattro famosi dottori musulmani : Abu-Hanifa, Malek, El-Sciafei e Hambal. Le quattro scuole erano dunque la Hanifita, la Sciafeita, la Malekita e la Hambalita. Sono note le controversie che in più luoghi divisero queste scuole riguardo alla soluzione da adottare nei diversi problemi ipotetici da esse affrontati e discussi. La scuola più moderata e le cui soluzioni sono le più adattabili alle novità sociali ed alle esigenze del progresso, è indubbiamente la scuola Hanifita. Vedremo lungo il presente corso, vari esempi delle discussioni che divisero dette scuole e della argomentazione con cui ciascuna appoggiava il proprio parere.

Ma ciò che tali scuole dottrinarie rappresentavano di particolare, stava nel fatto che, pure i problemi del diritto penale, facevano oggetto della loro diversità di vedute e che a risolvere tali problemi, occorreva che il giudice si alleasse al parere della scuola che fra esse meglio gli piacesse. Appunto per tali ragioni, la dottrina musulmana assurgeva a

sociale di ciascun individuo. Tale uguaglianza fu sopratutto ribadita da Maometto quando disse: "Furono votati alla perdizione coloro che prima di voi rilasciavano il ladro se fosse nobile e lo castigavano se fosse debole, giuro che se Fatma, la figlia di Maometto, avesse rubato, le avrei tagliato la mano".

Premessi sopra i principi che regolavano l'analogia ed il potere discrezionale in diritto penale islamico, conviene ora dimostrare se tale analogia e questo potere fossero contrari alle esigenze di sicurezza che si è voluto, nell'era moderna garantire, col principio di legalità dei reati e delle pene, il quale è tuttora consacrato dalla maggior parte dei codici attuali.

E' ben noto infatti che nel sistema anglosassone, nonostante l'emanazione di certe leggi penali particolari che sotto il nome di ACT. sono veri e propri atti legislativi, non è mai esistito un codice nel senso tecnico della parola, nel senso cioè di una legislazione che raccolga in articoli tutte le norme penali poste in vigore in una determinata società. Il giudice anglosassone quindi dispone di un potere discrezionale che gli ammetta di qualificare come reato un fatto che non era espressamente previsto come tale dalla legge ma che è però analogo nel disvalore sociale ad un reato già legislativamente previsto. La sua decisione in un determinato caso, serve di precedente per i casi identici che si presenteranno nel futuro. Però, è ovvio che la decisione si formula dopo avvenuto il caso, che ne è stato l'occasione e non poteva sorgere prima del suo avverarsi. Quindi, il primo imputato verso cui viene presa la decisione, potrebbe lamentarsi, sia perchè ignorava l'illegittimità della condotta per cui è stato accusato, sia perchè non sapeva la pena che avrebbe meritata tenendo tale condotta. Vediamo ora, se nel sistema islamico c'era luogo a una tale lagnanza.

Orbene, i giuristi musulmani affermano che, qualora si trattasse di un torto che non era specificamente ed espressamente previsto dall'insegnamento coranico o maomettano, incombeva al giudice, prima di applicarne la sanzione, preannunciarne l'illegittimità ai cittadini, e renderne il divieto noto a tutti. A sostegno di tale affermazione, essi adducono un evento successo nel tempo di Omar, Principe dei fedeli. Vedendo un uomo camminare accompagnato da una donna, dopo aver imposto il divieto di andare in giro in compagnia di donne, Omar lo colpi con una frusta. Allora l'uomo gli disse: "Saresti ingiusto se ho fatto bene, e brusco se ho fatto male". Domaadandogli se aveva saputo del divieto di camminare con donne, ed avendo avuto a questa domanda una risposta negativa, Omar gli buttò la frusta dicendogli "vendicati".

Mentre Maometto era in vita, mandò Alì, che divenne poi Principe dei fedeli, in missione allo Yemen. Un giorno, quattro uomini presero un leone facendolo cadere in un fosso che avevano scavato come trappola. Mentre stavano guardando assieme il leone, uno di loro scivolò nel fosso. attaccandosi ad un secondo che cadde trascinando con sè un terzo, il quale si attaccò al quarto. Tutti e quattro finirono nel fosso, furono aggrediti dal leone e morirono a causa delle ferite, nonstante l'intervento di un salvatore che uccise il leone con una lancia. Le tribù dei quattro morti si ribellarono l'una contro l'altra e mentre stavano per scontrarsi, intervenne Alì per fare giustizia. Egli fece pagare, in parti uguali, a tutte e quattro le tribù una composizione pecuniaria che fu così distribuita : un quarto fu dato alla tribù del primo caduto, un terzo a quella del secondo. una metà a quella del terzo ed una intera porzione a quella del quarto. Egli così ragionò : la morte del primo si attribuì a quattro fattori causali: 1º l'ingombro cagionato dalla presenza e pressione degli altri tre uomini; 2º la caduta sopra di lui del secondo nomo; 3º la caduta del terzo; 4º e la caduta del quarto. Poichè il primo infortunato provocò la caduta dei tre uomini, i tre ultimi fattori causali erano da contare a suo scapito e non rimaneva a suo favore che quello dell'ingombro, il quale rappresentava praticamente un quarto, con conseguente diritto ad un quarto di composizione. La morte del secondo fu dovuta all'ingombro ed alla caduta sopra di lui del terzo e del quarto, quindi a tre fattori. Essendo stata la vittima causa dei due ultimi fattori, cioè della caduta del terzo e del quarto uomo, non risultava a suo favore che il primo fattore, che era uno dei tre con conseguente diritto ad un terzo di composizione. La morte del terzo fu prodotta dall'ingombro e dalla caduta sopra di lui del quarto uomo. Poichè il terzo trascinò il quarto facendolo cadere sopra di lui, non gli restava favorevole che il primo fattore soltanto, che essendo uno di due, dette diritto ad una metà di composizione. La morte del quarto, invece, fu esclusiva opera degli altri, quindi dette luogo ad una intera composizione. Di conseguenza, la composizione raccolta dal pagamento effettuato in parti uguali dalle quattro tribù, fu distribuita fra esse, secondo la seguente proporzione : $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{2}$, 1, salendo dal primo all'ultimo caduto. La giustizia di tale distribuzione fu negata dai litiganti. Dopo un ricorso a Maometto, questi la confermò.

Ai detti tre principi si aggiunge un quarto che limitava anch'esso il potere discrezionale del giudice islamico e che era il principio di ugua-glianza di tutti i cittadini di fronte al diritto. Infatti, l'Islam aboli la discriminazione che prima vigeva nella società araba, secondo il rango

applicarsi la stessa pena prevista per la diffamazione di adulterio contro coniugati e che è di ottanta fustigate. Il giudice poteva stabilire quindi per l'ingiuria la stessa pena della fustigazione senza far arrivare i suoi colpi al numero di ottanta. La stessa norma valeva per l'omosessualità ad esempio, in confronto coll'adulterio per cui fu prevista la pena di cento fustigate.

Tuttavia, se il giudice non poteva fissare per un reato la stessa pena prevista per un altro, egli poteva invece applicare allo stesso reato per cui fu determinata la sanzione, una pena più grave di quella prevista, e persino la pena di morte, qualora il caso richiedesse una maggiore intimidazione, perchè il reato ad esempio è stato commesso da una pluralità di autori. Ciò significa che, qualora la coscienza collettiva ammettesse come lecito un fatto ritenuto illecito dal diritto musulmano, tale coscienza non riusciva a togliere a quel fatto il carattere di illegittimità o a diminuirne la gravità, com'è accaduto qualche volta nei diritti moderni, ma era da considerarsi invece una circostanza aggravante della pena meritata per il fatto stesso. Non era concepible infatti, che la volontà divina su cui è fondato il diritto islamico, venisse sostituita con una volontà umana diversa, pure se fosse una volontà collettiva.

Quanto veniamo or ora esponendo, riguarda il caso in cui si verificasse un reato simile ad un altro già provvisto di una pena prefissa. Ma qualora invece si trattasse di un reato che non somigliasse a nessuno fra quelli di cui furono previste le pene, il giudice aveva il pieno potere di determinare la sanzione osservando sempre il criterio di opportunità e di proporzionalità. Egli infatti sceglieva la sanzione che meglio si adattasse al reato commesso, e che cominciava da un minimo che era il rimprovero o la semplice chiamata in giudizio, ed arrivava ad un massimo che era la pena di morte. Non erano ritenute islamiche, perchè sproporzionate ed ingiuste, certe pene gravi che furono inflitte per mali minori, come accadde quando, molto tempo dopo la nascita dell'Islam, alcuni Principi comminarono la pena di morte per il semplice andare in giro durante la notte. Infatti il diritto penale islamico imponeva che al male venisse applicata una pena proporzionale, poichè la pena stessa è un male, e secondo una nota e tradizionale norma musulmana, il male minore si arreca per respingere un male maggiore, mentre non si ammette il contrario.

Per dare un esempio di giusto esercizio del potere discrezionale da parte del giudice musulmano, citiamo il seguente evento che si verificò nelle origini dell'Islam. pena, che fosse espressamente o implicitamente ri:enuta delittuosa dalle fonti islamiche religioso-giuridiche, ma occorreva, inoltre, che si concretasse materialmente prendendo una forma palese e tangibite, soggettabite cioè ai mezzi di prova. Spesse volte, infatti, l'inosservanza di alcuni comandi o divieti, assume un certo carattere di intima segretezza con cui sarebbe insopportabile vessazione per l'individuo, cercare di scoprirne l'esistenza. Se tale inosservanza si verifica quindi in modo talmente cauto, da non esporsi all'indiscrezione altrui, sarà inopportuno indagare intorno ad essa per accertarne l'accadimento, perchè tale indagine da un lato richiederebbe mezzi esorbitanti ed insostenibili di intromissione nella vita privata ed intima dei cittadini, e dall'altro lato darebbe adito alla pericolosa forza di contagio ed espansione che viene riacquistata dal male, una volta diventato pubblicamente conosciuto.

Perciò, ove si trattasse, come abbiamo detto, di un reato che non avesse per soggetto passivo nè un individuo qualunque, nè la sicurezza dello Stato, e qualora tale reato fosse segretamente commesso, era proibito, secondo quanto prescrisse Maometto, farne oggetto di accertamento, appunto per evitare il male che ne avessero suscitato le indagini e che sarebbe stato di gran lunga maggiore di quello generato dal mancato procedimento. Non v'era quindi luogo di procedere per un tale reato, che qualora avesse rivestito una forma palese e pubblicamente svelata.

In terzo luogo, il potere discrezionale del giudice, era limitato dal principio di proporzionalità fra la gravità del reato e l'entità della pena. Ora ci soffermiamo sul modo in cui il giudice musulmano attuava tale proporzionalità.

A determinare la punizione dovuta per un reato simile nella specie ad uno per cui fu espressamente prefissa una pena, il giudice si serviva di quest'ultima come di un criterio in base a cui stabiliva tale punizione. Però, egli non poteva infliggere per un reato di cui non fosse prevista la sanzione, la stessa pena prefissata per l'altro a cui esso somigliava. In altri termini, la pena da stabilire per un reato sprovvisto di sanzione, non poteva mai essere identica nella misura e quantità alla pena già prevista per il reato consimile, ma doveva invece esserle inferiore.

La spiegazione di questa norma sta nel fatto che la somiglianza fra i due reati è ben lungi dall'essere una identità, e che, essendo le pene prefisse determinate per volontà divina, non spettava a nessun uomo farne applicazione al di fuori dei fatti specifici per cui esse furono previste. Ad esempio, all'ingiuria come reato sprovvisto di sanzione, non poteva mai

- O una azione espressamente vietata dal Corano, o da Maometto per applicazione del Corano, come la frode, il falso, la falsa testimonianza, la falsità di peso o misura, l'appropriazione indebita, e la falsa denuncia.
- 2. O l'omissione di un atto il quale, come vedremo parlando dell'ordine gerarchico dei comandi, è espressamente imposto dal Corano o da Maometto quale atto doveroso e non semplicemente raccomandabile. Allora a tale omissione veniva applicata una pena coercitiva piuttosto che repressiva, una pena cioè avente per iscopo l'induzione della persona negligente al compimento dell'atto doveroso da cui essa si asteneva, ç che veniva meno non appena compiuto questo atto. Tali erano ad esempio l'omissione della carità, l'astensione dal pentimento da parte di chi avesse rinunciato alla fede (l'ostinata impenintenza recava seco la pena di morte) e, l'inadempimento di una obbligazione da parte di chi fosse munito di mezzi e l'astensione dalle preshiere.
- 3. O l'omissione di un atto il quale, essendo espressamente previsto da una disposizione coranica o da un insegnamento maomettano, è stato prescritto però quale atto semplicemente raccomandabile. Ma allora occorreva perchè l'omissione di un tale atto venisse dichiarata punibile, che assumesse un carattere collettivo, che si avverasse cioè da parte della generalità dei cittadini. Tale era il caso della omissione collettiva dell'annunzio delle preghiere.

Da quanto precede risulta che il giudice musulmano non poteva trasformare in illecito quel che non è stato, sia specificamente sia genericamente, ritenuto tale dal Corano o da Maometto. Egli non creava l'illecito, ma si limitava a rivelarlo qualora si trattasse di una condotta dannosa o pericolosa per uno dei cinque beni essenziali per l'esistenza e la conservazione della società islamica. Si presumeva cioè che egli non elevasse a reato ciò che tale non era, ma comminasse semplicemente una pena per qualsiasi condotta già considerata come reato ma di cui non fosse stata predeterminata la pena. Qualora il giudice, dietro la scusa di proteggere la società, dichiarasse la punibilità di una condotta lecita, il cui impedimento non occorreva ai fini di tale protezione, egli rischiava di essere dall'opinione pubblica condannato come violatore degli stessi beni di cui fungeva da conservatore.

In secondo luogo, qualora si trattasse di una condotta vietata sotto il profilo moralistico senza che recasse direttamente danno a nessua soggetto, o alla sicurezza dello Stato, non bastava per ricongiungerle una l'integrità mentale, l'adulterio e la diffamazione di adulterio contro i coniugati compromettono l'integrità familiare ed infine il banditismo ed il furto attaccano l'integrità patrimoniale.

Tuttavia, l'energica tutela dei suddetti cinque beni essenziali al mantenimento della società musulmana, non poteva limitarsi alla punizione dei soli reati previsti poichè, la lesione e la minaccia di tali beni potevano verificarsi e si verificavano effettivamente, sotto varie e numerose altre forme impreviste. Se i testi, dicono i giuristi musulmani, possono determinarsi, gli aspetti che possa assumere l'attività umana sono e saranno invece continuamente indeterminabili, poichè Satana è sempre geniale nel creare nouve forme malefiche da ispirare ai suoi seguaci ed agenti umani.

Appunto per tale ragione, il diritto islamico non soltanto ammette, in linea di principio, una analogia ed un potere discrezionale in materia penale, ma li ritiene addirittura indispensabili per la conservazione della società. D'altronde, ci sono pure fra i diritti moderni quelli che adottano un sistema simile, come il diritto anglosassone ed il diritto della Danimarca.

A scanso di equivoci, occorre però dimostrare in quale modo si svolgevano l'analogia ed il potere discrezionale in diritto penale islamico.

Anzitutto, rammentiamo quanto abbiamo detto poc'anzi, e cioè che il capo dello Stato musulmano chiamato "Principe dei fedeli", deteneva in mano nel contempo il potere legislativo giudiziario ed amministrativo. Ma, qualora nominasse un suo rappresentante locale in provincia, egli delegava l'amministrazione ad uno e la giurisdizione ad un altro. E' sempre al titolare della giurisdizione che spettavano l'analogia ed il potere discrezionale.

Ma l'analogia e la discrezionalità non erano liberi da qualsiasi limite. Essi infatti, erano rigorosamente sottoposti ai seguenti principi fondamentali:

In primo luogo era assolutamente vietato al giudice considerare come reato un fatto la cui illiceità non risultasse stabilità da un testo coranico o da un insegnamento maomettano, almeno in via generale e senza specifico riferimento al fatto stesso. Quindi a dichiarare la punibilità di una condotta per cui non era prevista nessuna pena, occorreva che tale condotta concretasse una delle seguenti figure:

tante di essi. La funzione del potere giudiziario si riduce invece, alla mera applicazione di tali leggi. E' quindi assolutamente vietato al giudice modificare la legge o aggiungervi qualsiasi disposizione che non facesse parte del suo contenuto, perchè così agendo, egli eccederebbe i limiti della sua competenza ed assumerebbe una funzione riservata all'esclusiva competenza del potere legislativo. E' inammissibile, particolarmente in materia di reati e di pene, che il giudice, analogamente ad un fatto previsto dalla legge come reato, dichiari che è reato pure un altro fatto che non è stato espressamente considerato tale. Il divieto di analogia in materia di incriminazione, è quindi strettamente legato al principio della separazione dei poteri. Ed è in tale principio che sta la garanzia delle libertà individuali.

Alla luce di questa premessa, bisogna ora schiarire l'atteggiamento preso in merito dal diritto penale islamico. Però, occorre subito avvertire che lo Stato musulmano non era basato sulla separazione dei poteri, poichè, affidatovi il governo a uomini della religione, si supponeva che agissero correttamente e senza abuso, e che non ci fosse nessun pericolo a lasciare nelle loro mani tutti i poteri statali. Tale fu infatti lo spirito animatore dello Stato musulmano, almeno nel suo periodo iniziale, caratterizzato da condottieri rigorosamente devoti e giusti e da un fervore religioso giunto al suo massimo.

Un maggiore schiarimento della situazione viene ora offerto da quanto segue, coll'indicazione del modo in cui si procedeva in diritto penale.

Orbene, il sistema giuridico musulmano non era composto da articoli che fissassero tassativamente una per una le singole fattispecie delittuose. E' vero che vi si trovano dal principio previsti pochi reati tipici considerati come i più gravi, e per cui erano comminate severe pene prefisse. Questi reati furono specificati sia dal testo coranico sia dall'iusegnamento maomettano. Essi sono i reati contro le persone, la rinuncia alla fede musulmana, il bere l'alcool, l'adulterio, la diffamazione di adulterio contro coniugati, il banditismo e il furto. I giuristi musulmani ricavano dalla specificazione di questi reati principali, che l'Islam vuol tutelare cinque beni essenziali per la conservazione della comunità e precisamente l'integrità personale, l'integrità della religione, l'integrità mentale, l'integrità familiare e l'integrità patrimoniale. Infatti, i reati contro le persone ledono l'integrità personale, la rinuncia alla fede musulmana manomette l'integrità della religione, il bere l'alcool, danneggia

pletamente chi lo è stato. Poichè il giuramento mette in atto la sensibilità mistica di chi giura, si prevede che la realtà scaturisca dalla bocca di uno aimeno dei cinquanta giuranti, sopratutto perchè accade spessissimo che l'omicida sia noto e che la gente mantenga sul fatto un profondo silenzio sia per timore dell'omicida stesso, sia per evitatsi seccature. Quando tale giuramento non riesca a palesare l'ascosa verità, allora spetta algi eredi del morto una composizione pecuniaria che viene versata dal tesoro dello Stato.

Sezione 2. Analogia e potere discrezionale:

Il divieto di analogia in materia di incriminazione, si spiega ne pensiero giuridico moderno, colla necessità di evitare al cittadino la sorpresa di essere sotto accusa per un fatto che, nel momento in cui è stato commesso, non gli risultava punibile. Infatti, una tale sorpresa ostaco-perebbe lo svolgimento naturale del diritto di libertà che è indispensabile al progresso ed al benessere della società, poichè ogni cittadino rimarrebbe talmente incerto sulla sua sorte e sulle conseguenze del proprio agire, che la sua attività sarà sempre frenata e trattenuta dal timore di spiacevoli improvvisate.

Tenendo in considerazione tali esigenze di libertà individuale, apparve opportuno, da secoli, determinare nettamente con precisi testi di legge, tanto i fatti penalmente vietati, quanto la misura della pena comminata per ciascuno di essi, allo scopo di fissare un criterio evidente ed indiscutibile che serve di guida sia per il giudice sia per i cittadini, nel distinguere ciò che è penalmente proibito da ciò che è giuridicamente lecito e nel conoscere la pena meritata nel caso di aver commesso un illecito. E' questo il principio ormai diventato basilare in tutti i codici penali moderni, da quando il Feuerbach lo formulò dichiarando che non soltanto nullum crimen ma anche nulla poena possa stabilirsi sine praevia lege poenati.

Però, conviene subito notare che presupposto essenziale del detto principio moderno, è che la struttura costituzionale dello Stato sia basata sulla separazione dei poteri. Secondo tale separazione, mentre spetta alla nazione, attraverso i suoi rappresentanti, determinare le fattispecie ritenute penalmente riprovevoli dalla sua comune coscienza, il compito del giudice, sarà di conseguenza, quello di attuare semplicemente la volontà del popolo com'è stata espressa dai suoi rappresentanti mediante l'atto legislativo. Imporre delle leggi che apportino restrizioni alle libertà dei cittadini, è dunque esclusivo compito del potere legislativo rappresen-

liari di questi è generata dal male stesso. Questa cura si manifesta principalmente attraverso la garanzia del taglione, nel caso di mancato perdono e di mancata accettazione di una composizione pecuniaria.

Colui al quale viene intenzionalmente strappato un occhio, non troverà soddisfazione in nessun risarcimento finanziario e non sarà pienamente placato che quando vedrà strappato anche l'occhio del malfattore. A calmare chi viene ingiustamente schiaffeggiato in pubblico, non basta qualsiasi multa o reclusione da infliggere allo schiaffeggiatore, ma occorre per soddisfario che dia a questi, nello stesso modo, cioè pubblicamente, uno schiaffo uguale. Lo stesso vale a maggior ragione nel caso di omicidio, riguardo alla famiglia dell'ucciso.

Inoltre, qualora il taglione non possa attuarsi per qualsiasi impedimento, è sempre dovuto un risarcimento pecuniario alla vittima o alla sua famiglia.

Ad esempio, il diritto alla vita è energicamente tutelato mediante l'uccisione dell'omicida. Ma quando questo taglione non possa esseré effettuato perchè l'omicidio, ad esempio, è stato colposo, agli eredi della vittima spetta sempre una composizione pecuniaria che incombe all'autore dell'omicidio, se è abbiente, alla sua famiglia se egli è nullatenente, altrimenti al tesoro dello Stato, nel caso che la famiglia del colpevole risulti anch'essa insolvibile. La spiegazione razionale di tale sistema sta nel fatto che l'Islam impone a tutti i musulmani un obbligo di solidarietà nell'assumere i vari oneri e che, quando il colpevole non sia in grado di rimediare alla sua colpa con mezzi propri, la sua famiglia lo sostituisce in tale onere, e nel caso che anche ad essa manchino i mezzi, il rimedio viene offerto dalla grande famiglia a cui il colpevole appartiene, cioè dall'ntera società rappresentata dallo Stato.

CAPITOLO I

I PRINCIPI CARDINALI DEL DIRITTO PENALE ISLAMICO

Sezione 1: Il Concetto di grazia ed il concetto di giustizia:

Nella dottrina moderna si suol contrapporre la grazia alla giustizia, come due nozioni di cui l'una opera in senso opposto a quello dell'altra. Mentre la grazia tende al perdono del colpevole o all'attenuazione della sanzione da infliggergli, la giustizia, invece, richiede rigorosamente che il colpevole subisca immancabilmente una sanzione proporzionata alla gravità della sua colpa. Da ciò risulta quindi un contrasto fra la grazia da un lato e la giustizia dall'altro.

In diritto musulmano, invece, grazia e giustizia sono due nozioni concordanti e interdipendenti di cui cioè l'una, lungi dall'essere contrastante coll'altra, è, al contrario, integrativa di essa. Chi non ha pietà per altrui, dice Maometro, non merita nessuna pietà. Anzi, qualora il colpevole si giovi di un trattamento indulgente, tale indulgenza sarà una vera crudeltà tanto contro la vittima del colpevole stesso quanto contro la generalità dei cittadini la cui pace à stata da lui turbata. Essendo ogni tenerezza verso il colpevole una crudeltà verso la sua vittima e verso l'intera società, la giustizia invece è, al contrario, una grazia per ambedue. Giustizia dunque vuol dire grazia, per chi non si limiti ad una veduta unilaterale occupandosi soltanto del colpevole, ma estenda lo sguardo anche verso chi è stato di questi la vittima e verso la società cui questi appartiene. Orbene quel che è giustizia per il malfattore, risulta quindi una grazia per il soggetto passivo del male e per la comunità in mezzo a cui questo male si è avverato.

Ne consegue che l'Islam distingue fra grazia e misericordia. Mentre la grazia è la cura dovuta alla vittima ed alla società relativamente al male commesso, la misericordia è un sentimento di compassione suscitato da un dolore qualsiasi verso chi sta provando tale dolore. Orbene, l'Islam non ammette nessuna compassione per un dolore giusto e meritato, perchè sofferto da un colpevole per il bene della comunità.

Concepita in questo senso la grazia musulmana, ne risulta come conseguenza logica l'intensa cura con cui l'Islam mira a calmare l'anima agitata del soggetto passivo del male, ed a placare l'ira che, presso i famiOccorre però avvertire che l'attuale codice penale egiziano, pur ispirandosi in alcune delle sue norme al diritto musulmano, non è affatto un codice religioso. E'invece un codice laico proveniente da vari codici moderni, sopratutto dal codice Napoleonico e dal codice penale italiano del 1930.

Tuttavia, il diritto penale islamico, vige tuttora nell'Arabia Saudita. Lo studio analitico di esso, c'interessa quindi, non soltanto dal punto di vista storico, ma anche dal punto di vista del diritto comparato.

D'altronde, essendo il senso di giustizia innato nell'uomo, esso si trova in tutti i popoli e sotto tutti i cieli, assumendo però vari aspetti secondo le diverse circostanze etniche ed i differenti modi di pensare.

Tale senso di giustizia si trova concretato, pure sotto una particolare forma, anche nel diritto penale islamico il quale, essendo basato su fonti divine, è però, in maggior parte, l'opera dei primi giuristi religiosi arabi i quali, o detenevano in mano il potere politico, o vi partecipavano, o ne fornivano l'impulso ai suoi detentori che, nel contempo, erano supremi capi della religione.

TEORIA GENERALE DELLE FONTI DEL DIRITTO PENALE ISLAMICO

(Conferenze tenute nella Facoltà di Giurispradenza dell'Università di Roma)

ш

RAMSÈS BERNAM

Professore di diritto penale nell'Università di Alessandria d'Egitto

INTRODUZIONE

La storia del diritto c'insegna che, secondo una universale legge di evoluzione, qualsiasi popolo dovette attraversare vari periodi secolari di esperienza, per poter giungere ad un raffinato senso politico e giuridico ed al formarsi di quella coscienza collettiva che è un requisito primordiale ed indispensabile perchè un popolo possa autogovernarsi.

Ed è ben noto che, per imporre una norma giuridica di condotta ad una società di uomini primitivi, dotati di volontà difficilmente pieghevoli, occorreva che tale norma venisse loro dettata da una volontà superiore, da una volontà sovrumana cui essi non potevano che aderire. Ne è prova, ad esempio, la famosa confusione fra fas e ius del primitivo diritto romano.

Ogni popolo, infatti, cominciò colla sottomissione ad un governo sacerdotale. Il potere temporale apparteneva prima al potere religioso, pichè, per domare le primitive masse umane, era inevitabile far sorgero i comandi e divieti di legge da un Pontifex maximus cui spettava da sole un esclusivo ed incontestabile diritto all'ubbidienza.

Lo stesso accadde quando Mosè, per dominare l'antico popolo d'Israele, dettò tramite la Bibbia, la nota legislazione ebraica.

Orbene, il popolo arabo non era, a tale riguardo diverso dagli altri popoli. Anche questo popolo, era, all'inizio della sua vita sociale, governato dalgi uomini della religione. Il diritto penale islamico quindi, è quel sistema arabo giuridico che risale alla nascita dell'Islam ed alle sue origini. In quell'epoca, Maometto, i suoi seguaci ed i Califfi, che gli sono succeduti nel contempo quali capi religiosi e politici, organizzavano la società araba al duplice fine di fondare una religione ed uno Stato. Religione e Stato erano confusi l'una coll'altro, e le norme musulmane, allora elaborate, di diritto positivo, sono pertanto impregnate di spirito religioso.

"Majallat Al-Hogoug"

(REVUE DE DROIT)
POUR LES ÉTUDES JURIDIQUES ET ÉCONOMIQUES

PUBLIÈE PAR LA FACULTÉ DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ D'ALEXANDRIE

Fondateur de la Revue : Dr. ZAKI ABD-EL MOUTAAL

Directeur de la Rédaction : Dr. ANWAR SULTAN

10éme ANNÉE, 1960 — 1961 Nos. 1 et 2

IMP. UNIVERSITÉ D'ALEXANDRIE 1962

"Majallat Al-Hogoug"

(REVUE DE DROIT)
POUR LES ÉTUDES JURIDIQUES ET ÉCONOMIQUES

PUBLIEE PAR LA FACULTÉ DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ D'ALEXANDRIE

Fondateur de la Revue : Dr. ZAKI ABD-EL MOUTAAL

Directeur de la Rédaction : Dr. ANWAR SULTAN

10ème ANNÉE, 1960 — 1961 Nos. 1 et 2